

★ **PERFUMERIA** ★  
**NACIONAL Y EXTRANJERA**  
**ALTA COSMETICA**  
**ARTICULOS DE PLAYA**  
**DROGUERIA CENTRAL**  
en la calle de la Reina

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
 Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
 Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
 JOSE ANTONIO, 12  
 Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
 Apartado, 5 - TELEX 86509  
 Franqueo concertado 27-3



Año LXIX - N.º 21.483  
 Depósito legal IU 2 - 1958  
 PRECIO 10 PTAS.

LUGO, Sábado, 4 de Septiembre de 1976

**M. DIAZ y PRIETO, S.A.**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**OBRAS PUBLICAS**

Avda. Coruña, 3-9

Teléfonos 21 42 44 - 45 - 46 - 47 - 48

## LUGO

- "El Gobierno Suárez, que forma un apretado equipo, trabaja sin descanso por una democracia de corte europeo" (Fernández Combarro, gobernador civil) Hoy llega la embajada de Dinan



- La Permanente del Consejo de Trabajadores pide al ministro de Trabajo la ampliación urgente de la plantilla de inspectores de Trabajo



- La comisión presidida por don Néstor Vila Barreiro, también acordó elevar al C. N. de Trabajadores el inventario de necesidades de viviendas sociales en la provincia

- Ayer, primer y gran mercado del mes GALICIA AL DIA

- El ex-alcalde de Porriño, citado a declarar en el Juzgado de Instrucción de Tuy

## MADRID

- El Supremo confirma una sentencia de la Audiencia de Lugo contra un usurero de Chantada

- Aclaración sobre la calificación de "materia reservada" para los temas elevados al Consejo de Ministros

- Bande Díaz, nuevo delegado sindical de La Coruña

- "Alguien voló sobre el nido del cuco", de Ken Kesey, libro más vendido en el mes de julio

## SEVILLA

- Los "obispos" de El Palmar piden a monseñor Lefebvre que aclare su actitud cerca de Pablo VI



MONSEÑOR LEFEBVRE

**NUEVE RECLUSOS (TRES SON ESPAÑOLES) SE ESCAPARON DE UNA CARCEL DE BELGICA**

● NUEVA REBELION DE PRESOS ITALIANOS EN SEPTIMA PAGINA

EN EL DOMICILIO DE UN DIRIGENTE DEL P. S. P.

**Para preparar la «cumbre» de hoy de la oposición, se reunió ayer la Comisión Ejecutiva de «Coordinación Democrática»**

**Viceprimer ministro ruso**



Nikolai Tikhonov, que ha sido nombrado viceprimer ministro de la Unión Soviética. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

PARA FECHA PROXIMA

**«COMISIONES OBRERAS» ACEPTA ENTREVISTARSE CON EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES**

- «Nada de lo que constituye el talón de Aquiles de la economía se ha corregido»

EN SEPTIMA PAGINA

La huelga de la construcción de La Coruña está promovida por agitadores profesionales

EN SEXTA PAGINA

**VUELTA al HOGAR y al COLEGIO en Simeón**

ECONOMICICE en sus compras acudiendo a esta CAMPAÑA.

En ELLA encontrará todo lo que necesite para los suyos.

ABRIGOS AMERICANAS GABARDINAS JERSEYS

Y para el HOGAR

ALFOMBRAS TOALLAS SABANAS MANTELERIAS COLCHAS CORTINAS

obsequiamos con sellos VALISPAR



SASTRERIA A MEDIDA

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

**Simeón**

- "Táboa Democrática Galega" asistirá a la reunión

- El "Consello de Forzas Políticas Galegas" critica las limitaciones que sufren los gallegos en sus libertades públicas

EN SEXTA PAGINA

**EL «VIKINGO II» SE HA POSADO EN MARTE**

EN NOVENA PAGINA

**Este año el déficit presupuestario podría alcanzar los ochenta mil millones**

COMIENZAN HOY

LAS CONVERSACIONES DE ZURICH ENTRE KISSINGER Y VORSTER PUEDEN EVITAR UNA GUERRA EN SURAFRICA

- Mientras, los disturbios en Ciudad del Cabo siguen produciendo muertos

EN NOVENA PAGINA

**La Thatcher en un «Polaris»**



Con esa sonrisa triunfal, Margaret Thatcher, líder de la oposición inglesa, se despide alegremente antes de bajar la escotilla de un submarino nuclear "Polaris", en el que realizará un viaje de adiestramiento. — (FOTOFIEL)

● LA ADMINISTRACION, SERIAMENTE PREOCUPADA POR LA MARCHA DE LA RECAUDACION Y LOS PAGOS PUBLICOS

● Se impone una justa y verdadera reforma fiscal

EN SEPTIMA PAGINA

**MIERES: Mueren tres niños abrasados al**

incendiarse la habitación donde dormían

**LUGO: HA PERECIDO CARBONIZADO UN HOMBRE CUYA CASA ARDIO**

EN SUCESOS

**CONDENADOS A CADENA PERPETUA**



Emily y William Harris escuchan la sentencia, dictada por un tribunal de Los Angeles (California), que los condena a cadena perpetua por un delito cometido en 1974 y en el que también se vio envuelta Patricia Hearst. La pena mínima para los miembros del Ejército de Liberación —al que pertenecían los ahora condenados y la Hearst— ha sido fijada en once años, sin posibilidades de indulto. Los cargos son robo a mano armada, secuestro y robo de automóviles. Un dibujante asistió al juicio retratando a Emily y William Harris. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

**CINE KURSAL**  
HOY, 5,30 - 8 y 11  
Como volé desde Londres a París en 25 horas y 11 minutos La película que he hecho reír al mundo entero

**AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS**  
TECHNICOLOR  
Stuart Whitman  
Sarah Miles  
Alberto Sordi  
Robert Morley  
TODOS LOS PUBLICOS

**CINE PAZ**  
HOY, 5,45 - 8 y 10,45  
APASIONANTE ESTRENO  
Todos los públicos

**Grandes esperanzas**  
con MICHAEL YORK  
SARAH MILES  
JAMES MASON  
Se había enamorado de ella cuando eran niños... Un amor que nada ni nadie podría destruir

**GRAN TEATRO**  
HOY, 5,45 - 8 y 10,45  
APASIONANTE ESTRENO  
Mayores de 18 años  
El y ella desnudos ante su propia realidad

**LA OTRA**  
**ALCOBA**  
con PATXI ANDION  
AMPARO MUÑOZ  
Ambos juntos, llenan de fascinación la pantalla

**MATRICULAS DE ENSEÑANZA EN SANTIAGO**  
Ayudas para tasas académicas universitarias

Informes en: GESTORIA SOILAN - C/. Cruz, 15-2.º  
Teléfono 21-72-47 - LUGO

**LITVAR**

**SALA DE FIESTAS • SARRIA**  
HOY, SABADO  
ACTUACION DE TARDE Y NOCHE DEL FAMOSO GRUPO FOLK  
**VINO TINTO**  
YA CONOCIDO POR EL PUBLICO DE ESTA SALA

**IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CAPITAL NECESITA**

**SEÑORITA**  
PARA OFICINA

- Buena Mecanografía.
- Preferible con conocimientos de Taquigrafía.
- Cultura a nivel Bachiller.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADAS

Interesadas, escribir adjuntando amplio historial a:  
SAGON Publicidad - Avda. Coruña, 103 entlo. - Rfa. SEÑORITA

**PARA FABRICA DE PANTALONES**  
Se necesita

**PERSONAL FEMENINO**

Interesadas, llamar a los teléfonos 214251 y 213896

**SUS HORAS AGRADABLES, PASELAS EN...**

**LORD JIM**  
WISQUERIA  
(Abierto de 8 tarde a 2,30 noche)  
Gral. Primo Rivera, 22 • LUGO

**IMENASA**  
PARA LA DIVISION GRUAS - TORRE DE CONSTRUCCION  
NECESITA PARA LUGO REPRESENTANTE - DELEGADO

Necesitamos ORGANIZACION o PROFESIONAL con gran experiencia en la venta de maquinaria para la construcción, de la máxima seriedad y dedicación en el trabajo

SE OFRECE:  
- Importantes comisiones.  
- Formación y ayuda técnico-comercial constante.  
- Apoyo publicitario.  
- Exclusividad en la provincia.

Interesados dirigirse al Apartado 140 - PAMPLONA

**COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION**

"El próximo lunes, día 6, a las 7 de la tarde, tendrá lugar la inauguración de las nuevas oficinas de la sucursal de la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución en Galicia, cuyo domicilio se encuentra situado en el número 87 de la calle Real de La Coruña.

A la vista del desarrollo económico actual y futuro de la región gallega, se estimó necesario el reestructurar y reforzar la organización, ya existente, a fin de ofrecer unos servicios acordes con dicha expansión. Al frente de la mencionada zona y Sucursal, que tiene Delegación en Vigo, Agencias en Lugo, Orense y diversos centros importantes, se halla D. Jaime Zelada Jurado.

Esta Compañía, dedicada a la cobertura de los riesgos derivados de las operaciones comerciales a crédito, al igual que brinda la garantía exigible para el ejercicio de cargos de responsabilidad, y en general, para el cumplimiento de toda clase de obligaciones contractuales, pone a disposición de sus 50.000 Asegurados cerca de 50 años de experiencia, 400 empleados y más de 7.000 colaboradores.

Las cifras más relevantes del pasado año son:  
-Capital y Reservas Patrimoniales: 508.728.251,61 pesetas.  
-Reservas Técnicas: 3.017.542.998,69 pesetas.  
-Primas emitidas: Más de 1.140 millones de pesetas.  
-Riesgos cubiertos: Más de 260.000 millones de pesetas."

# LUGO: CAPITAL...

## HOY LLEGA LA EMBAJADA DE DINAN

PUES bien, hoy llega a nuestra ciudad la embajada de la ciudad hermana que viene a pasar con nosotros el sábado, el domingo y parte del lunes. Al frente de la misma viene el alcalde de aquella villa bretona, M. Blanchot y les acompaña también el cura arcipreste Michel Heurtel, que hoy dirá la misa en la Basílica compostelana para que los expedicionarios ganen el jubileo. El propio arcipreste oficiará la misa que mañana se celebrará en la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes y lo hará, naturalmente, en francés.



M. Blanchot, alcalde de Dinan

Por cierto, que la llegada del avión desde el aeropuerto de Dinan al de la Labacolla, estaba señalada para las ocho de la mañana y según las noticias que ayer recibimos sobre el particular, es muy posible que se retrase considerablemente y no por deseos de los franceses sino, posiblemente, por este lío de los controladores aéreos del que ustedes tienen ya noticia. Se teme incluso que la llegada sea tan tardía que haya dificultades después de ganar el jubileo, aunque es de esperar que por mucho que se retrasen, siempre llegarán a tiempo para asistir a esta ceremonia en la que todos, según nos han dicho ayer por teléfono, están muy ilusionados así como de poder pasar unas horas en Santiago antes de emprender el viaje a Lugo.

A recibirlos acudirán, como ya hemos informado a nuestros lectores, el alcalde de Lugo, Tomás Notario, acompañado de su esposa, Chelcha Malvar, y

mes. Es muy importante que a partir de ahora se incrementen con intercambios culturales y personales. Hay muchos chicos que precisan perfeccionar su francés como hay muchos en Dinan que están estudiando español. Nada mejor que estos intercambios entre familias, que pueden ahora apalabrarse para el próximo año, para asegurar, e insistir, reafirmar y mejorar los papeles.

Ayer quedaron listas las carpetas que van a entregarse hoy a las familias de Dinan. Se han informado a base de libros sobre Lugo, folletos turísticos, revistas "Lucus" de 1975 y 1976, corbatas del Bimilenario para los caballeros, obsequio del Comisariado del Bimilenario, medallas de bronce acuñadas con motivo de la misma efeméride, una estupa pública publicación del Museo sobre los torques de oro que allí se hallan depositados, etc., etc.

En el almuerzo que mañana será ofrecido en el Hotel del Miño en honor de nuestros hermanos de Dinan, se hallarán presentes ellos y los matrimonios que los aloján en sus casas, además de las dos corporaciones municipales.

Nada más llegar a Lugo el acto de recepción tendrá lugar en la Casa Consistorial hablando los dos alcaldes. Después el Ayuntamiento ofrecerá un refrigerio.

EL PROGRESO saluda muy cordialmente a la embajada francesa a la que desea una gratísima estancia entre nosotros.

## "El Gobierno Suárez, que forma un apretado equipo, trabaja sin descanso por una democracia de corte europeo".- (Fernández Combarro, gobernador civil)

TENIAMOS noticias de que el Gobernador Civil llegaría al final de la tarde de ayer. Le esperamos en el Gobierno. Arribó a nuestra ciudad minutos después de las seis y media: Camisa de media manga y pantalón deportivo: Buenas tardes, Gobernador. Y bienvenido.

—¡Hombre, gracias. Y buenas tardes!

—¿Qué trae nuestro Gobernador de Madrid?

—La reunión de gobernadores en Madrid ha sido altamente fructífera, tanto por los temas tratados como por el grado de coordinación alcanzado a lo largo de la misma.

—¿Algo que pudiera resaltar?

—Por su importancia y para conocimiento de todos los lugueses, el grado de cohesión que presenta el Gobierno del Presidente Suárez. Evidentemente, forma un apretado equipo de trabajo sin descanso —ya ves que no ha habido vacaciones para nadie— por una democracia de corte europeo.

—¡Libertad, autoridad...?

—Existe una firme preocupación por una libertad sin paliativos, a la que indudablemente tiene derecho el pueblo español. Pero claro, libertad con autoridad, orden y justicia. Estas han sido

palabras del ministro de la Gobernación a la que puedo asegurarte que todos los Gobernadores serviremos sin desmayos. Creo que es importante que se sepa por todos los hombres de esta tierra, cualquiera que sea su condición, pero con el denominador común de un trabajo en paz y con las debidas garantías de obtener una mejor cuota de bienestar.

—Yo creía que el Gobernador, además de estas cuestiones, haría interesantes, que duda cabe, podían traernos alguna noticia en relación con la agricultura y la ganadería...

—Y claro que las traigo. A los agricultores y ganaderos de Lugo quiero trasladarles unas fundadas esperanzas de cooperación por parte del Ministerio de Agricultura. He tenido una cordialísima entrevista con el ministro, señor Abril, que nos ha prometido una pronta y decidida ayuda al medio rural.

—¡Total, que satisfecho...!

—Efectivamente. Ha sido este, para mí, un viaje extraordinario, fructífero y de claro signo optimista.

Y el Gobernador Civil nos deja porque va a afeitarse, a ducharse y, según nos dice a «tomar un poco de este saludable aire de Lugo».— R.

## LA PIEDRA TAMPOCO ES BUENA

EL comentario que ayer hemos hecho en relación con la piedra que se pretende emplear para la pavimentación del Lugo viejo ha levantado una auténtica oleada de adhesiones. Al parecer esto que todo el mundo tenía «in mentes» pero que, por una u otra causa, no había saltado a las páginas de un periódico. Como consecuencia de nuestro comentario hemos recibido ayer llamadas y también visitas, de personas ligadas al oficio, que después de haber ratificado nuestro criterio y habernos felicitado por esa llamada de atención nos han dicho algo más: que no se trata solamente de la falta de robustez de la piedra en cuestión sino, y sobre todo, de su pésima calidad.

La primera llamada que ayer recibimos se produjo exactamente a las diez y veinte de la mañana. Al otro lado del hilo telefónico está el ingeniero de Industria, Luis Castro. El nos dijo:

—Te felicito por el comentario sobre las losetas esas de granito que se pretenden colocar en la pavimentación ornamental. Si, tienen escasisimo espesor, pero todavía hay más que se te pasó desapercibido y es que la calidad de la loseta es malísima, con un tiempo de duración muy limitado, porque el desgaste va a ser

rápido. Si, la piedra es muy mala. A media mañana nos encontramos con el teniente de Alcalde, Ramón González, que por el tiempo que lleva de presidente de la Comisión de Obras Municipales sabe ya como cualquier buen contratista. Y él nos aseguró:

—El grosor de esa piedra no aguantará nada pero es que además la calidad es de lo peor. Bellas Artes que ha dado el cincuenta por ciento y el Ayuntamiento que aportará el otro cincuenta por ciento a base de contribuciones especiales, deben interceder en el asunto antes de que sea demasiado tarde.

Y así, sucesivamente. Hubo incluso quien nos aseguró que poniendo la piedra «sobre un falso», —un hueco—, se comprometía a partir de un golpe dado con el puño envuelto en una toalla. «Se le ven fallos por todos los sitios».

En fin, insistimos en lo que decíamos ayer. Conviene que quien dirige las obras tenga todo esto que comentamos en cuenta. Y si todavía está en Lugo, —en Castro— Ramón Falcón, que también él se diera una vueltecita por la Plazuela de la Soledad. El, sin necesidad de que nadie le informase, como está harto de ver cosas similares, podrá decidir si efectivamente llevamos o no llevamos razón.

## ESA CALZADA EMPIEZA, OTRA VEZ, A DESCENDER DE NIVEL



EL punto que se señala en el grabado de Vega es uno de los más conflictivos de la ciudad para el Servicio de Aguas. Quizá porque las conducciones atraviesan por mitad de la calle, lo cierto es que con frecuencia —con más frecuencia de lo que los vecinos desearían—, se hunde, las conducciones reventan y se quedan sin agua.

El último arreglo que se hizo en este lugar parecía que dejaba la cosa para bastante tiempo sin problemas, pero he aquí

que desde hace aproximadamente un mes, de nuevo la calzada empieza a descender de nivel. Cualquiera de estos días, surgirá la avería. Y no es solamente esto. Es que los coches, al pasar por ahí, pegan unos saltos que ya han costado más de un amortiguador e incluso muelles traseros de sustentación se han salido del plato sobre el que descansan.

El arreglo que esto pueda tener, lo ignoramos, pero por lo

de pronto creemos que sería necesario un bacheo con un fuerte aglomerado que no diera ocasión a que cediera.

En fin, a la consideración de quien corresponde —el Ayuntamiento, claro— dejamos el planteamiento del problema. Para los automovilistas el bache en cuestión está produciendo serios trastornos y los vecinos de Montero Ríos se levantan preguntándose si va a ser ese el día que se queden sin agua.

## Reunión de la Comisión Permanente del Consejo de Trabajadores y Técnicos

EL pasado día 2 de los corrientes, presidida por su titular don Néstor Vila Barreiro, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos.

En dicha reunión iniciada con el informe del presidente sobre el contenido del escrito que entregó personalmente a S. M. el Rey, en su visita a esta provincia, conteniendo acuerdos de la Mesa del Consejo; de la intervención de la representación lucense en el Pleno del C.E.S.G.A. del día 29 de julio de 1976; sobre colocación obrera y de la cumplimentación de acuerdos adoptados en sesiones anteriores, se debatió sobre los diversos problemas de distinto ámbito que afectan a los trabajadores de lo que se deducen los siguientes acuerdos:

El nombramiento de seis representantes que han de intervenir en el grupo de trabajo que, con-

templando la problemática de la Seguridad Social en la provincia, redacte con toda crudeza las conclusiones a tener en cuenta en la elaboración del «Libro Blanco de la Seguridad Social».

Elevar escrito al ministro de Trabajo expresando el malestar de los trabajadores lucenses por la reducida plantilla de inspectores de Trabajo existentes en la Delegación Provincial de aquel Ministerio, lo que permite que se estén produciendo gran número de irregularidades en el ámbito laboral, solicitando con la mayor urgencia la ampliación de aquella plantilla de inspectores.

Elevar a la Comisión correspondiente del Consejo Nacional de Trabajadores el inventario de necesidades de viviendas sociales en la provincia interesando se agilicen los planes de construcción previstos.

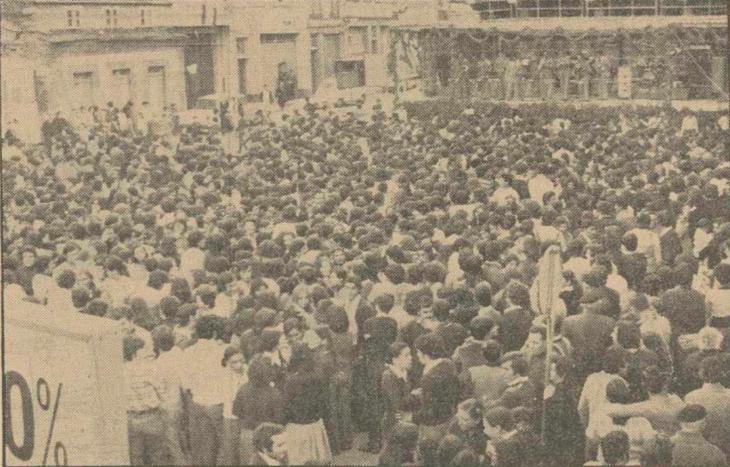
## Pacios ha inaugurado su exposición en Zaragoza con muy buena acogida

AYER, sobre las diez y media de la noche, nos ha llamado nuestro buen amigo y destacado pintor lucense, Luis G. Pacios, desde Zaragoza, donde como nuestros lectores saben, expone oleos, grabados, dibujos, etc.

Pacios, nos dijo que el día 2 del actual, a las ocho de la tarde, ha tenido lugar la inauguración, en la Diputación Provincial de Zaragoza. A dicho acto —agrega el artista— han asistido representaciones civiles y militares de la capital «mañana», así como los profesionales de los medios de comunicación de la capital, que le han hecho diversas entrevistas y fotografías sobre la obra expuesta, que, por lo que hemos podido deducir, ha gustado mucho en su presentación.



Tampoco ha faltado a la cita del acto inaugural, la colonia gallega en la ciudad de «La Pílar» (Pasa a sexta página)



BUENO, pues sólo faltan ya dos jornadas para que estas brillantes fiestas que el barrio de La Milagrosa está celebrando se den por concluidas. El día más animado, el más sobresaliente, el más importante a nuestro juicio de todos ellos, salvo el del Pregón, es el de mañana, domingo, en honor de la embajada de Dinan. Ramón González y sus compañeros de Comisión se han esmerado en la redacción de este programa en honor de la representación francesa. Tenemos que hacer especial mención a lo artístico del palco empapelado muy acertadamente por el colaborador de la Comisión Manuel Méndez.

Pero en fin, por el momento vamos a centrarnos en las fiestas de ayer:

A las 10 de la mañana, grupos folklóricos regionales ofrecieron alegres pasacalles por todos los rincones del barrio (¡Qué lástima que no haya cabezudos!).

A las once se celebraron las finales del encuentro de fútbol.

Y finalmente, a las siete, se celebró un gran festival-fiesta amenizado por la orquesta «Compostela», que ya había actuado, por cierto muy bien, en las pasadas fiestas y el grupo «Los Emperadores» que en mano a mano ofrecieron a todos los asistentes lo mejor de su repertorio. La jornada estaba dedicada a los matrimonios y efectivamente, fueron muchos los que allí asistieron aunque lo cierto es que por cada uno de ellos había diez parejas de jóvenes. Y es que las verbenas se han hecho para los de edad temprana y no ya para los que tienen ciertos compromisos aunque, por otro lado, siempre es de agradecer esta atención de la Comisión de Fiestas.

El programa de hoy está dedicado a la juventud de nuestro pueblo y de entre los números podemos destacar la carrera ciclista, esa tradicional prueba que todos los años por estas fechas celebra el barrio y que de anualidad en anualidad va en aumento tanto

en participantes como en calidad de éstos. He aquí el programa para hoy:

A las 9 de la mañana, pasacalles a cargo de grupos de gaitas y tambores, así como una multitud de bombas de palenque nos amunicionará la festividad de uno de los días grandes de nuestras fiestas.

A las 12, presentación de las marionetas «Guñol Americano».

A las 4 de la tarde, Gran Premio Ciclista de La Milagrosa, que este año lo disputarán grandes ases del ciclismo español, patrocinado por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, con grandes premios a los vencedores.

A las 7, fiesta popular en la Plaza de La Milagrosa, donde por primera vez se darán cita dos grandes orquestas «Variedades», de Vivero y «Los Santos», de Vigo, las que se presentan en gran acontecimiento dentro del extenso programa de música que nos ofrecerán hasta las primeras horas de la madrugada.

**TELELUGO**

- ★ Televisores ANGLO
- ★ LAVADORAS LAVAPLATOS AEG
- ★ Electro-bombas CISA - SAGIT
- ★ SECADORAS
- ★ Material eléctrico
- ★ ARTICULOS PARA REGALO
- ★ Depuradores de agua
- ★ Radio - Transistores

**TELELUGO**  
Bolaño Rivadeneira, 14

**SEGUNDA CADENA**

- 20,00 Carta de ajuste. «Zarzas: Los Cadetes de la Reina», Moyrón y Luna.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,31 Recorremos del telefilme. «Hoy, Ironside: Entre dos caminos».
- 21,15 Flamenco. Pepe «Culata».
- 21,50 Noticias. Resumen informativo.
- 22,00 Opinión. Programa informativo.
- 22,30 Auditorium.
- 00,30 Ultima imagen.

**PROMOCIONES COGALSA**  
Calle San Pedro, 4-2.º  
LUGO  
Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7  
Teléfono 21-25-34  
VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

**BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS**  
SOCIEDAD ANONIMA  
LUGO

**AVISO**

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el próximo domingo, día 5, en las siguientes zonas:  
Línea Espiñeira-Foz con todas sus derivaciones y Villa de Foz, de 8 a 14 horas.  
Zonas de Vivero, Cillero, Covas, Vicedo, El Barquero, Bares, Area, Jove, San Ciprián, Mariña, Cerro y Sargadelos, de 7,30 a 12,30 horas.

**El Progreso**

En PARGA. Se vende en el Taller de bicicletas de D. Antonio Sánchez y en EL MESON DE LA CABRA (Comercio de don Santiago Arias).

# ... Y PROVINCIA

## SAN CIPRIAN

### IMPORTANTES ACUERDOS EN LA ASAMBLEA GENERAL DEL C. I. T. EN RELACION CON LA INDUSTRIALIZACION DE LA ZONA

#### CENA-HOMENAJE AL QUE FUE BRIGADA DE LA GUARDIA CIVIL, DON VIRGILIO DELGADO COGOLLOS

SAN CIPRIAN.— (Especial para EL PROGRESO).

Con asistencia masiva de asociados, así como de distintas personas simpatizantes, y que de alguna manera sienten preocupación por los problemas de San Ciprián, se celebró la anunciada y reglamentaria Asamblea del C.I.T.

Abierta la sesión por el Presidente del Centro don Manuel Vázquez Tallón, que agradece la presencia de todos los asistentes, se pasa a la lectura del acta de la junta anterior, celebrada en julio del año 1975 que es aprobada. El mismo presidente hace seguidamente un resumen de las actuaciones del Centro desde dicha fecha.

Seguidamente, y después del

informe sobre el estado económico del Centro que hace el tesorero del mismo, señor García Fernández, que es aprobado, se pasa a la consideración de los restantes puntos incluidos en el orden del día correspondiente, llegándose a los acuerdos que más adelante se indican tras el estudio y consideración democrática de las opiniones y sugerencias de todos cuantos quisieron intervenir. Tales opiniones fueron numerosas y entre ellas han de destacarse las de los señores Mosquera Fernández, Director del Hospital General de Galicia, Pardo Gómez, Presidente del Colegio Médico de Lugo y Diputado Provincial, Rojo Cerezo, Inspector Jefe de Enseñanza General Básica de La Coruña; los inge-

neros técnicos Sampedro y Mendaña; López González, Jefe Local del Movimiento de Cerro, y Fernández González, Veterinario Titular del Ayuntamiento de Cerro y Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional "Virgen del Carmen" de Burela, así como la de Rietz Vázquez, Director de la Factoría Balenera de Morás; Patrón Mayor de la Cofradía Sindical de Pescadores de San Ciprián, señor Losada, y Secretario de la misma, señor Sánchez Vázquez, y por supuesto las numerosas y acertadas sugerencias y propuestas por el resto de las personas asistentes, y sin olvidar la ratificación final con propósito de apoyo en la medida de sus posibilidades de todos cuan-

tos acuerdos se habían adoptado por parte del señor Rivera Franco, Procurador en Cortes, entusiasta e incansable colaborador de este Centro de Iniciativas Turísticas de su pueblo natal.

Los acuerdos son los siguientes:

—Prolongación del Mirador de la Playa Torno.—Se acuerda llevar a cabo las obras de prolongación del mismo, aprovechando su parte inferior para casetas-vestuarios con ducha.

—Concesión para usos industriales de agua del Río Cobo.—Se acuerda elevar a la Comisión de Aguas del Norte de España, a modo de ampliación, o alegaciones incluidas en anterior escrito las siguientes consideraciones:

—Que el caudal de 90 litros por segundo reservado para futura ampliación de abastecimiento de agua al núcleo de San Ciprián es insuficiente para la población que en su día se prevé se establezca aquí.

—Considerar que la reserva de dicho caudal suficiente debe tener prioridad a otros usos, que debe pasar a ser concesión propiedad del Ayuntamiento de Cerro, quien la controlará.

—Se acuerda también que, persona técnica competente compruebe el proyecto correspondiente presentado y emita informe subsiguiente.

—Voladuras Alúmina.— Se acuerda hacer constar en acta la unánime y enérgica protesta de la asamblea ante la extraordinaria potencia imprimida a dichas voladuras, por la perjudicial incidencia en el normal desenvolvimiento de la vida cotidiana de la población, por los daños ocasionados y a que pueden dar lugar en las edificaciones, así como por la repercusión que pueden tener a la larga en la estructura de las mismas, aparte de los peligros de diversa índole que suponen.

—Solicitar de nuevo a la empresa fraccionamiento de la carga de dinamita empleada en algunos barrenos.

—Interesar de la Diputación Provincial el debido control del desarrollo de las obras, al igual que lo ha hecho en otros puntos de la provincia.

—Hacer constar que el pueblo de San Ciprián, al agotados todos los cauces normales de gestión no consigue que el desarrollo de las mencionadas voladuras no

## MONFORTE

### La ciudad tiene diversas obras pendientes de ejecución

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).— Una serie de obras están pendientes o

en vías de ejecución, en Monforte, las cuales suponen una inversión considerable:

Destacan entre ellos el nuevo Abastecimiento de Aguas con presupuesto de 47.361.786 pesetas, con subvención del 25 por ciento del Ministerio de Obras Públicas, 25 por ciento de Planes Provinciales y el resto aportación municipal.

Urbanización de las calles Morín, Chantada y parte de Roberto Baamonde, que realiza Obras Públicas con aportación municipal del 30 por ciento. Tiene un presupuesto de 22.761.652 pesetas, y viene a terminar el llamado Plan de Travesías, o accesos a la ciudad.

Se espera por otra parte el comienzo inmediato de la última fase de ordenación del Campo de la Compañía que realiza la Comisaría del Patrimonio Artístico Nacional con presupuesto de 4.871.077 pesetas.

Está pendiente la urbanización del barrio de Carud en su primera fase con un presupuesto de 10.952.093 pesetas.

También se espera, aunque ha sufrido ya el proyecto sucesivos desfases y demoras, la finalización de los accesos a San Vicente, a cargo de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y la dotación de energía eléctrica del Campo del Reboredo entre otras.

Si añadimos a ello los accesos a la zona escolar, el mercado ganadero en construcción y alguna más, Monforte presenta todo un panorama de realizaciones públicas a la vista, que son sin duda una parte importante de lo que queda por hacer, porque tampoco es menos cierto que Monforte precisa abordar otras obras, muchas de las cuales parecen lógicas y elementales, como sería aprovechar lo que a lo largo de los años ha quedado del asel del Malecón realizando una magna urbanización como corresponde a la indu-



El inspector principal de la 73 Sección de Movimiento, don Luis Vázquez Vázquez, en el acto de imponer la Medalla de Plata a don Ramón Ramos Zarco, que aparece rodeado de amigos y compañeros

dable belleza natural de la zona, siempre tienen una de cal y otra de arena: lo que se hace, bienvenido si es acertado, y lo que queda por hacer que debe constituir la preocupación de nuestros representantes municipales de ahora o de un mañana más o menos inmediato.

## COLEGIO NACIONAL DE PUEBLA DE SAN JULIAN

Para conocimiento de los alumnos de SEGUNDA ETAPA que tienen pendientes algunas asignaturas, se hace público que el día siete de los corrientes, a las diez de la mañana darán comienzo los exámenes de recuperación. No habrá transporte escolar hasta el día trece, al empezar las clases.

El Director

## El lunes entra en funcionamiento el Ambulatorio

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal Alfonso RAMUDO).

Noticia de gran interés para este municipio es la puesta en marcha para el próximo lunes del edificio destinado para el Ambulatorio de la Seguridad Social emplazado en la calle General Franco, (campo de Fútbol).

El horario de consulta para los distintos médicos es como sigue:

Doctor Plácido Orosa Peña, de 11 a 1.

Doctor José M.ª Yeguas Díaz, de 11 a 1.

Doctor Rosendo Feijóo Montenegro, de 9 a 11.

Doctor Zoilo López Ron, de 1 a 3.

Doctor Ricardo Novo Hernández, de 9 a 11.

Otología: Doctor José Durán Carreira, de 1 a 3.

De nueve de la mañana a tres de la tarde habrá servicio permanente de practicantes.

Los asegurados tienen que solicitar consulta desde media hora antes hasta una hora después del comienzo de la consulta de cada médico.

RECAUDADAS CONTRA EL CANCER CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL PESETAS

Con motivo de las fiestas pa-

## VILLALBA

tronales de San Ramón se han colocado distintas mesas petitorias en la calle General Franco de esta villa, las cuales presidian y atienden distintas señoras de la localidad, para recaudar fondos de la Lucha contra el Cáncer y de la que es presidenta doña Pilar Edreira de Roca Agrad. La recaudación ha superado la de años anteriores, pues rebasó las ciento cuarenta y cinco mil pesetas.

HOY GRAN FESTIVAL INFANTIL

Prosiguen con gran animación y buen tiempo las fiestas patronales de San Ramón y Santa María, cuyos actos a celebrar en el día de hoy, son los siguientes:

A las cuatro de la tarde y en el recinto deportivo "A Conexela" gran tirada al plato de la Comisión de Fiestas 1976, con diversos y originales premios a los mejores clasificados, siendo esta tirada de carácter local.

A las cinco de la tarde, en el Parque Basanta Ollano, gran festival infantil patrocinado por la Caja de Ahorros Monte de Piedad de La Coruña y Lugo. En el transcurso del mismo habrá profusión de suelta de globos, merienda para todos los niños asis-

tentes y actuación del Teatro Guinól Americano de Madrid, siendo amenizado este festival por la orquesta Nueva Lira.

A las nueve de la noche en la pista-parque Basanta Silva, gran verbena con la intervención de dos magníficas orquestas.

Mañana, domingo, que coincide asimismo con día feriado, se inician los actos a las diez de la mañana con dianas y aboradas a cargo del grupo regional Brisas do Masma que recorrerán las calles de la villa.

A la una de la tarde en el parque-pista, sesión vermouth amenizada por la orquesta "Los Denvers".

A las seis de la tarde, actuación del grupo folclórico "Meigas e Trasgos" de Sarria.

Y desde las ocho de la tarde, hasta la madrugada, monumental verbena amenizada por las orquestas "Los Denvers" y "Los Españoles".

ESTUDIOS NOCTURNOS EN EL INSTITUTO

Hasta el próximo veinte de septiembre estará abierta la inscripción en la Secretaría del Instituto Nacional de Bachillerato para todas aquellas personas que quieran realizar estudios nocturnos de B.U.P.

## EN LAS FIESTAS DEL CRISTO

# PORTOMARIN TAMBIEN BUSCA ALGO

Por ANSEDES

Si las localidades costeras de nuestra provincia, se ponen de rabiosa actualidad en la temporada estival, en el interior también hay algunas que gozando de una situación privilegiada, con un entorno natural apacible y lleno de belleza, no tienen nada que envidiar. Una de ellas es sin duda Portomarin.

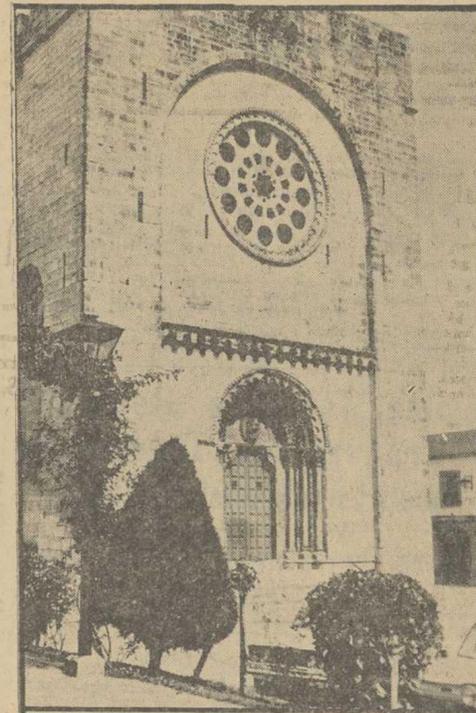
Portomarin goza de todas esas gracias que le ha donado la naturaleza y no cabe duda de que sabe cultivarlas al máximo. Teniendo en cuenta su pasado histórico que le hizo famoso por ser enclave fluvial de descargas de mercancías transportadas por el Miño, y paso obligado en el peregrinaje del Camino de Santiago francés, lo que conlleva las órdenes religiosas, tuvo que sufrir en sus entrañas el cambio radical que su ubicación por imperativo que nuestra vida socio-económica nos impone. Otro pueblo quizás hubiese ido paulatinamente, muriéndose entre la añoranza y la inadaptación. Quizás fuese viviendo del recuerdo para diluirse en él. Resulta tan fácil abandonarse a toda ansia cuando no tenemos lo que nos liga al pasado próximo que hasta para el reino vegetal, un trasplante no siempre da la vitalidad de la planta primigenia. Pero este pueblo miñoto, que recuerda con deleite su casa, sus viñedos, su huerto, supo enraizarse con la fuerza que imprime un carácter recio y constante en el labor cotidiano. Un "viejo" Portomarin, con todo lo enxebre que tuviera, que era mucho, con las nostalgias, con saudades y melancolía, con el Miño al pie de sus puertas, con sus viñedos plétóricos de racimos como perlas brujadas por el sol, ha dado paso a otro Portomarin, que conservando el carácter tradicional en sus hombres, que gustan de recordar la casa donde nacieron o la corga por donde realizaron sus primeras correrías, saben que el presente, con las comodidades que presentan sus casas limpias y blanqueadas, con la distribución interior acorde con los tiempos actuales y los medios que la sociedad de consumo necesita, han mejorado de forma ostensible en su "habitat".

Todo en la vida tiene sus compensaciones, no podría ser menos, y aunque se han perdido terrenos fértiles, donde los viñedos daban una característica peculiar y de cuya uva se extraía un sabroso vino que procuramos catar cada vez que nos acercamos a la zona, aunque feraces pastos han sido sumergidos por las aguas del embalse, aunque el pueblo ha quedado anegado, Portomarin sigue teniendo el viejo sabor de siempre y por contra la villa, como un ramillete de rosas, sabe a vieja y nueva al unísono.

A su entorno arquitectónico, se une el cuidado que su vecindario tiene en mantenerla siempre limpia y acogedora, sin que se rompa esa armonización que con tanta facilidad nos encontramos, ora acá, ora acullá, por el resto no sólo de nuestra provincia sino por esas ciudades, villas y pueblos de España, donde unido a la especulación del suelo se levantan ingentes moles que distan en belleza para acomodarse más a lo que podrían ser fortines ancestrales. Portomarin destaca no por su torre-vivienda y sí por su conjunto armonioso que induce a una tranquilidad espiritual que reconforta. Un lugar ideal para que los vates compongan sus pesadas, un lugar ideal para perderse caminando, aún bajo la lluvia, entre sus calles adoquinadas, a pasear bajo los porches en la tarde calurosa, en las noches de invierno cálido mientras la lluvia juguetea a nuestro alrededor, o en las mañanas venturosas primaverales.

Portomarin tiene también más que casas, jardines, piscina, pabellón municipal, parque infantil, sabor de historia que pervive del pasado y está materializada en la iglesia-fortaleza de San Juan. Portomarin goza de una naturaleza desbordante que cautiva, al igual que la amabilidad de sus gentes. Y Portomarin, no podía ser menos, cuenta con unas fiestas de gran arraigo religioso y de extraordinario reclamo como profanas. El Santo Cristo de Portomarin es lugar de cita obligado para muchas gentes del interior y de nuestra costa, con profundas raíces cristianas que acuden para rezarle al Santo y también gozar de las comidas campestre y fiesta popular. Todo jolgorio, todo alegría, todo diversión, una diversión que resulta imprescindible para relajarse y volver a lo cotidiano, al trabajo de cada día que espera a la vuelta de la esquina. Es por lo tanto humano el olvidarse un poco de la tarea para el disfrute del espíritu y solaz del cuerpo, que también necesita relajarse.

Volverán las angustias, aunque el río por su bajo nivel no se muestre generoso para ellas, a ser plato codicioso de algunas mesas, se degustarán esas tartas de almendra exquisita que parecen saber mejor, si aún cabe, a cada trozo que en nuestra boca se deshace paulatinamente, volverá el vino celosamente guardado en la bodega, porque la cosecha llega a poco si se cata



todos los días y se saborearán las excelencias de la quemada o aguardiente para tonificar el cuerpo y entonarlo cara a la diversión inmediata.

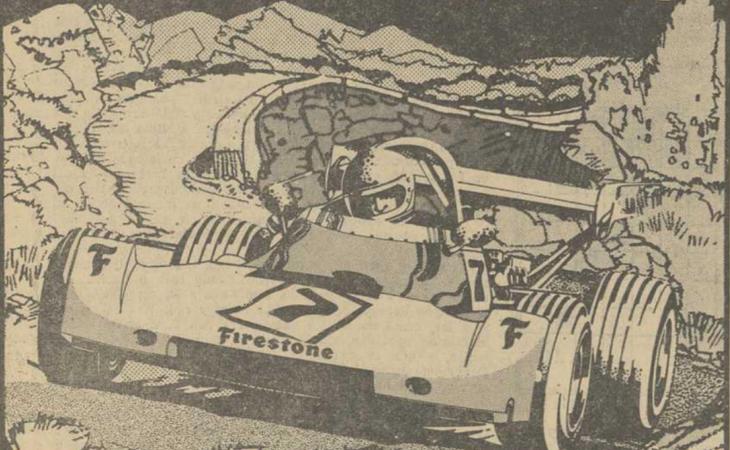
Pero no sólo hay las fiestas del Santo Cristo en Portomarin, porque que son sino esas jornadas folklóricas que enmarcadas bajo el lema de "Domingos Folkloricos" llevan a visitantes lo mejor de nuestra región, más que fiestas de colorido y evocación de nuestra más exquisita variedad folklórica. Qué es ese día de la investidura de los miembros que pasan a pertenecer a la Orden Serenísima de la Alquitara, más que una ocasión deliciosa para ensalzar un producto de arraigo de la tierra como es el aguardiente? ¿Cuántos entre las sombras de la noche y el murmullo del viento no han empujado su cuerpo con la dulzura quemada mientras se habla de aquilares de meigas e trasgos?

Pero no todo es dulzura, no todo es disfrute y solaz, no todo es fiesta. Resulta difícil ciertamente el imaginarse un mundo color de rosa cuando la niñez ha quedado atrás. Ya el joven, nuestro joven labriego, aunque disfrute como el que más —no iba a ser menos—, tiene la tarea presente de los días posteriores. Recuerdo a propósito de esto el que cierta vez se le preguntó a un mozalbete muy atildado y una cara enorme de satisfacción: —¿E a donde vas rapaz? —¡¡Vou pra festa! A la vuelta la pregunta fue la misma pero él, en tono apagado, contestó: —Vengo de festa.

El cansancio físico y el pensamiento radicado en la tarea que a poco más de la salida del sol esperaba, cambiaban el tono festivo. Se acaba la fiesta y se vuelve a vivir lo de todos los días, trabajo, problemas... esos problemas que también existen en Portomarin, que tiene en sus entrañas, como espinas clavadas en lo más profundo y doloroso lo que por desgracia, sí, puesto que la cruz sería demasiado pesada para verla bajo otro sentido, tienen la mayoría de nuestros pueblos: la emigración. Los jóvenes se van buscando un porvenir donde puedan encontrarlo, dejando atrás todo aquello que es parte consustancial de su vida. No le queda otro remedio. Y entonces, el pueblo alegre se vuelve triste pese al arraigo de sus gentes y al esfuerzo inmenso por sobreponerse. Y no queremos ningún pueblo, ni villa ni ciudad triste en nuestra Galicia. Busquemos el modo de que sin perder lo nuestro se gane lo foráneo, lo que necesitamos. Y si es posible sin que nos agüe la fiesta. Sin prisas pero sin pasas. Meditando paso a paso lo mejor, sin necesidad de volver a empezar ni hacer altos en el camino. Es un reto que la vida misma impone y que empuja a los más jóvenes a enfrentarse a él resueltos y decididos. Ojalá que el ejemplo a seguir lo pudiéramos encontrar aquí, en Portomarin. Habríamos ganado el derecho a la mejor fiesta.

Entretanto, sólo desear a todos los que aquí se acercan, nosotros entre ellos, que sepan ver y hallar la paz en esta acogedora villa con que siempre nosotros nos hemos topado.

## Beny Fernández y Firestone vencen en la SUBIDA A CHANTADA



1º Beny Fernández/B.M.W. 2002 TII/Firestone Speed R-106 (agua)



WIDE OVAL RALLYE TOWN & COUNTRY SHERPA GAZELLA SPEED PLAIN (para seco) SPEED R-106 (para agua)

Firestone

neumáticos nacidos de las victorias

## FONSAGRADA

AGRADECIMIENTO

La familia de la señorita Raquel Saavedra Lastra (q. e. p. d.), fallecida en su casa de Fonsagrada, el día 29 de agosto último, expresa por medio de estas líneas su más sincero agradecimiento a cuantas personas han asistido a los funerales de entierro y sepelio de la finada, actos que tuvieron lugar el día 31 de agosto pasado, en la villa de Fonsagrada, agradecimiento que hacen extensivo a cuantos les testimoniaron su pesar por tan irremediable pérdida.

## MONDONEDO

INSTITUTO DE BACHILLERATO "SAN ROSENDO"

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Superior de Bachillerato (Revalida de 6.ª), en la próxima convocatoria de septiembre, deberán formalizar sus inscripciones en la Oficina de este Instituto, presentando:

—Libro de Calificación Escolar.  
—Una fotografía reciente, tamaño carnet.  
—Solicitud en Impreso Oficial.  
—Póliza de 3 pesetas.  
—Certificado de Hogar para las mujeres.

—175 pesetas en metálico (los beneficiarios de Familia Numerosa tendrán la reducción correspondiente).

Fechas de Matriculación:  
Del 1 al 4 de septiembre, para los alumnos repetidores.  
Del 6 al 10, para los restantes alumnos.

El comienzo de las pruebas y el orden de actuación se dará a conocer por Prensa y Radio.

## Vinícola de Chantada

Compramos toda la producción de uva sana que nos ofrezcan las zonas de Chantada, Monforte y Quiroga

Pago al contado, QUINCE PESETAS KILO

Teléfono 739

CHANTADA

# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

SARRIA

## MAÑANA, REUNION DE GRANJEROS PARA TRATAR DEL PRECIO DEL GANADO

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Si efectivamente se confirma este rumor de que la dirección de Fontecella, se traslada para el pasado día primero en esta comarca algo, aunque solamente sea el que una empresa de esta embergadura no recae con su domicilio social en la Ortega y Gasset, de Madrid.

Por otra parte, vendrá a revitalizar algo los puestos de trabajo, lo que también cuenta lo suyo.

Ahora, que el rumor se confirme.

**AMBULATORIO**

Hemos hablado con alguna de la gente que está acudiendo a los nuevos servicios médicos del Ambulatorio, inaugurado el pasado día primero en nuestra villa.

Unánimemente se opina que la mejora es muy grande. No en cuanto al médico, éste sigue siendo el mismo. Pero las esperas y su correspondiente horario, es mucho mejor.

También coinciden todos en decir que de momento esta mejora se siente mucho menos que cuando llegue el invierno.

**REUNION**

Tal y como hablamos anunciado, se llegó al acuerdo entre un grupo de granjeros para reunirse el domingo, a las 11 de la mañana, en la Casa Sindical, con el fin de tratar sobre la problemática de los precios del ganado, especialmente después de conocidos ciertos rumores sobre un acuerdo de los mataderos gallegos.

Aún sin confirmación oficial, parece que asistirá a dicha reunión, don Ricardo Pérez Rosón, presidente del Sindicato Provincial de Ganadería.

Esperemos que lo que se persigue con esta reunión, se les llegue a

**FERIAS**

HOY, FRIOL, MOMAN, CASTRONCAN, GONTAN Y FONSAGRADA

Mañana, Villalba, Chantada, Piedrafita, Lousada y Meira

**ESFERA, S. A.**

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario, el día 31 de AGOSTO de 1976

**COMBINACIONES**

UOH - FRA - MNL - QNCH - CHWZ - DUA - HTX - NII

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-74: 254.778.438,00

Capital y Reservas: 460.938.542,00

Capitales en formación: 2.203.884.780,00

**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

## Décima Jefatura Regional de Transportes Terrestres OFICINA PROVINCIAL DE LUGO

### SOLICITUDES DE SERVICIOS DE TRANSPORTES MECANICOS POR CARRETERA

#### INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la provincia número 199 de fecha 30-8-76, publica anuncio convocando a información pública sobre el establecimiento de la unificación de concesiones de los S. P. R. T. V. por carretera, V-106:C-4 de Monfero-Puentedeume, con prolongación Monfero-Irlois; V-862:C-19 de Curtis-Santiago de Compostela con hijuela; V-2099:LU-C-89 de La Coruña-Puente Aranga con hijuelas y prolongaciones; V-2530:C-127 de Curtis-El Ferrol del Caudillo y V-2450:LU-97 de Silveira-Villalba; a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la Excm. Diputación Provincial; al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; a los Ayuntamientos de Meira, Pastoriza, Castro de Rey, Cospeito, Villalba, Germede y Guitiriz, a los concesionarios de servicios de igual clase por tener puntos de contacto con la unificación proyectada; de La Coruña y Vivero por Lugo y Ribadeo con hijuelas V-3044:C-LU-114 titular Empresa Ribadeo, S. A.; Lugo-Pastoriza, V-1184:LU-28 de D. José Antonio Darriba Proupin; Ubeda-Lugo, V-2320:LU-94, de Transportes Ubeda-Tierra Llana, S. L.; Villalba-Aday-Lugo con hijuelas V-1078:LU-25, de Lugo-Vivero, V-691:LU-20 de Ideal Auto, S. A., de Ortigueira-Guitiriz, V-730:LU-C-18, de D. Eugenio Muñiz Trascanos, de Lugo-Ferrol, V-1663:C-LU-42 de Entidad Unica Explotadora; así como a cualquier otra persona o entidad que sienta afectados sus intereses por la implantación de unificación de estos servicios.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Lugo, 2 de Septiembre de 1976  
EL INGENIERO JEFE

**GRUAS PUENTE-POLIPASTOS**

CONSULTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ESPECIALISTAS

**Abelenda y Pérez, S.L.**

MAQUINARIA

TLFS. 221562 Y 215124 - APARTADO 290-VIGO

cumplir a este grupo de industrias.

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Mañana permanecerá con este servicio, don José Fernández Pérez, PRACTICANTE DE TURNO

Prestará este servicio mañana, don Manuel Iglesias, Tel. 530-078.

**FARMACIA DE TURNO**

Desde las dos de la tarde de hoy, sábado, y durante la próxima semana, estará de turno la farmacia

de doña Florinda Arrufe Rieiro, Carretera de Monforte.

**LIBRO**

Está a la venta en Sarria y parece que con buen éxito, el libro escrito por nuestro buen amigo y gran simpaticante de nuestra villa, Suso Fernández, un focense auténtico embajador de su pueblo.

San Martín de Mondoñedo. Guía histórica y artística, nos parece una acertada obra para un mejor conocimiento de tan importante joya luguesa.

**SAN CIPRIAN: Importantes acuerdos...**

(Viene de la página anterior) con fecha 18 de octubre del mismo año en el que se interesaba la ubicación de 150 viviendas destinadas a personal técnico y administrativo de la Empresa en San Ciprián o zona idónea próxima, y que al parecer irían a Vivero.

En dicha petición se hacía constar, entre otras cosas, la creencia general de que el motivo principal de que dichas viviendas no fuesen construidas en esta localidad era por el "alto grado de contaminación prevista". Sobre el particular, el mencionado escrito de la empresa dice textualmente: "La suposición plasmada en el punto b) de su escrito, aún admitiendo su planteamiento por el grado de sensibilización general que tales problemas de contaminación comportan actualmente, carece de fundamento real en que apoyarse; pero si esta sospecha de usted la basan, además, en que las mencionadas viviendas irían destinadas exclusivamente a personal técnico y administrativo, por razones de posible contaminación, no puedo por menos de salir al paso y negar rotundamente esa presunción carente aún más que la anterior de fundamento, así como de manifestar mi extrañeza ante la misma, pues es indispensable, por lo que tendría de discriminatoria, una actitud semejante por parte de nuestra empresa". Y en otro punto puede igualmente leerse: "Comprendo el alto grado de

interés que le anima en orden al cuidado y promoción de la Península de San Ciprián y no quiero dejar de afirmar que este interés es también compartido por la empresa".

Como no concuerda el rumor indicado con lo expuesto anteriormente se acuerda:

—Interesar de Alumina - Aluminio información clara y convincente sobre los siguientes puntos:

—Grado de contaminación que se prevé pueda ocasionar la planta industrial en funcionamiento con especificación de sus zonas de influencia.

—Medios anticontaminantes que se piensan poner en práctica.

—Presupuesto económico a invertir en la puesta en marcha de dichos medios inicialmente y el correspondiente anual que se destinará a su mantenimiento.

—Interesar igualmente a la ciudad empresa información comprobada sobre incidencia de su funcionamiento a una planta del mismo tipo sobre la zona de su ubicación considerando información idónea la que pudiere proporcionar la visita a la planta en actividad en Marsella (Francia), por una comisión de personas representantes de los municipios de Cervo y Jove.

—Interesar información sobre este tema a persona técnica de la Universidad de Santiago de Compostela y a Colegio Profesional correspondiente.

—Interesar de la Excm. Diputación Provincial la oportuna comprobación de la adecuada inversión por parte de la Empresa Alumina - Aluminio del presupuesto destinado a anti-contaminación así como el destinado anualmente al mantenimiento de dichos males.

—Interesar del Ayuntamiento de Cervo, que, con los medios legales que tenga a su alcance, y previo a la concesión de licencia de obras correspondientes, examine a través de personal técnico todos los aspectos de la Memoria - Proyecto de la Empresa Alumina - Aluminio que se refieren a grado de contaminación y medios a poner en práctica para que esto sea mínimo, solicitando que el resultado de dicho examen, se haga público en su momento.

**OTRAS SUGERENCIAS Y PROPOSICIONES**

Igualmente por considerarlas de gran interés, se acuerda tomar en consideración las sugerencias sobre la necesidad de contar con un Camping en la Atalaya, de la urbanización y dotación de aceras a las principales calles de San Ciprián, de la plantación adecuada de árboles en zona de la Atalaya, de interesar de organismos competentes se faciliten los trámites para la instalación de industrias auxiliares de transformación y manufacturas. Constar en acta a fin de realizar las gestiones pertinentes en su día a fin de que dichas sugerencias puedan convertirse en realidad.

Tras unas palabras del Presidente para indicar que la reiterada petición del Centro cerca del Ayuntamiento para que se buscara una solución al terminal del alcantarillado situado en la misma playa Coasa, como primer paso para la recuperación, acondicionamiento y posible uso de la misma, había sido atendida, y según manifestaciones del Alcalde, señor Costas, se había logrado una solución conjunta Ayuntamiento - Empresa constructora del polígono de "La Veiga", para alejar dicho terminal de la playa sacándolo fuera siguiendo la ribera, y para agradecer de nuevo la asistencia a todos los presentes.

**CENA - HOMENAJE**

Con motivo de la jubilación del Brigada de la Guardia Civil, don Virgilio Delgado Cogollos que en los últimos años estuvo al mando del puesto de San Ciprián, un grupo de jóvenes ha querido hacerle patente el sincero afecto y agradecimiento del pueblo hacia su persona, que a lo largo de los años de su acertado desempeño de su misión en la localidad, ha sabido ganarse el aprecio de todos sin dejar por ello de cumplir acertadamente su misión. A dicha cena asistieron igualmente los miembros componentes del puesto libres de servicio. A los postres pronunció unas palabras para agradecer el acto el señor Delgado, haciendo constar, vivamente emocionado, entre otras cosas la satisfacción personal que da el deber cumplido, animando a los compañeros de cuerpo a seguir en la misma línea de actuación al servicio de los demás. Le fue entregado un obsequio como recuerdo del momento, costeado por todos los asistentes.

## CHANTADA

### Lo que fue la VIII Subida Automovilística

CHANTADA. — (De nuestro corresponsal, SANTIAGO). — Voy a tratar de aclarar lo de la Subida a Chantada. En primer lugar participaron 16 corredores y no 19 como se había informado. En segundo lugar, el Sr. Delegado no fue flexible sino todo al contrario, hizo lo que realmente había que hacer. Sabrán amigos lectores que la Escuela Chantadina había dado a cada Escudería participante un libro-reglamento en el cual se daban a conocer todas las normas para poder participar en esta Subida que era puntuable para el Campeonato de España. Es verdad, que había inscritos cerca de un centenar de corredores pero estos señores debieron hacer caso omiso al Reglamento y así fue el resultado. El Reglamento decía textualmente: «Para la identificación de los vehículos, reconocimiento de los licencias, permiso de conducir y demás condiciones exigidas, los concursantes deberán presentarse con sus vehículos en el aparcamiento que estará situado a 100 metros antes de la salida de la prueba (Puentedeume de Belesar), de las 7 a las 8 horas del día 29. Deberá terminar la verificación 2 horas antes del comienzo de entrenamientos». «Es culpa de los encargados de la carrera? Opinen ustedes de

**MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO**

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Superior de Bachillerato (Reválida de 6.º) en la próxima convocatoria de septiembre, deberán formalizar su inscripción en la Secretaría de este Centro, presentando: —Libro de Calificación Escolar. —Una fotografía reciente, tamaño carnet. —Solicitud en impreso oficial. —Poliza de 3 pesetas. —Certificado de Hogar, para las mujeres, y —175 pesetas en metálico. (Los beneficiarios de Familia Numerosa tendrán la reducción correspondiente).

**Fechas de matriculación**

Del 1 al 4 de septiembre, para los alumnos repetidores.

Del 6 al 10, para los restantes alumnos.

Nota: El comienzo de las pruebas y el orden de actuación de los Tribunales se dará a conocer por Prensa y Radio.

**SOLICITUD DE MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1976-77**

Todos aquellos alumnos que de-

sean realizar estudios por enseñanza oficial durante el curso 1976-77, podrán solicitar plaza desde el día 1 al 25 de septiembre. Podrán solicitar plaza para realizar estudios de 1.º y 2.º de B.U.P., 6.º Curso de Bachillerato (siempre que haya en número suficiente para hacer grupo) y C.O.U.

Los alumnos que deseen matricularse de 1.º de B.U.P. deberán entregar los siguientes documentos:

—Libro de Escolaridad.

—3 fotografías tamaño carnet.

—Certificado médico.

—Certificado de nacimiento.

**PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD**

Durante los días 6, 7 y 8 del actual mes de septiembre, está abierto el plazo de matrícula para aquellos alumnos que deseen presentarse a las Pruebas de Acceso a la Universidad en la convocatoria de septiembre.

Los alumnos que se matriculen deberán presentar en la Secretaría del Centro:

—Libro de Calificación Escolar.

—Una fotografía reciente tamaño carnet.

—100 pesetas en metálico.

Nota: Los alumnos de familia numerosa tendrán la reducción correspondiente.

## ENSEÑANZA

EXAMENES DE EDUCACION FISICA

Las pruebas de Educación Física de septiembre para los alumnos de la Universidad de Santiago de Compostela, se celebrarán los días 15, 16 y 17 del presente mes, a partir de las 18.30 horas para alumnos, y a las 10.30 horas para alumnas.

Dichas pruebas tendrán lugar en el estadio universitario para los alumnos y en el gimnasio universitario para las alumnas.

**CONVOCATORIA DE MATRICULA DE A.T.S. DE LA FACULTAD DE MEDICINA**

La Secretaria General de la Universidad de Santiago de Compostela, hizo pública la convocatoria de matrícula en las escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios (masculina y femenina) de la Facultad de Medicina de Santiago, para el curso académico 1976-77.

El plazo de matrícula está emprendido entre el 5 y el 20 del mes de septiembre actual, ambos inclusive, de diez de la mañana a una de la tarde; el lugar: negociado administrativo de la Facultad de Medicina, sito en el edificio de dicha Facultad, calle de San Francisco.

## BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes en Mano Común. — Se tramitan expedientes de clasificación de los montes Bustofrío, Formigueiros y Sarcobad, del municipio de Samos.

Presidencia del Gobierno. — Se inserta orden por la que se crea la Comisión Gestora para el desarrollo socioeconómico de Galicia.

## VALLE DE ORO

### Por imperativos ajenos a la Comisión de Fiestas

#### La Banda Municipal de Lugo no actuará en las fiestas de Ferreira

FERREIRA DE VALLE DE ORO. — (Especial para EL PROGRESO por "Z").

La comisión de fiestas del "Ocho de Septiembre", de Ferreira del Valle de Oro, nos ha comunicado, con el natural desencanto, que hicieramos pública la nota de que, por causas totalmente ajenas al buen funcionamiento de esta comisión, la Banda Municipal de Lugo, no actuará en la capitalidad del Valle de Oro, como estaba previsto en un principio el día ocho de septiembre.

Según parece, las causas de que esta prestigiosa banda capitalina no actúe, es únicamente debido a la importante cantidad que hay que pagar por concepto de seguro para cubrir el desplazamiento, ya que por parte del Ayuntamiento de Lugo no se exige compensación económica alguna por su actuación en Ferreira del Valle de Oro.

De todas formas, el programa de las fiestas patronales de Ferreira del Valle de Oro ha sufrido un reajuste, debido al "lap-

sus" antes comentado. La activa comisión, está haciendo gestiones para poder contar para esa fecha (día 8 del corriente mes), con otra banda. Las referidas gestiones, a la hora en que nos habian facilitado esta información, no habian cristalizado aún. Sin embargo y para cubrir este hueco, los días 7 y 8, a las seis de la tarde, actuará un renombrado teatro de guiñol (marionetas), de origen norteamericano. También se ha contratado a última hora un grupo de "gaiteros" para el mencionado día 8 de septiembre.

Como es sabido, el día nueve, actuará en la Plaza de Santa María de Ferreira, escenario principal de las fiestas patronales, la Banda Municipal de Celanova (Orense), muy popular en toda España.

Como epilogo, diremos que la Comisión de Fiestas de Ferreira del Valle de Oro, nos ruega pldamos en su nombre disculpas, por ese fallo registrado en el programa. Estamos seguros de que la disculpa, por lo razonable, será fácil de conceder. Toda vez que, las causas que no hacen posible la actuación de la Banda Municipal de Lugo en Ferreira, son completamente ajenas a la Comisión de Fiestas y al Ayuntamiento de Lugo, también.

## VIDA MUNICIPAL

**\* MEIRA**

La cobranza en período voluntario del arbitrio no fiscal sobre tenencia de perros y del derecho o tasa sobre reemisión de programas de televisión, correspondientes al actual ejercicio, se efectuará en la Casa Consistorial hasta el día quince de septiembre.

**\* PUEBLA DEL BROLLON**

Se convoca oposición en turno libre para la provisión en propiedad de una plaza de auxiliar administrativo, vacante en la actualidad en la plantilla del Ayuntamiento.

**\* SARRIA**

Por don Amadeo Fernández Rivas se solicita licencia para la apertura de un taller de carpintería metálica a emplazar en la travesía de Benigno Quiroga, 23, de la villa de Sarria.

**\* VALLE DE ORO**

Con el fin de dotar a su vivienda de agua potable, solicita un permiso de conducción don Angel Pedreira Fernández, vecino de la parroquia de Alaje.

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar 11,07	52
2.ª pleamar 12,17	64

NUMER O16

1 2 3 4 5 6 7 8

3 4 5 6 7 8

4 5 6 7 8

5 6 7 8

6 7 8

7 8

8

9

10

(27) FIEL

NUMERO 16

nas. 2: Arrimar de espalda. 3: Superior de un monasterio. 4: Combate. Batracio. 5: Río polaco, frontonero con Alemania. Cloruro de sodio. 6: Explosivos ruidosa y convulsivamente el aire de los pulmones. Negación. 7: Campeón. Escala gradual de colores (pl.). 8: Empeine del zapatero. 9: Antifaz. 10: Tranquilizara.

**VERTICALES.** — 1: Esclavos de la antigua Lacedemonia. 2: Símbolo del barío. Chiflados. Consonante. 3: Eras conciliabulos. Múltiplo de dos. 4: Patriarca bíblico. Echaré agua a las plantas. 5: Demostrativo. Pasen de adentro a fuera. 6: Enseñanzas. Quita la vida violentamente. 7: Terminación verbal. Ruedor sudamericano de carne muy apreciada. Terminación verbal. 8: Hiciese explotar algo.

**SOLUCION AL N.º 15**

**HORIZONTALES.** — 1: Solazar. 2: Cátodo. 3: Cota. 4: Aga. 5: Saya. 6: Aro. 7: Iloa. 8: A. 9: Enos. 10: Apila. 8: Abas. 9: Izagas. 10: Acaloror.

**VERTICALES.** — 1: Casino. 2: Oc. Galo. 3: Lacayo. 4: Aza. 4: Ato. Atabal. 5: Zote. Apago. 6: Adana. 7: Ro. Eral. Sa. 8: Asolar.

## Pasatiempos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

3 4 5 6 7 8 9 10 11

4 5 6 7 8 9 10 11

5 6 7 8 9 10 11

6 7 8 9 10 11

7 8 9 10 11

8 9 10 11

9 10 11

**HORIZONTALES.** — 1: Símbolo químico del carbono. 2: Igualdad de nivel. 3: Tronco del cuerpo en el animal. 4: Que concierne al comienzo de alguna cosa. 5: Que puede contener alguna cosa. Entregar, regalar. 6: Bote, barca. Alegres, contentos. 7: Pelea, combate. Habiten, residen de asiento en un lugar. 8: Funcionario público autorizado para dar fe en los contratos y otros actos. 9: Materia colorante negraza que se saca de la jibia y se emplea en pintura. 10: Onomatopeya del ruido de un golpe. 11: Signatura correspondiente al décimo noveno pliego de una obra.

**VERTICALES.** — 1: Símbolo químico del boro. 2: Óxido de calcio. 3: Lengua del Lacio. 4: Familiarmente y en plural, hombre. 5: Cada uno de los tiros que concurren a una meseta de escalera. Piel del rostro humano. 6: Una de las provincias andaluzas. Representaciones geográficas. 7: Apócope de santo. Género de mamíferos prosimios de la India y Ceilán. 8: Cosa sin importancia. 9: Acción y efecto de ladear o ladearse. 10: Licor alcohólico que se saca de la melaza. 11: Abreviatura de punto cardinal.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

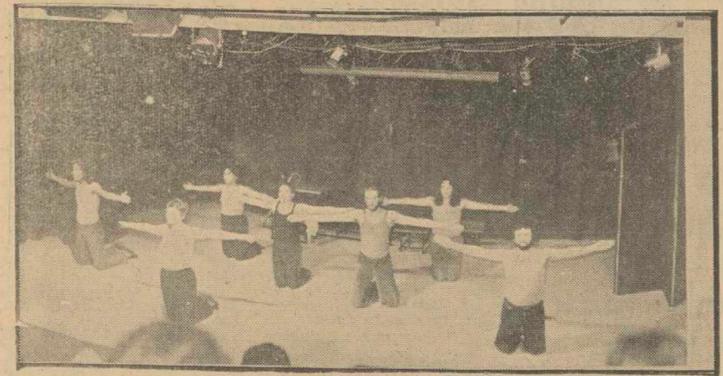
**HORIZONTALES.** — 1: C. 2: Dar. 3: Mahón. 4: Limal. 5: Solaz. Ras. 6: Muñis. Ritón. 7: Set. Rigor. 8: Sabañón. 9: Rejón. 10: Sen. 11: R.

**VERTICALES.** — 1: M. 2: Sus. 3: Lotes. 4: Militar. 5: Damas. Bes. 6: Cahiz. Rajar. 7: Ron. Riñón. 8: Narigón. 9: Latón. 10: Sor. 11: N.

La Coruña, 30 de Agosto de 1976  
EL INGENIERO JEFE,

Actividad Cultural

SE CLAUSURO EL SEMINARIO DE ESTUDIOS CERAMICOS, DE SARGADELOS



El sábado 28 de agosto, cerrando los actos culturales de la 5.ª Experiencia de Tecnología y Escuela Libre se puso en escena en el Auditorio del Seminario de Estudios Cerámicos de Sargadelos...

Con este motivo se inauguró una exposición sobre el mismo tema. Guitián Ojea, decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Santiago...

Universidad Complutense de Madrid, dictó una lección sobre "La huella de Sargadelos en la industria metalúrgica española". Jorge Musons, director del Hogarotel, expuso el tema de "La supervivencia de formas en el transcurso del tiempo..."

SE INAUGURO UNA EXPOSICION FOTOGRAFICA EN "ARCO DA VELLA"



A las ocho de la tarde de ayer quedó inaugurada en la galería "Arco da Vella" una exposición fotográfica de obras de los lucenses Eduardo R. Ochoa, Miguel Calvo, Magin J. López y J. Federico García...

En la fotografía de Barreiro, un aspecto del acto inaugural que dejamos reseñado. Los precios oscilan entre las cuarenta y las diez mil pesetas.

La muestra, que va a permanecer abierta hasta el día 12 de los corrientes, puede ser visitada en horas de 19,30 a 21,30, los días laborales, y de 12 a 14, los festivos.

FARIÑA JAMARDO: "A PERSONALIDADE DA PARROQUIA GALEGA"

A parroquia galega como célula fundamental da sociedade galega é tratada amplamente por Xosé Fariña Jamarido no libro que acaba de aparecer, editado por Sept, na súa colección "O home e a Sociedade".

O autor non ó descuberto a inexistente estrutura administrativa de Galicia que toma como base o Axuntamento, entidade de todo artificial, que non ten, polo menos no meo rural galego, un significado real na vida social.

Falleció Francisco

Como ya hemos informado ayer, en su casa de A Pedreira-Mugardos, en la provincia de La Coruña, ha fallecido, a los 56 años de edad, Paco Fernández Filgueira, "militante obrero".

Fernández Filgueira

trasladado en una ambulancia a Mugardos. Le acompañaban José Julio Miraz (su sobrino, también exiliado por idénticos motivos) y las esposas de ambos.

GRUPOS NACIONALISTAS ESPAÑOLES DENUNCIAN EL SECUESTRO DE "PERTUR"

Tres grupos nacionalistas españoles, ETA, PSAN (p) (Partit Socialista d'Alliberament Nacional dels Països Catalans) y UPG, han redactado un documento en el que se denuncia el secuestro de Eduardo Moreno Bergaretxe, "Pertur", como una nueva agresión de la oligarquía para "combatir como"

sexa a loita do pobo Vasco pola súa liberación. Como se recordará, el secuestro de "Pertur" tuvo lugar el pasado 23 de julio. Desde entonces se dice en el documento al que nos estamos refiriendo, ninguna noticia tivemos do seu paradero, pro todo fai supoñer que se trata dun novo asesiñado.

LA OPINION AJENA

Basta ya de decir que «no»

José Jiménez Blanco, en "El País": "Atterrarse a la teoría de que la reforma, hecha desde el propio régimen, no es posible, y que no hay más solución que la ruptura, aun que sea en su forma de ruptura pactada, no se corresponde con la realidad que el ciudadano español actual está viviendo. He dicho en otro sitio que el mayor error del régimen de Franco fue no adaptar el sistema político a las transformaciones económicas y sociales, que, en parte, eran fruto del propio régimen. Sigo pensando que en vida de Franco y de Carretero ese error se hubiese prolongado "ad calendas graecas".

nen ustedes todos los poderes del Estado", se corre el riesgo de que un tránsito pacífico a la democracia se pierda y en su lugar no aparezca la paz, sino la ruptura, sino alguna forma de vuelta al régimen autoritario, y eso es lo que interesa evitar a toda costa.

El riesgo que se corre con ese "no" es el distanciamiento de las masas. Y para poner un ejemplo de lo que puede pasar, la oposición, al menos una parte significativa de la oposición, ha empezado ya su campaña del "no" al referéndum. No sabemos ni cuándo será, ni lo que nos van a preguntar, ni en qué condiciones se dará entrada a la propaganda de la oposición; pero ya va ya por delante el "no". Mi pronóstico es que los españoles votarán y que el porcentaje que consiga la campaña del "no" arrojará una cifra de abstenciones sensiblemente igual que la que produce todo referéndum en cualquier parte".

ALTERNATIVAS

De «La Vanguardia»: «Concluye el mes de agosto de un verano en el que la política no se habrá tomado vacaciones. Ni en el área gubernativa ni en el de la oposición u oposiciones. La actividad del Gobierno, y la de su presidente en particular, ha sido intensa y —habrá que reconocerlo— no del todo infructuosa. A pesar de las muchas críticas que todavía se alzan la amnistía concedida ha logrado reducir las tensiones. Y los contactos establecidos con miembros de la oposición; los que estos días llevan a cabo, por ejemplo, el ministro de Relaciones Sindicales con líderes obreros o los encuentros que se espera mantenga el señor Marín Villa en Barcelona con políticos catalanes, se desenvuelven en un clima de menor hostilidad.

Algo, pues, se está avanzando en la vía de la democracia. Pero de la misma manera que personajes claramente ajenos a la colaboración con el Gobierno lo reconocen a éste buena voluntad en tan difícil caminar y hasta registran positivos progresos, sigue planeando la duda respecto a la fortaleza del actual Gobierno para llevar a buen puerto el proceso de transformación política prometida.

El «Compromiso nacional» en pos del cual tanto va, se entrevista y dialoga seriamente el señor Areiza puede resultar muy útil a toda la comunidad española y puede allanar el camino de la democratización. Le inspira la idea de incorporar la oposición a las responsabilidades de los asuntos públicos, que es la forma que tienen las democracias de asegurar una estabilidad, imprescindible para el planteamiento de cuestiones que afectan a toda la colectividad.

LA IGLESIA NO GUSTA A LAS DICTADURAS

Acerea de los recientes acontecimientos del Ecuador, comenta "Vida Nueva": "La Iglesia nunca ha gustado a las dictaduras, desde los tiempos de Nerón. Y si a veces Iglesia y dictaduras políticas han caído en la tentación de arrollarse un poco mutuamente, siempre, al final, las cosas han acabado mal. ¿Hace falta poner ejemplos?"

que decía Pio XII: "Es todo un mundo lo que hay que rehacer desde sus cimientos, para convertirlo de salvaje en humano y de humano en divino..." Y es salvaje todo lo injusto".

El «Compromiso nacional» en pos del cual tanto va, se entrevista y dialoga seriamente el señor Areiza puede resultar muy útil a toda la comunidad española y puede allanar el camino de la democratización. Le inspira la idea de incorporar la oposición a las responsabilidades de los asuntos públicos, que es la forma que tienen las democracias de asegurar una estabilidad, imprescindible para el planteamiento de cuestiones que afectan a toda la colectividad.

RENOVARSE O MORIR

Escribe Pepe Bonnin, en "Mundo": Resulta interesante observar las dos estrategias dispares que siguen el franquismo y la oposición para conservar el poder (franquismo) o conseguirlo (oposición). Mientras el franquismo va retirando sus viejos ídolos y los sustituye por una juventud sin historia aunque plebética de vida, la oposición sale en busca de sus mitos ajados sin los cuales parece sentirse inerte.

Lo que no cambia son los grupos de presión y los intereses que están defendiendo las nuevas generaciones de jóvenes franquistas —ahora monárquicos—, con lo que dando un aspecto nuevo a la superestructura tienen muchos visos de seguir comiendo la mejor ración de tortilla por muchos años. La oposición, en cambio, debido en parte a sus inconcretas nostalgias, se está peleando entre sí por los trozos de tortilla que otros se están comiendo ante sus propias narices.

Creo que la oposición española en general y los partidos catalanes en particular deberían meditar profundamente una estrategia menos idilica y más pragmática si quieren ofrecer una alternativa de gobierno.

TRIBUNALES

En la Audiencia Provincial ha sido vista una causa procedente del Juzgado de Monforte, por hurto de uso, contra J.M.V.G., para quien el fiscal, señor Gómez Barreiro, solicitó un año de presidio menor y privación del permiso de conducir durante seis meses, por el hurto de uso, un año de presidio menor por el hurto y 40.000 pesetas de multa con arresto sustitutorio, por el de conducción ilegal, así como indemnizaciones de 5.000 y 7.939 pesetas. La defensa estuvo representada por el letrado señor Merille Montero con el procurador señor Truque.



O CEBREIRO, EN LAS REVISTAS ESPAÑOLAS

Una noticia que hemos ofrecido a nuestros lectores hace ya bastantes semanas —la evacuación de la anciana de 88 años, Encarnación Gancedo Jato, en vuelta en unas sábanas, sobre rudimentarias angarillas a hombros de sus vecinos, desde su aldea de Lousada, a Pedrafita do Cebreiro, hasta Lugo— ha servido para que José Luis Sáez Moreno, vecino también de Lousada, enviase una carta a Su Majestad el Rey, presidente y ministros del Gobierno, y directores de varias revistas españolas, muchas de las cuales publican la denuncia ("Sábado Gráfico") y otras ("Interviú"), además, el escrito dirigido a las al-

timas jerarquías mencionadas. En todos los casos, la noticia se acompaña con una fotografía de la evacuación. "El hecho no es aislado —se dice en la carta— acompaña al, insustituido, turismo documental dirigido a Don Juan Carlos y a todos los miembros de su Gobierno—, es consecuencia del olvido de la administración desde siempre, de una sociedad que es capaz de convivir con la miseria sin que le inquiete e interroge".

GALICIA

El ex-alcalde de Porriño y actual jefe local del Movimiento, citado a declarar

En el Juzgado de Instrucción de Tuy El ex-alcalde de Porriño y actual jefe local del Movimiento, Gonzalo Ordóñez, ha sido citado a declarar en el Juzgado de Instrucción de Tuy, en diligencias previas que se instruyen contra él. La Corporación Municipal de Porriño había puesto en conocimiento del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales diversos cobros realizados por el ex-alcalde durante el tiempo de su mandato municipal. Los cobros se hicieron, al parecer, sin contar con la autorización para los mismos por parte de la Permanente o el Pleno, y sin mandamiento de pago alguno.

ORENSE

El presidente del Colegio de Licenciados de Orense, organizador de las "I Jornadas de Ensino de Galicia" ha interpuesto recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación contra la supresión de las mismas. El citado recurso de alzada se fundamenta en que la resolución del gobernador civil "se basa en hechos expresados de forma genérica e inconcreta" respecto a la colocación de carteles o exhibición de actos no incluidos en el programa.

EL JEFE DE GOBIERNO CONTESTA A UN MENSAJE DE LA UNIÓN PATRIÓTICA

El jefe de Gobierno contestó a un mensaje de la Unión Patriótica, orden en la que se accede a lo solicitado, recomendando a las autoridades que sin influir de un modo directo, faciliten los mayores auxilios para que pueda ser recogida, con la mayor libertad, la opinión pública con respecto a los puntos concretos que en el mensaje de la Unión Patriótica se indican.

Por un bando de la Alcaldía se hace público que la subasta de barracas y puestos públicos en las Ferias y Fiestas de San Froilán que darán principio el 5 de octubre próximo, tendrá lugar el día 10 del corriente mes a las doce de la mañana en el despacho de la Alcaldía, con arreglo a lo dispuesto en la «Gaceta» de Madrid del día 26 de agosto último.

EN BENEFICIO DE ALFONSO FERNÁNDEZ

En beneficio de Alfonso Fernández, notable centro medio que hasta ahora vino defendiendo los colores del Eiría C. D., desde casi su fundación, el domingo jugará en Don Mendó este potente once y el de Galicia U. S. En dicho encuentro jugará por última vez en las filas del Eiría, Alfonso Fernández, más conocido por «Largo», pues se retira por completo, así no lo dicen, de la vida futbolística. Con el retiro de «Largo», pierde el Eiría uno de sus más valiosos elementos.

A las seis de la tarde comenzaron a llegar al Palacio de la Presidencia en Madrid los ministros, con objeto de celebrar el Consejo. Al entrar, nada de interés dijeron los consejeros a los representantes de la Prensa que los interrogaron. Al salir, el jefe de Gobierno, señor Estella, conversó con los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones: Nos hemos ocupado del manifiesto dirigido hoy al país.

PROCEDENTE DE VILLAGARCÍA

Procedente de Villagarca regresó hoy a Madrid el ex-presidente del Consejo de Ministros y jefe del partido conservador español, don José Sánchez Guerra, mostrándose encantado de esta su primera excursión por Galicia. Propone el Ilustre político publicar un interesante libro contando las bellezas de la región gallega.

Se celebró ayer en nuestra ciudad el mercado ordinario de los viernes que estuvo animadísimo. Los precios que en él rigieron fueron los siguientes: Trigo, los 10 kilos, 6,25; centeno, los 10 kilos, 5; maíz, los 10 kilos, 4; habas, los 10 kilos, 3,50; patatas, 25 kilos, 6; docena de huevos, 2,45; kilo de tocino, 5,30 y de manteca, 5.

EL PROGRESO. En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diputación o en el Kiosko Mini-Bahía (Playa). Y en el Bar "Cantera", Avda. de Lugo nº 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA VENTA DE MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION. PRECISA: VIAJANTES. — Edad preferible entre 25 y 35 años. — Formación cultural media. — Preferible introducido en el ramo de la Construcción. — Vehículo propio. — Sueldo y comisiones. — Kilometraje. Interesados: Escribir al Apartado 43 de La Coruña. Rf.ª "M"

ESCUELA DE TURISMO. (Legalmente reconocida B. O. E. 5-10-68) LA CORUÑA: Real 29-Tercero — Teléfono 225830. Estudio esta interesante carrera con la garantía de ENTRENAMIENTO DE NUEVAS PROFESIONES. Cuya Escuela empezó a funcionar en Madrid en el año 1957, siendo la primera de España que impartió las Enseñanzas, por lo que se le ha concedido la Placa de Bronce al Mérito Turístico. MATRICULAS de 11 a 13 y 17 a 20

EN EL DOMICILIO DE UN DIRIGENTE DEL P. S. P.

Reunión de la comisión ejecutiva de "Coordinación Democrática"

- «Táboa Democrática Galega» asistirá a la reunión de hoy
«HACER PUBLICA LA CRITICA DE LAS LIMITACIONES QUE ESTAN SUFRIENDO LOS GALLEGOS EN SUS LIBERTADES PUBLICAS», ACUERDO DEL C. F. P. G.

MADRID, 3. — (CIFRA). — La comisión ejecutiva nacional de "Coordinación Democrática" se ha reunido esta mañana en el domicilio de un dirigente del Partido Socialista Popular, en Madrid.

actitud mantenida por la "CNT" al declinar la invitación para entrevistarse con el ministro de Relaciones Sindicales no es cuestión de "purismo", sino de coherencia con la trayectoria de esa organización anarcosindicalista —dice un comunicado del comité de la "CNT".

El comunicado añade que en la Confederación Nacional de Trabajadores no existen agitadores ni revolucionarios profesionales, ni cargos retribuidos, y se muestra en contra de quienes "intenden calentar el otoño para capitalizar intereses políticos, o por el contrario enfriarlo por las mismas razones".

Carece de todo fundamento la noticia de que la "Confederación Nacional de Trabajo" (CNT, anarquista) pueda formar parte de una

alianza electoral democrática auspiciada por el secretario general del "Partido Socialista Democrático Español" (PSDE), Antonio García López, según comunicado de la Federación Local de Sindicatos de la "CNT".

La nota sale al paso a unas recientes declaraciones en tal sentido del señor García López a la agencia "CIFRA", según las cuales uno de los propósitos del "PSDE" era conseguir una "Alianza Electoral Democrática", incluyendo a la "CNT".

El texto facilitado es el siguiente: "En la tarde de hoy se ha reunido el pleno de Coordinación Democrática, que engloba a sus organismos regionales y a los partidos políticos que la integran.

Tras un amplio debate, ha decidido: —Fortalecer su propia discusión democrática y dar una periodicidad fija a sus reuniones. —Designar la delegación que les representará en la reunión que ha de celebrarse mañana entre diferentes instancias unitarias del Estado Español. Asimismo, con vistas a la citada reunión, ha estudiado el momento político actual y la estrategia que en su criterio debe seguirse para la consecución de la democracia".

La reunión del pleno, que se inició a las cinco de la tarde con asistencia de unas cincuenta personas, se celebró en la sede del Partido Carlista en Madrid y concluyó sobre la medianoche de hoy.

SANCHEZ TERAN CON LA OPINION

BARCELONA, 3. — (CIFRA). — El gobernador civil de Barcelona, señor Sánchez Terán, se reunió hoy con determinadas personalidades de la oposición política catalana para analizar entre otros temas, los planteamientos actuales de los grupos y partidos políticos que representan.

Por parte de la oposición intervinieron los señores Canyellas, de "Unión Democrática Catalana"; Colominas, del "Partido Popular Catalán"; Pallach, del "Partido Socialista Catalán (ex-regrupament)"; Portabella, Independiente; Raventós, de "Convergencia Socialista"; Roca Junyet, de "Convergencia Democrática"; Trias Fargas, de "Esquerra Democrática"; y otros.

Al término de la reunión el Gabinete de Prensa del citado Gobierno Civil ha hecho pública una nota informativa: "El objetivo de la reunión ha sido analizar los planteamientos actuales de los grupos y partidos políticos catalanes y la solicitud efectuada para celebrar determinados actos el día 11 de septiembre.

Se ha constatado la importancia del presente momento político, la necesidad de mantener establecidos cauces normales de diálogo y negociación entre el Gobierno y los diversos grupos políticos de oposición, y la conveniencia de afrontar con serenidad y con realismo las transformaciones que exige la situación política española y el hecho catalán.

La reunión ha sido considerada por todos los presentes como extremadamente útil y positiva en las actuales circunstancias políticas.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

LA CORUÑA: LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION ESTA PROMOVIDA POR AGITADORES PROFESIONALES

- «FADOM, S. L.», DE BARCELONA Y DEL GRUPO DE "MUEBLES LA FABRICA", ADEUDA A CADA UNO DE SUS 106 EMPLEADOS TREINTA MIL PESETAS

LA CORUÑA, 3. — (CIFRA). — "La huelga de la construcción está promovida por agitadores profesionales", dice una nota del Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial de la Construcción.

«LA SITUACION DE LOS FUNCIONARIOS SINDICALES»

«Es para mí una cuestión inaplazable», afirmó Enrique de la Mata

MADRID, 4. — (CIFRA). — "La resolución tajante y definitiva de cuanto afecta a la situación y porvenir de los funcionarios sindicales, es para mí una cuestión que estoy dispuesto a que se resuelva sin ningún tipo de vacilaciones", ha declarado el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, a propósito de los funcionarios sindicales y la reforma sindical.

Para mí —recalcó el ministro— es esta una cuestión inaplazable y constituye un verdadero compromiso de honor el resolverla. Más de treinta mil funcionarios y sus familias no pueden quedar a resultas de la trayectoria que siga la reforma sindical. Esta, que posiblemente tendrá contradicciones, no tiene por qué lesionar en forma alguna la situación de quienes han dedicado su vida profesional al sindicalismo.

Hay que garantizar, sin sombra alguna de dudas, su estabilidad y la continuidad de su trabajo sin alteraciones ni sobresaltos. Es lo justo —manifestó el señor De la

En el mencionado comunicado se da cuenta que en el transcurso de una reunión del comité se acordó lo siguiente: "Primero: Aclarar que la huelga iniciada en el día primero de

septiembre, promovida por agitadores profesionales ajenos a las actividades del sector, es ilegal. "Segundo: Recomendar a todos los trabajadores la reincorporación inmediata a sus puestos de trabajo, en evitación de las sanciones que de su actitud pudieran derivarse. "Tercero: Recordar que todas las reivindicaciones laborales han de formularse a través de los representantes sindicales elegidos en su día, no reconociendo este comité ejecutivo a aquellos que puedan ser designados en asambleas celebradas fuera del seno de la Organización Sindical".

Esta mañana los trabajadores intentaron celebrar en las afueras de la capital, en los altos de Navatejada, una asamblea no autorizada. Fue disuelta por la policía sin que los huelguistas ofrecieran resistencia alguna. Se trasladaron luego a la ribera del Torio donde parece que están reunidos en estos momentos sin que la policía haya intervenido por ahora. La U.G.T. y las Comisiones Obreras han hecho público su apoyo a los huelguistas.

El piquete detenido en Astorga ha sido puesto en libertad así como otros 10 individuos que se trasladaban de León a Ponferrada. Esos piquetes siguen montando guardia en algunos lugares de trabajo y recorren los pueblos donde todavía creen que no están en peligro.

En cuanto a otros aeropuertos, además del de Madrid y Barcelona, se sabe que en Las Palmas los controladores también se encuentran en huelga de celo, aunque no se ha hecho sentir demasiado ya que el archipiélago registra el mayor número de vuelos durante el invierno y no en el verano.

En cuanto a otros aeropuertos, además del de Madrid y Barcelona, se sabe que en Las Palmas los controladores también se encuentran en huelga de celo, aunque no se ha hecho sentir demasiado ya que el archipiélago registra el mayor número de vuelos durante el invierno y no en el verano.

La U.G.T. y las Comisiones Obreras han hecho público su apoyo a los huelguistas.

El piquete detenido en Astorga ha sido puesto en libertad así como otros 10 individuos que se trasladaban de León a Ponferrada. Esos piquetes siguen montando guardia en algunos lugares de trabajo y recorren los pueblos donde todavía creen que no están en peligro.

El encierro en GUARDERIA BARCELONA, 3. — (CIFRA). — La Compañía Telefónica se ha ratificado en su decisión de cerrar la guardería que mantiene en el Paseo de Vallada, donde se hallan encerrados por tercer día consecutivo 101 personas, entre padres, educadores y niños.

La decisión fue comunicada a la delegada del Jurado de empresa en la reunión mantenida esta mañana con el director regional de la CTNE.

El encierro, por otra parte, prosigue con normalidad, habiéndose unido dos niños más a los encerrados, con lo que el número de personas que permanecen indefinidamente en los locales del centro llega a las ciento una. El lunes está prevista, asimismo, la incorporación de cinco niños más. Todos ellos siguen realizando sus actividades docentes con completa normalidad.

Un teniente alcalde de Jaén Demanda al presidente de la C.O.S.A. y al director del diario "Jaén"

JAEN, 3. — (CIFRA). — El teniente de alcalde del Ayuntamiento de esta capital Angel Gómez Calle ha presentado ante el Juzgado Municipal de esta ciudad la preceptiva demanda de conciliación previa a la interposición de querrela criminal por presunto delito de injurias contra José Enrique Hernández Orozco, procurador en Cortes y presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Jaén, y contra Pedro Morales Gómez-Camín, director del diario "Jaén", de la cadena de la Prensa del Movimiento.

La acción judicial la basa en una carta abierta publicada en el diario "Jaén" por el señor Hernández Orozco el pasado día 21 de agosto, en la que se vierten conceptos considerados injuriosos por el señor Gómez Calle.

Este previamente había publicado otra carta en el mismo diario y en "Idea" de Granada con motivo de una manifestación de agricultores olivereros que tuvo lugar en Jaén en los últimos días del pasado agosto, pidiendo públicamente la dimisión de diversos cargos representativos del sector oliverero jiennense por su "continua y desafortunada gestión".

El señor Gómez Calle solicita que los señores Hernández Orozco y Morales se retracten de todas las injurias vertidas, a su juicio, en el escrito publicado, así como una indemnización de diez millones de pesetas, a cada uno de los demandados, precisando que estas sumas quedarían para obras benéficas.

PROXIMA SUBIDA DE LA CERVEZA La española es la más barata de Europa, con un precio entre las 13 y 16 pts. litro

MADRID, 3. — (CIFRA). — La cerveza va a experimentar en breve una subida de precio, según ha afirmado el presidente de la Agrupación Nacional de Fabricantes Cerveceros, Agustín Marañón, en una entrevista que publica "El Europeo".

La cerveza española, según el señor Marañón, es la más barata de Europa con un precio, que oscila entre las 13 y 16 pesetas litro. Pese a la subida que se espera para un plazo corto, los cerveceros afirman que esta medida no va a ser suficiente para rentabilizar unas industrias que se encuentran en situación comprometida.

es una de las empresas que pretenden suspensión de pagos junto con la casa matriz. Al personal se le advierte, entre primas, vacaciones y pagas, alrededor de 30.000 pesetas por persona. A media tarde abandonaron el encierro.

BOICOTCAN COMEDORES MADRID, 3. — (CIFRA). — La empresa "Isotel Sprecher, S.A." de Madrid con una plantilla de cerca de 1.000 trabajadores, ha planteado un boicot al comedor en disconformidad con los servicios de empresa contratada a este fin, según comunicaron los representantes sindicales de la misma.

PERSISTEN LOS RETRASOS EN LOS VUELOS Continúa hoy la huelga de celo de los controladores aéreos de Madrid, según se puede observar en las continuas e importantes demoras registradas esta jornada en los vuelos del aeropuerto de Barajas.

En cuanto a otros aeropuertos, además del de Madrid y Barcelona, se sabe que en Las Palmas los controladores también se encuentran en huelga de celo, aunque no se ha hecho sentir demasiado ya que el archipiélago registra el mayor número de vuelos durante el invierno y no en el verano.

La U.G.T. y las Comisiones Obreras han hecho público su apoyo a los huelguistas.

El piquete detenido en Astorga ha sido puesto en libertad así como otros 10 individuos que se trasladaban de León a Ponferrada. Esos piquetes siguen montando guardia en algunos lugares de trabajo y recorren los pueblos donde todavía creen que no están en peligro.

El encierro en GUARDERIA BARCELONA, 3. — (CIFRA). — La Compañía Telefónica se ha ratificado en su decisión de cerrar la guardería que mantiene en el Paseo de Vallada, donde se hallan encerrados por tercer día consecutivo 101 personas, entre padres, educadores y niños.

La decisión fue comunicada a la delegada del Jurado de empresa en la reunión mantenida esta mañana con el director regional de la CTNE.

El encierro, por otra parte, prosigue con normalidad, habiéndose unido dos niños más a los encerrados, con lo que el número de personas que permanecen indefinidamente en los locales del centro llega a las ciento una. El lunes está prevista, asimismo, la incorporación de cinco niños más. Todos ellos siguen realizando sus actividades docentes con completa normalidad.

Nota de la Jefatura de Tráfico

Durante el presente mes de septiembre, habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

Table with 2 columns: Region and License Numbers. Includes ALAVA, ALBACETE, ALICANTE, ALMERIA, AVILA, BADAJOZ, BALEARES, BARCELONA, BURGOS, CACERES, CADIZ, CASTELLON, CIUDAD REAL, CORDOBA, CORUÑA, CUENCA, GERONA, GRANADA, GUADALAJARA, GIPUZCOA, HUELVA, HUESCA, JAEN, LEON, LERIDA, LOGROÑO, LUGO, MADRID, MALAGA, MURCIA, NAVARRA, ORENSE, OVIEDO, PALENCIA, LAS PALMAS, PONTEVEDRA, SALAMANCA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, SANTANDER, SEGOVIA, SEVILLA, SORIA, TARRAGONA, TERUEL, TOLEDO, VALENCIA, VALLADOLID, VIZCAYA, ZAMORA, ZARAGOZA, CEUTA, MELILLA.

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia. De no haberse hecho ya, es necesario sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje, las placas de matrícula por otras reflectantes y homologadas.

Pacios ha inaugurado su exposición en Zaragoza con muy buena acogida

(Viene de segunda página) ca», representada por los cargos directivos del Centro Gallego. Diversos artistas y escritores han visitado la exposición de Pacios en esta jornada inaugural, y han hecho grandes elogios de los óleos y grabados que el pintor lucense ha llevado a la capital aragonesa. Por cierto que nos ha dicho Pacios, que por falta de espacio, le ha sido imposible colgar todos los cuadros que ha desplazado a Zaragoza, por eso estaba pensando en efectuar otra exposición simultánea, en Huesca, a cuya ciudad se trasladaba ayer mismo.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 728,2; temperatura máxima, 18,4; temperatura mínima, 11,6; humedad relativa del aire, 72%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 43 kilómetros por hora; agua caída, 0,2 litros por metro cuadrado. EN TODA ESPAÑA Durante el día de ayer se han registrado precipitaciones aisladas en el Cantábrico, Menorca y cabecera del Ebro. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 34 grados en Málaga; mínima de 10 grados en León y Teruel. TIEMPO PROBABLE El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que predominará el cielo poco nublado o despejado en todo el país, con algunos bancos de niebla o capas de nubes bajas al amanecer en la vertiente cantábrica y cabecera del Ebro. Temperaturas similares o con una ligera alza en las máximas.

Ayer, primer y gran mercado del mes



AL celebrarse ayer el primer mercado del mes y estando los bolsillos todavía "calientes" —como se dice— de la paga, puede decirse que fue uno de los mejores de todo el año. Los campesinos se vieron y desearon para buscar sitio donde colocar sus mercancías en la Plaza, y al mismo tiempo tuvieron que buscar pequeños e incómodos lugares, pues fueron desplazados por la "guincailla" que desde hace una temporada se vienen colocando en puestos que pertenecen exclusivamente a los de abastecimiento. Por ellos pedimos al delegado del Ayuntamiento, señor Díaz Pallín, que tome las medidas oportunas para que no sea conflictivo el ir a comprar a nuestra Plaza de Abastos.

Volviendo al mercado de ayer les damos a ustedes la relación de los precios que regían en los diferentes artículos que allí se expendían: Pescado: Merluza entera, 350 pesetas; Pescadilla, 220; besugo, 180; bonito, 220; castañeta, 80; berbería, 140; maruca, 150; gallos, 160; sardina, 30; jurel, 24; mero, 520; dorada, 160; rodaballo, 700; lenguado, 650; congrio, 250; pulpo, 100; calamares, 200. Y seguimos con el marisco: Almejas, 200; cigalas, de 400 a 700; necoras, 500; mejillones, 35 y camarones, 1.300 pesetas kilo. Productos del campo: conejo.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL HOY es alto ICONA

Bing Crosby, en la Costa del Sol MALAGA, 3. — (CIFRA). — Se encuentra pasando una temporada de vacaciones en Marbella el famoso cantante y actor norteamericano Bing Crosby. El veterano actor pasa gran parte de sus vacaciones dedicado a la práctica del golf, su deporte favorito.

PARA FECHA PROXIMA, AUN NO FIJADA

Comisiones Obreras acepta la entrevista con el ministro de Relaciones Sindicales

NADA DE LO QUE CONSTITUYE EL TALON DE AQUILES DE LA ECONOMIA SE HA CORREGIDO

MADRID, 3.—(CIFRA).— Cinco miembros del secretariado permanente de Comisiones Obreras se entrevistaron en fecha próxima, aún no fijada, con el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, respondiendo a una invitación de éste. Tal anuncio se hizo en el curso de una rueda de Prensa celebrada en un despacho laboralista madrileño con asistencia de los miembros del secretariado permanente de CC.OO., Marcelino Camacho Abad, Nicolás Sartorius Alvarez, Luis Royo y José Alonso, los dos primeros miembros del "Partido Comunista de España", el tercero de "O.I.T." y el cuarto del "Partido Socialista Popular".

En primer lugar se leyeron las conclusiones y puntos abordados durante la reunión celebrada en esta misma tarde por el mencionado secretariado, y contenidos en un comunicado facilitado a la Prensa que dice, entre otras cosas:

Ante la crisis económica y los problemas con que los trabajadores encaran el próximo otoño —pérdida de salarios, amnistía laboral, aumento de los precios, libertad sindical—, el secretariado ha estudiado las formas más adecuadas que sirven para iniciar la solución o la ampliación de sus efectos. En otro orden de cosas, el secretariado, considera que la creación de algunos sindicatos nuevos propiciados por personas vinculadas a Comisiones Obreras, crea confusión entre los trabajadores y significa de hecho una división en su seno. Considera que esas iniciativas vulneran los acuerdos de la asamblea de Barcelona e invita a cesar en esa práctica.

RUEDA DE PRENSA. Seguidamente, se celebró una rueda de Prensa en la que se amplió el contenido del comunicado. Sobre el análisis hecho de la situación política, económica

y social, calificaron la misma como "muy delicada desde todos los puntos de vista", y estimaron que "nada de lo que constituya el talón de Aquiles de la economía se ha corregido".

Sobre el contacto con el ministro, Nicolás Sartorius señaló que al analizar la invitación se había estimado positivamente asistir a ella, porque se trata de un diálogo y no de una negociación, aunque no piensan que de él "vaya a salir algo importante".

Los asistentes a la entrevista serán Sartorius, Alonso, Royo, Cipriano García y Torres, todos ellos del secretariado permanente. La reunión se celebrará en un lugar fijado por CC.OO. en una fecha aún no determinada.

DECLARACIONES

También se suscitó en el curso del diálogo el tema de las declaraciones hechas recientemente en Moscú por Marcelino Camacho, durante su visita a este país. El dirigente de CC.OO. y del "P.C.E." afirmó que existe una cruzada contra Comisiones Obreras y contra sus hombres más representativos, que va a continuar. Estimó que se había manipulado la información sobre declaraciones, y desmintió que él hubiese alabado lo que calificó como "modelo soviético".

Yo soy comunista —dijo—, y eso no es un secreto para nadie. También afirmó que "yo no he negado nunca que soy miembro del partido, lo que no he hecho tampoco ha sido confirmarlo". En este sentido, añadió que cuando la policía le había preguntado sobre su pertenencia al Comité Central del "P.C.E." en el pasado, él lo había negado porque no quería añadir a su condena por pertenecer a "Comisiones Obreras" otra como dirigente de su partido.

También indicaron que se pondría al congreso a nivel de

todo el estado que celebrará "CC.OO." en octubre, su transacción en un sindicato y que éste se llamase "Comisiones Obreras de Profesionales y de Técnicos".

Aclaración sobre la calificación de "materia reservada"

MADRID, 3.—(CIFRA).— La calificación de "materia reservada" para los temas elevados al Consejo de Ministros se refiere exclusivamente a la reproducción literal de los proyectos de Decreto o acuerdos, según una carta enviada por el ministro de Información y Turismo, Andrés Requena Guajardo, a los directores de los medios de información general.

"Ninguna restricción a la libertad informativa se pretende imponer a los medios de comunicación —dice el ministro en su carta—. Evitar que las propuestas de Decreto o de acuerdos que se elevan a la consideración del Consejo de Ministros y que se circulan

LA POLICIA FRANCESA BUSCA EL CADAVER DE "PERTUR"

IRUIN (Guzipuzcoa), 3.—(CIFRA).— La policía francesa realiza una vasta operación en la frontera con España. Según se especula en círculos franceses, se trata de localizar el cadáver de Eduardo María Moreno Bergareche, "Pertur", destacado miembro de "ETA" que fue secuestrado a finales del pasado mes de julio.

Las autoridades francesas mantienen el mayor misterio en torno a la citada operación, que se desarrolló a lo largo del río Bidasoa —a la altura de Behobia— hasta Biarritz, y principalmente en ambos laterales del tramo de autopista entre Biarritz y Guetary. La operación policial se ha puesto en marcha a raíz de las explosiones ocurridas últimamente en Bayona y Bidart.

NERO DEL HERMANO DETENIDO EN COMPANIA DE "EL RUBIO" LAS PALMAS, 3.—(CIFRA).— Un compañero de José Juan Ca-

brera Batista, hermano de "El Rubio", que trabaja en el servicio de cartería interior de las oficinas de Correos de Las Palmas, fue detenido ayer por inspectores del Cuerpo General de Policía de esta ciudad.

Al parecer, se había dicho que "El Rubio", estuvo escondido en casa de José Julio Aguilar Rodríguez, cartero que trabaja con el hermano del presunto secuestrador del señor Fuentes.

Una vez concluidos los interrogatorios, la policía estimó que José Julio Aguilar no guardaba relación alguna con el caso del tabaquero canario, por lo cual fue puesto en libertad.

QUINCE MILLONES DE PESETAS: DANOS POR LA EXPLOSION EN LA LIBRERIA "ZABAL" BAYONA (Francia), 3.—(EFE).— En más de un millón de francos unos 15 millones de pesetas se han evaluado los daños originados a raíz de la explosión ocurrida en la mañana de ayer, jueves, en la librería "Zabal", de Bayona, regentada por la organización "ETA".

Además de la librería resultaron afectados unos veinte comercios situados cerca de ella, así como la farmacia de los señores Apatategui y Alfaro. Por otra parte, han sufrido asimismo daños varias viviendas particulares y ocho automóviles.

Se ha determinado que el artefacto tenía una carga superior a 3 kilos de plástico. En el lugar donde fue colocado se hizo explosión se ha producido un cráter de 30 centímetros de diámetro y diez de profundidad.

En un principio, los daños materiales —no hubo desgracias personales— se estimaron en unos dos millones de pesetas, cifra que se ha visto muy incrementada tras las pertinentes valoraciones periciales.

MILAN (Italia), 3.—(EFE).— Fuerzas de policía penetraron a

En el presente año

EL EJERCICIO PODRIA CERRARSE CON UN DEFICIT SUPERIOR A LOS 80.000 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 3.—(CIFRA).— La evolución de la recaudación y los pagos públicos preocupa seriamente a la Administración, es posible que cerremos el ejercicio de 1976 con un déficit presupuestario de más de 80.000 millones de pesetas. El déficit de los 80.000 millones fue anunciado como probable por Villar Mir, poco antes de su sustitución y es muy probable que se llegue a tal cifra, dado que en el primer semestre de este año ya se alcanzan los 38.000 millones de saldo deficitario, según un análisis de "Actualidad Económica".

Este déficit presupuestario del primer semestre multiplicaba por seis al correspondiente a todo el ejercicio de 1975, y duplicaba sobradamente al registrado en 1974. La adversa situación de las cuentas presupuestarias del Estado es causa de una creciente preocupación por las autoridades económicas del país, quienes preten-

den paliar esta cifra con diversas actuaciones.

Los presupuestos han evolucionado así en los últimos años:

1970. — Déficit de 3.238 millones.

1971. — Déficit de 10.951 millones.

1972. — Superávit de 340 millones.

1973. — Superávit de 505 millones.

1974. — Déficit de 18.599 millones.

1975. — Déficit de 6.825 millones.

En el análisis de la "Actualidad Económica" sobre este desequilibrio presupuestario, se señala que a corto plazo quizá sea más rentable acudir al procedimiento de elevación de impuestos, pero que a largo plazo lo que se impone es una justa y verdadera reforma fiscal, como método para acabar con una penuria del sector público.

LOS "OBISPOS" DE EL PALMAR

Piden a monseñor Lefebvre que aclare su actitud cerca del Papa

SEVILLA, 3.—(CIFRA).— Los "padres obispos de El Palmar de Troya" han escrito una carta urgente a monseñor Lefebvre rogándole sea explícito y aclare su actitud cerca del Papa Pablo VI, en forma hoy el diario "Sur-Oeste".

Los "obispos", añade el periódico, desean conocer la postura del prelado francés de primera fuente, ya que ponen en duda algunas de las informaciones aparecidas en la Prensa respecto a los ataques que monseñor Lefebvre ha lanzado contra la cabeza de la Iglesia.

El portavoz de la "Orden de Carmelitas de la Santa Faz", Manuel Alonso Corral, ha dicho a "Sur-Oeste" que ellos están "en la misma línea de respeto y defensa de la santa tradición de la Iglesia Católica Apostólica Romana, y

en la defensa de la santa fe que hace monseñor Lefebvre".

Pero añade que "discreparían de él en cuanto a la obediencia al Santo Padre, al que los "obispos" de El Palmar de Troya, pese a la grave pena de excomunión que les ha sido impuesta, obedecen y acatan como supremo Pontífice de la catolicidad".

En sus declaraciones al periódico, el "padre obispo" Manuel Alonso dice también que el superior de la "Orden de la Santa Faz", Clemente Domínguez, será elegido Papa y que el nombre de Papa Gregorio, añadiendo que, de todos modos, tal elección no se celebrará en vida de Pablo VI, sino al fallecimiento de éste.

En agradecimiento

El portero de una finca coruñesa donó sus ojos al Hospital General de Galicia

LA CORUÑA, 3.—(CIFRA).— En agradecimiento por el trato recibido en el Hospital General de Galicia cuando fue intervenido quirúrgicamente, el portero de una finca coruñesa donó sus ojos al mencionado Hospital.

Camilo Mayo Castiñeiras, natural de Santiago de Compostela y vecino de La Coruña, donde trabaja como portero de una finca, fue operado recientemente en el Hospital General de Galicia por el

profesor José Luis Puente Domínguez. Camilo Mayo quedó tan satisfecho del trato recibido en el Hospital y del resultado de la intervención quirúrgica que antes comunicó a los médicos que cuando falleciese su cuerpo quedase para la Facultad de Medicina de Santiago. Los médicos aconsejaron a Camilo que consultara el caso con su familia y éste tras la consulta decidió donar los ojos.

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS SI NUESTRO NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

Bande Díaz, nuevo delegado sindical de La Coruña

MADRID, 3.—(CIFRA).— El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, oído el Comité Ejecutivo Sindical, ha nombrado delegados provinciales de la Organización Sindical a los siguientes señores, en las provincias que se relacionan: Luis Vicente Moro Díaz, en Alva; José Luis Moreno Manzanero Rodríguez de Tembleque, en Albacete; Manuel Bande Díaz, en La Coruña; Manuel Martínez Liáñez, en Segovia; Leopoldo Marzal Barrán, en Valencia; y Aurelio Berruete Abaurrea, en Vizcaya.

El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, oído el Comité Ejecutivo Sindical, ha nombrado delegados provinciales de la Organización Sindical a los siguientes señores, en las provincias que se relacionan: Luis Vicente Moro Díaz, en Alva; José Luis Moreno Manzanero Rodríguez de Tembleque, en Albacete; Manuel Bande Díaz, en La Coruña; Manuel Martínez Liáñez, en Segovia; Leopoldo Marzal Barrán, en Valencia; y Aurelio Berruete Abaurrea, en Vizcaya.

Aclaración sobre la calificación de "materia reservada"

MADRID, 3.—(CIFRA).— La calificación de "materia reservada" para los temas elevados al Consejo de Ministros se refiere exclusivamente a la reproducción literal de los proyectos de Decreto o acuerdos, según una carta enviada por el ministro de Información y Turismo, Andrés Requena Guajardo, a los directores de los medios de información general.

"Ninguna restricción a la libertad informativa se pretende imponer a los medios de comunicación —dice el ministro en su carta—. Evitar que las propuestas de Decreto o de acuerdos que se elevan a la consideración del Consejo de Ministros y que se circulan

LA POLICIA FRANCESA BUSCA EL CADAVER DE "PERTUR"

IRUIN (Guzipuzcoa), 3.—(CIFRA).— La policía francesa realiza una vasta operación en la frontera con España. Según se especula en círculos franceses, se trata de localizar el cadáver de Eduardo María Moreno Bergareche, "Pertur", destacado miembro de "ETA" que fue secuestrado a finales del pasado mes de julio.

Las autoridades francesas mantienen el mayor misterio en torno a la citada operación, que se desarrolló a lo largo del río Bidasoa —a la altura de Behobia— hasta Biarritz, y principalmente en ambos laterales del tramo de autopista entre Biarritz y Guetary. La operación policial se ha puesto en marcha a raíz de las explosiones ocurridas últimamente en Bayona y Bidart.

NERO DEL HERMANO DETENIDO EN COMPANIA DE "EL RUBIO" LAS PALMAS, 3.—(CIFRA).— Un compañero de José Juan Ca-

brera Batista, hermano de "El Rubio", que trabaja en el servicio de cartería interior de las oficinas de Correos de Las Palmas, fue detenido ayer por inspectores del Cuerpo General de Policía de esta ciudad.

Al parecer, se había dicho que "El Rubio", estuvo escondido en casa de José Julio Aguilar Rodríguez, cartero que trabaja con el hermano del presunto secuestrador del señor Fuentes.

Una vez concluidos los interrogatorios, la policía estimó que José Julio Aguilar no guardaba relación alguna con el caso del tabaquero canario, por lo cual fue puesto en libertad.

QUINCE MILLONES DE PESETAS: DANOS POR LA EXPLOSION EN LA LIBRERIA "ZABAL" BAYONA (Francia), 3.—(EFE).— En más de un millón de francos unos 15 millones de pesetas se han evaluado los daños originados a raíz de la explosión ocurrida en la mañana de ayer, jueves, en la librería "Zabal", de Bayona, regentada por la organización "ETA".

Además de la librería resultaron afectados unos veinte comercios situados cerca de ella, así como la farmacia de los señores Apatategui y Alfaro. Por otra parte, han sufrido asimismo daños varias viviendas particulares y ocho automóviles.

Se ha determinado que el artefacto tenía una carga superior a 3 kilos de plástico. En el lugar donde fue colocado se hizo explosión se ha producido un cráter de 30 centímetros de diámetro y diez de profundidad.

En un principio, los daños materiales —no hubo desgracias personales— se estimaron en unos dos millones de pesetas, cifra que se ha visto muy incrementada tras las pertinentes valoraciones periciales.

MILAN (Italia), 3.—(EFE).— Fuerzas de policía penetraron a

anular de la mano izquierda, en accidente de trabajo. Rafael Vázquez Varela, de 3 años de edad, con domicilio en el Alto de Carabols, que sufrió la herida contusa en región ciliar izquierda, ocurrida en accidente casual.

Manuel Gómez Rodríguez, de 7 años, domiciliado en la calle de Mallorca, se le apretó herida contusa en región parietal izquierda. Casual.

Vicenta Fernández Gómez, de 67 años de edad, casada, con domicilio en Ramil. Resultó con herida contusa en región parietal derecha. Accidente casual.

Todos los lesionados son de pronóstico leve, y una vez curados de primera intención pasaron a sus respectivos domicilios.

UN HERIDO GRAVE Y DOS LEVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsal). En la carretera de Monforte a la Vid, en el cruce con la que une las comarcas 546 y 533, ocurrió un accidente de circulación al colisionar los turismos LU-7484-A, conducido por Alfredo Díaz Rodríguez, vecino de La Vid, y el Citroën LU-0658 E, conducido por Ramón Carrea Gómez, vecino de Frontón (Pantón), en el que también viajaba Manuel Álvarez López con residencia en Frontón. Resultó herido grave el conductor del Citroën, y leves los otros dos implicados.

SUCESOS

MIERES: TRES NIÑOS PERECEN ABRASADOS AL INCENDIARSE LA HABITACION DONDE DORMIAN

UN HOMBRE APARECE AHORCADO EN EL INTERIOR DE UNA IGLESIA, EN OVIEDO

NACIONAL

OVIEDO, 3.—(CIFRA).— Tres niños de 4, 5 y 6 años fallecieron abrasados por las llamas de un incendio que se declaró en la habitación donde dormían, en la zona conocida por "Xoan del Cabritu", en La Peña, Mieres.

El incendio se produjo hacia las nueve de la mañana y en la habitación se encontraban los cuatro hijos del matrimonio compuesto por Albino Fernández Pérez, de 36 años, natural de Rúa de Petín, Orense, y Rosario Varla Fernández, de 33 años, natural de Tapia de Casariego, Oviedo.

Cuando tuvo lugar el siniestro, el matrimonio se encontraba fuera de la casa y fue su hijo mayor, de 8 años, quien dio la voz de alarma al percatarse del fuego.

El niño salió de la habitación y fue avisar a su madre que se encontraba en una tienda próxima. Inmediatamente se iniciaron las faenas de rescate, en las que participaron, además de los vecinos, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada y bomberos, pero nada pudieron hacer por los tres pequeños que fueron sorprendidos por el fuego mientras dormían.

Los niños son José Antonio, Rosa y María del Mar, de 4, 5 y 6 años, respectivamente. El incendio se produjo, al parecer, al alcanzar la llama de una vela que iluminaba la habitación —no hay luz eléctrica en el piso— a la ropa de una de las camas, propagándose el fuego rápidamente por toda la estancia.

WOMBBIE AHORCADO EN EL INTERIOR DE UNA IGLESIA OVIEDO, 3.—(CIFRA).— Un hombre ha aparecido ahorcado esta mañana en una iglesia de la capital asturiana.

Al abrir a primeras horas de hoy las puertas de la iglesia de San Juan el Real de Oviedo, donde se llevan a cabo obras de res-

tauración de pinturas, fue hallado colgado de un andamio José de Calsanz Fernández García, natural de Lueca y vecino de Oviedo.

En principio todo parece indicar que se trata de un suicidio. La víctima frecuentaba asiduamente el templo y tenía algo perturbadas sus facultades mentales.

CONTRABANDO DE DROGAS ALGECIFAS (Cádiz), 3.—(CIFRA).— Especialistas de la Guardia Civil de servicio en la aduana del puerto de Algeciras han confiscado 24.000 kilogramos de hachís en polvo que encontraron ocultos en falsos compartimentos del automóvil matrícula de Roma 2226, que conducía el italiano Valerio Pelligrini.

La droga fue valorada en 2.940.000 pesetas y el automóvil, un "Renault 10", que también fue confiscado, en 45.000 pesetas.

En otra aprehensión realizada en el coche de la matrícula francesa 500-DPL-75 fueron hallados diez kilogramos y medio de hachís que pretendía introducir en España el súbdito marroquí Abdelrraman Madri.

El valor de la droga se estima en un millón y medio de pesetas y el del automóvil, incautado, en 150.000.

Por último, al ciudadano portugués Antonio Justino Correia se le encontró la cantidad de 4.400 kilogramos del mismo estupefaciente, que ocultaba en el coche de su propiedad, matrícula BF-49.10. La droga se valoró en 440.000 pesetas y el automóvil en 65.000.

Los tres individuos fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

ESTAFADORA DETENIDA MADRID, 3.—(CIFRA).— A cuarenta y tres mil pesetas asciende el valor de lo estafado por una mujer, detenida por inspectores de la dependencia policial de Tetuán.

Se trata de María de la Concepción Aranguena Rodríguez, de 31 años, estudiante de Psicología y con dominio de dos idiomas, francés e inglés.

Los 28 delitos de que se le acusan los ha estado llevando a cabo a través de muchos puntos de la geografía española, en los que se alojaba en hoteles de cinco estrellas, o en residencias de superlujo. En las entidades hoteleras se hallaba en régimen de pensión completa.

En numerosas ocasiones ha facilitado nombres falsos y ha sustraído talonarios y tarjetas de crédito que utilizaba para efectuar cuantiosas compras en establecimientos de diversa índole.

La estafadora está acusada también de autora de falsificaciones, hurtos, usurpación de personalidad y uso de nombre indebidamente recuperados artículos por valor de 300.000 pesetas.

La citada mujer posee antecedentes por averiguación de domicilio en un Juzgado de Jerez de la Frontera y busca y captura por parte de un Juzgado barcelonés. Figura con antecedentes por falsificación de talonarios bancarios e impago de hospedaje en hoteles.

Por estos delitos cometidos fue condenada a cinco meses pero abandonó la prisión amparada en el indulto real otorgado últimamente. La detenida y los efectos han pasado al Juzgado pertinente de nuestra capital.

EXTRANJERO CUATRO MUERTOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION CURITIBA, PARANAH (Brasil), 3.—(EFE).— Oficialmente fueron cuatro los muertos en la explosión de un camión cargado con mil quinientos kilogramos de dinamita, explosión que destruyó por completo dos casas en la ciudad de Curitiba, capital del estado de Paraná.

Además de la dinamita, el camión transportaba sesientos kilogramos de coque inflamable. Frente a la iglesia de Cabral, el conductor del camión, Sanchuk Tabord, de 24 años, y su ayudante, Ademir de Santos, viendo que salía humo de la carga, abandonaron el vehículo, gritando a todos que huyesen. Sin conductor, el camión aún continuó algunos metros, estrellándose después.

JOVENES ASESINADOS BARRANQUILLA (Colombia), 3.—(EFE).— Tres jóvenes fueron asesinados y uno herido por desconocidos en la carretera que une a esta capital de la provincia colombiana del Atlántico, con el municipio de Sabana Grande, informa hoy la policía.

Al parecer, la muerte de los adolescentes fue una venganza de mafiosos de las drogas que operan en esta localidad.

Dos de los cadáveres fueron identificados como Rubén Cantillo y José Arturo Manrique. El tercer

ro no ha sido identificado, mientras el herido es Calixto Reales. Las autoridades que realizaron el levantamiento indicaron que presentaban impactos de bala en el cráneo y la cara, hechos a quemarropa.

Añadieron que los criminales se apoderaron de los documentos de identificación, de sus víctimas.

SALMONELLOSIS EN MILAN MILAN (Italia), 4.—(EFE).— A 66 accienden hasta ahora el número de hospitalizados en el "San Carlo" de Milán, a causa de una epidemia de salmonelosis.

Los hospitalizados son dependientes del centro o familiares de éstos. La epidemia, que parece benigna, se inició hace cinco días. Según las autoridades del hospital a causa de carnes suministradas al establecimiento en malas condiciones, según los empleados, a causa de las precarias condiciones higiénicas.

El hospital ha cerrado sus puertas a nuevos eventuales contagios, especialmente por razones de falta de personal de servicio.

NO AL ARBORICIDIO

ME QUIEREN CORTAR

En los centenarios árboles de la popular Rambla de Tarragona, y debido a insistentes rumores sobre la posibilidad de construcción de un aparcamiento que afectaría a este paseo, han aparecido varios carteles de protesta como el de la fotografía. Su texto, la angustiosa demanda de su mensaje, nos aporta otros comentarios.—(FOTOFIEL)

Nueve reclusos (tres españoles) se escaparon de una cárcel de Bélgica

BRUSELAS, 3.—(EFE).— Nueve reclusos —entre ellos tres españoles— han logrado evadirse de la cárcel de Forest, en Bélgica, informa la agencia de noticias nacional en Bruselas.

La policía ha organizado un intenso servicio de busca y captura de los nueve, todos ellos peligrosos, y posiblemente armados, tres de los cuales cumplían condena por asesinato.

Los españoles son Antonio Castellano, de 26 años, condenado por asesinato de un argelino en un restaurante de Bruselas, en el curso de una violenta pelea entre ambos. José Urona de la Murosa, de 26 años, complicado en un atraco en el que se sustituyó un tiroteó con la policía, y Manuel Ramírez Campillo, de 24 años, quien también participó en el atraco antes señalado.

Los PRESOS DE LAS CARCELES ITALIANAS VOLVIERON A REVELARSE MILAN (Italia), 3.—(EFE).— Fuerzas de policía penetraron a

últimas horas de esta tarde en la cárcel de "San Vittore" de Milán, y lanzaron granadas lacrimógenas para dispersar a los revoltosos.

Desde hace varias horas, los presos de esta cárcel —como sucede en las de Turín, Génova y Catania—, se revelaron, subiendo una parte de ellos a los tejados y otros campando por sus respetos por corredores y celdas.

La revuelta tiene como objeto protestar contra la no aplicación de las nuevas leyes reformadas sobre los encarcelados. En el caso de esta revuelta de Milán, los carceleros debieron abandonar el local, saliendo a la calle. El establecimiento penal se encuentra rodeado por la policía.

Según ha podido comprobarse, los revoltosos incendiaron algún material de celdas o dependencias y destruyeron parte de los tejados. Los daños serán de mucha importancia.

LOS PRESOS PIDEN AUMENTO DE LOS SALARIOS DE LOS CARCELEROS VERONA (Italia), 3.—(EFE).— Los reclusos de la cárcel de Verona (nordeste de Italia), iniciaron hoy una campaña de protesta por los bajos salarios de sus carceleros.

En un escrito hecho público por los presos, manifiestan a los guardianes que "con los bajos salarios y la falta de un día de descanso semanal, es natural que estéis nerviosos, y que las víctimas seamos nosotros y vuestras familias."

"Es ridículo —continúan— que seamos los propios detenidos quienes tengamos que emprender la lucha por vuestras reivindicaciones profesionales pero somos conscientes de vuestro temor a enfrentarnos al rigor de los reglamentos.

Sin dejar de expresar su solidaridad con todos los reclusos del país por la reforma penitenciaria, explica que intentaron no provocar alteraciones para no cargar de horas extraordinarias "a vosotros, carceleros, los que menos culpa tenéis de nuestra situación".

FIN DEL MOTIN EN HULL HULL (Inglaterra), 3.—(EFE).— El motín de presos en la penitenciaría de Hull, terminó a mediados de hoy, al descender del tejado de la cárcel el último recluso de los que han permanecido allí durante dos días.

Gran número de presos italianos volvieron a rebelarse

BRUSELAS, 3.—(EFE).— Nueve reclusos —entre ellos tres españoles— han logrado evadirse de la cárcel de Forest, en Bélgica, informa la agencia de noticias nacional en Bruselas.

La policía ha organizado un intenso servicio de busca y captura de los nueve, todos ellos peligrosos, y posiblemente armados, tres de los cuales cumplían condena por asesinato.

Los españoles son Antonio Castellano, de 26 años, condenado por asesinato de un argelino en un restaurante de Bruselas, en el curso de una violenta pelea entre ambos. José Urona de la Murosa, de 26 años, complicado en un atraco en el que se sustituyó un tiroteó con la policía, y Manuel Ramírez Campillo, de 24 años, quien también participó en el atraco antes señalado.

LOS PRESOS DE LAS CARCELES ITALIANAS VOLVIERON A REVELARSE MILAN (Italia), 3.—(EFE).— Fuerzas de policía penetraron a

últimas horas de esta tarde en la cárcel de "San Vittore" de Milán, y lanzaron granadas lacrimógenas para dispersar a los revoltosos.

Desde hace varias horas, los presos de esta cárcel —como sucede en las de Turín, Génova y Catania—, se revelaron, subiendo una parte de ellos a los tejados y otros campando por sus respetos por corredores y celdas.

La revuelta tiene como objeto protestar contra la no aplicación de las nuevas leyes reformadas sobre los encarcelados. En el caso de esta revuelta de Milán, los carceleros debieron abandonar el local, saliendo a la calle. El establecimiento penal se encuentra rodeado por la policía.

Según ha podido comprobarse, los revoltosos incendiaron algún material de celdas o dependencias y destruyeron parte de los tejados. Los daños serán de mucha importancia.

LOS PRESOS PIDEN AUMENTO DE LOS SALARIOS DE LOS CARCELEROS VERONA (Italia), 3.—(EFE).— Los reclusos de la cárcel de Verona (nordeste de Italia), iniciaron hoy una campaña de protesta por los bajos salarios de sus carceleros.

En un escrito hecho público por los presos, manifiestan a los guardianes que "con los bajos salarios y la falta de un día de descanso semanal, es natural que estéis nerviosos, y que las víctimas seamos nosotros y vuestras familias."

"Es ridículo —continúan— que seamos los propios detenidos quienes tengamos que emprender la lucha por vuestras reivindicaciones profesionales pero somos conscientes de vuestro temor a enfrentarnos al rigor de los reglamentos.

Sin dejar de expresar su solidaridad con todos los reclusos del país por la reforma penitenciaria, explica que intentaron no provocar alteraciones para no cargar de horas extraordinarias "a vosotros, carceleros, los que menos culpa tenéis de nuestra situación".

FIN DEL MOTIN EN HULL HULL (Inglaterra), 3.—(EFE).— El motín de presos en la penitenciaría de Hull, terminó a mediados de hoy, al descender del tejado de la cárcel el último recluso de los que han permanecido allí durante dos días.

Los 168 presos que se rebelaron como protesta por los malos tratos a uno de ellos y por las condiciones de vida en la penitenciaría, fueron conducidos a sus celdas sin que se registraran más alteraciones.

Tras ellos, ha quedado en la cárcel de Hull un rastro de

**COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO**

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao	625	620	635	p. 625	625	620
500	Central	734	724	730	p. 722	730	718
250	Banesto	461	458	450	450	437	448
500	Exterior	495	497	483	489	—	—
500	Fomento	523	516	—	—	—	—
500	Gulpuzucano	—	—	—	—	553	—
500	Hispano	368	365	365	363	365	365
500	Ibérico	444	441	—	—	387	360
1.000	L de Cataluña	—	—	360	—	—	—
1.000	López Quesada	510	505	—	—	510	505
500	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	466	462	464	462	460	460
250	Santander	545	540	545	p. 535	541	541
1.000	Urquijo	451	448	454	451	—	—
500	Vizcaya	498	493	495	490	500	500
500	Bankiunión	328	326	—	—	322	325
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.080	2.065
500	Unión y Fénix, Seguros	490	—	—	—	—	—
500	Herrero	1.051	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	585	568	—	—	—	—
1.000	Noroeste	p. 309	307	—	—	—	—
1.000	Bankisur	569	569	—	—	—	—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartinbao	124	123	125	—	124	125
500	Carisa	253	—	—	—	—	—
250	Fibansa	172	—	168	—	—	—
500	Figurativa	—	—	—	—	102	102
1.000	Fina	—	—	—	—	129	129
500	Grp Inversiones	238	—	225	215	—	—
500	Popularinsa	270	255	258	260	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electrica de Viesgo	101	101	—	—	100	101
500	Reunidas Zaragoza	96	96	96	97	96	—
5.000	Fecsa (G)	95	97	95	96	—	—
1.000	Fecsa (P)	101,25	102	100	101	—	—
1.000	Fenosa	106	106	—	—	103	104
500	Hid Cantábrico	113	113	—	—	—	—
500	Hid Cataluña	99	—	100	—	—	—
500	Hidroa	121,75	123	122,50	123,50	123	124
500	Iberduero	121	122,75	121	125,50	123	123
500	Sevillana	111	113	111,50	113,50	111	112
500	U. Eléctrica	100,75	103	102	105	102	101,50
<b>SIDER Y MINERAS</b>							
500	Altos Hornos	112	114	112	113	114	116
500	Duro-Feiguera	97	98	99	—	100	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	121	121
1.000	Fasa-Renault	103	p. 85	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100,50	—
500	Mat. y Construcciones	92	92	85	82	—	—
500	Santa Ana	81	83	83	—	—	—
150	Ponferrada	143	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	211	210	—	—
500	Nueva M. Quijano	132	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	345	345
1.000	Seat	126	120	129	129	—	—
<b>TRANSPORTES</b>							
500	Metro	74,50	75,50	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	80	80
500	Transmediterránea	116	117	114	115	—	—
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Ufas	149	149	150	151	—	—
500	E. e. Aragonesas	108	113	112	113	110	—
500	Cepsa	428,50	432,50	432	433	427,50	430
500	Firststone Hispania	—	—	—	—	235	—
500	Papelera Española	132	127	—	—	136	135
500	Papelera de Leiza	191	d. 192	191	195	193	195
500	Papelera Reunidas	190	189	183	—	185	—
500	Petrolber	230	—	—	—	—	—
500	Snisco	76	—	79	—	77	77
500	U. E. Rio Tinto	248,50	255,25	250	254	250	255
500	U. Resinera Española	1.230	—	—	—	1.335	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asiland	—	—	225	227	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	209	—
1.000	Cristalería Española	607	—	—	—	—	—
500	Dragados	600	610	590	610	592	610
500	L Colonial	—	—	160	158	—	—
500	L Metropolitana	176	—	—	—	—	—
500	Urbis	176	178	—	—	—	—
500	Valdeirivas	240	230	—	—	—	—
500	Vallehermoso	166	168	—	—	—	—
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campa	344	346	335	340	340	—
500	Tabacalera	212	212	—	—	—	—
500	Telefónica	150	150	150	150	150	150
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	Cooperación Bancobao	117	115	117	115	115	—
500	"El Aguila"	142	145	—	—	—	—
500	Ebro	600	p. 580	—	—	585	—
500	Finanzauto	318	p. 315	314	—	315	311
1.000	Galeries Preciados	328	p. 325	328	—	328	326
500	Gal. Azucarera	300	300	—	—	—	—
1.000	Kolpe	128	128	130	130	130	130
1.000	Savir	—	—	—	—	235	235
500	Tabacos Filipinas	—	—	235	240	277	—
1.000	Rumelina	p. 133	p. 154	—	—	—	—
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
500	Planinvest 1	91,78	91,46	91,78	91,46	91,78	91,46
500	Planinvest 2	84,18	83,63	84,18	83,63	84,18	83,63
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							
1 x 4	Banco de Santander	253	255	253	253	253	250

NOTA: D = dinero, P. = papel, Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.

**BOLSA DE DIVISAS**

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	67,846	68,046
Marco alemán	26,875	27,007
Franco francés	13,748	13,803
Libra esterlina	120,148	120,774
Lira italiana	8,059	8,093
Dólar Canadá	69,216	69,488
Franco suizo	27,289	27,424
Franco belga comercial	174,411	175,376
Franco belga financiero	169,487	170,841
Florin	25,712	25,837
Corona sueca	15,395	15,476
Corona danesa	11,207	11,259
Corona noruega	12,313	12,372
Marco finlandés	17,400	17,497
Chelin austriaco	378,562	381,809
Escudos portugueses	217,385	219,432
Yens	23,569	23,680

**LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO**

MADRID, 3. — (CIFRA). — Cierra la semana en el mercado madrileño de valores con una sesión de tónica algo más contenida que en jornadas anteriores. Fue diluyéndose el papel, aún cuando quedaron algunos restos de él repartidos, pero en general su presencia fue menos ostensible, especialmente por lo que se refiere a los títulos bancarios, y aunque los descensos fueron de cierta entidad, hay que tener en cuenta que su cotización se efectúa sobre la base de posición (papel de varias jornadas). No obstante, esta (limpieza) es saludable para el mercado, que se ve libre de la presión del papel.

El índice general fue, en esta sesión, también descendente, pero ya en menor cuantía.

El cierre influido por esta mejor disposición de la Bolsa.

De un total de 128 clases de valores contratados en renta variable, 32 suben, 46 bajan y 50 no varían.

Indice general de la sesión: 79,82 contra 80,06.

BARCELONA, 3. — (CIFRA). — Tras las bajas acumuladas en las tres últimas sesiones en la jornada de hoy, el mercado ha experimentado una ligera reacción positiva, sin que se pueda hablar por ello, de un cambio de tendencia.

En conjunto, la última sesión de la semana se ha mostrado más

**CONTRA EL "DERECHO DE MORIR"**

CIUDAD DEL VATICANO. — (EFE). — Una viva reacción crítica manifestó hoy el diario oficial de la Santa Sede, "L'Osservatore Romano", ante la aprobación por la asamblea del estado norteamericano de California de un proyecto de ley sobre el "derecho de morir".

Este texto legal, inspirado en el caso de la joven Karen Anne Quinlan, que desde hace varios meses sobrevive artificialmente, y sobre cuyo caso un tribunal de Nueva Jersey había autorizado a suprimir el "pulmón artificial" que le permite la supervivencia, es para el rotativo vaticano el "abrir las puertas a la eutanasia, significa optar por la no-vida".

"En este caso —agrega 'L'Osservatore Romano'— el eclipse de valores, tras la liberalización del aborto, sería fatal. Qué queda de verdadero, de universalmente válido, cuando se abdicar ante un valor fundamental como la vida humana?".

Enfatiza el diario de la Santa Sede que la decisión de la asamblea

**El Progreso**

Se vende en **PARADELA (Sarría)**, en la Droguería de D. Angel Rodríguez Calderón.

**NOTAS NECROLOGICAS**

**AGRADECIMIENTO**

La esposa, hijos y demás familiares del finado don Antonio Cendán Villares (Industrial de Casa Corredoira y S. López Penela) q. e. p. d., expresan por nuestro conducto su agradecimiento más sincero a todas las personas que se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos celebrados el pasado día 31 de agosto, en la iglesia parroquial de San Froilán y en el cementerio municipal; agradecimiento que hacen extensivo a todas cuantas, de una manera u otra, les testimoniaron su condolencia.

**MERCADO DE DIVISAS**

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	66,47	68,96		
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) ...	65,80	68,96		
1 Dólar canadiense ...	67,23	70,09		
1 Franco francés ...	13,44	13,94		
1 Franco alemán ...	11,79	12,32		
1 Libra esterlina (3) ...	25,90	27,91		
1 Franco suizo ...	166,26	172,49		
100 Francos belgas ...	26,39	27,38		
100 Liras italianas (4) ...	7,91	8,70		
1 Florin holandés ...	25,26	26,21		
1 Corona sueca ...	15,05	15,69		
1 Corona danesa ...	10,91	11,37		
1 Corona noruega ...	12,03	12,54		
1 Marco finlandés ...	17,03	17,75		
100 Chelines austríacos ...	371,53	387,32		
100 Escudos portugueses ...	204,68	213,38		
100 Yens japoneses ...	22,87	23,58		
<b>Otros billetes</b>				
1 Dirham ...	10,71	11,16		
100 Francos C.F.A. ...	26,91	27,74		
1 Crucero ...	4,33	4,46		
1 Bolívar ...	15,30	15,77		
100 Dramas griegos ...	No disponible	No disponible		

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA

(3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland

(4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

**"DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA"**

Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, DONANTES DE SANGRE S. S.

**El Progreso**

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

MES ..... 250 Ptas.

TRIMESTRE ..... 750 Ptas.

SEMESTRE ..... 1.500 Ptas.

AÑO ..... 3.000 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franco correspondiente.

**PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN**

**JOSE LUIS FERNANDEZ FERNANDEZ**

Que falleció en accidente de trabajo, el día 8 de septiembre de 1975, a los 27 años de edad, confortado con la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus desconsolados padres, Jesús Fernández Freire y Angela Fernández Neira; hermano, Avelino (empleado de Compañía); hermana política, Satorra Pereiro; sobrino, Marcos Fernández Pereiro; tíos, primos y demás familia,

AGRADECEN la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará hoy, sábado, día 4, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés de Castro - Conturiz.

San Andrés de Castro - Conturiz (Lugo), 4 de septiembre de 1976

NOTA. — De la Plaza Comandante Manso, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, saldrán coches de la Empresa Clemente Pineiro.

**LA SEÑORITA**

**+ CONCEPCION VAZQUEZ GAYOSO**

Falleció en esta capital, el día 3 de los corrientes, a la edad de 84 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU HERMANA POLITICA, MARIA NUÑEZ RODRIGUEZ (VIUDA DE VAZQUEZ GAYOSO); PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, día 4, a las TRES Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de Santa Marina de Sarría, donde se celebrará el funeral de entierro a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y seguidamente, a la inhumación del cadáver al panteón familiar del cementerio municipal de Sarría; favores por los que anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Quiroga Ballesteros, 2-3.º - Izqda. Lugo, 4 de septiembre de 1976

**LA SEÑORA**

**+ DOÑA AURORA SUAREZ BLANCO**

Que falleció en su casa de Rábade, el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposo, Enrique Quiroga Bodonille; hijos, Enrique y María; hijos políticos, Manuela Vázquez y Manuel Bello (Secretario del Juzgado de Paz en Guitiriz); nietos, Enrique, Carlos y Magdalena; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar a las SEIS de la tarde del día de hoy, sábado, en la iglesia parroquial de San Vicente de Rábade, y seguidamente, a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria GERNAL FRANCO, 10, al cementerio de dicha parroquia de Rábade, favores que agradecerán.

Rábade, 4 de septiembre de 1976

FINISTERRE, S.A. de Seguros

COMIENZAN HOY

Las conversaciones en Zurich entre Kissinger y Vorster pueden evitar una guerra

MIENTRAS, LOS DISTURBIOS DE CIUDAD DEL CABO SIGUEN PRODUCIENDO MUERTOS

CIUDAD DEL CABO, 3.—(EFE).— Un muerto y varios heridos se han registrado en los disturbios ocurridos en una comunidad de mulatos...

turbios y unas diez se han visto afectadas por los gases.

VORSTER A ZURICH

El jefe de Gobierno sudafricano, John Vorster ha salido hoy por vía aérea con dirección a Zurich, donde celebrará conversaciones sobre Sudafrica con el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger.

"Confío en que podamos tener éxito en esta misión", manifestó a los informadores en el aeropuerto Jan Smuts de Johannesburgo. "Por lo que a mí respecta, estimo que llegaremos a una solución satisfactoria".

Vorster se trasladó a Zurich, a bordo de un "Boeing 707" de las líneas aéreas de Sudafrica, donde se reunirá con Kissinger mañana, sábado.

Acompaña a Vorster el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Hildegarde Muller, y el secretario para Asuntos Extranjeros, Brand Fourie. El embajador sudafricano

en Estados Unidos, R. F. Botha, se unirá al grupo en Zurich.

Al preguntarse a Vorster si las conversaciones de Zurich podrían originar una visita de Kissinger a Sudafrica, Vorster dijo: "El doctor Kissinger será siempre muy bien recibido en Sudafrica y él lo sabe".

KISSINGER EN LONDRES

LONDRES, 3.—(EFE).— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó a Londres esta noche a las 23 h. 50 m. (h. e.), en donde hará una escala técnica en su viaje a Zurich, lugar de reunión con el primer ministro sudafricano, John Vorster.

CUBANOS A NAMIBIA

BRUSELAS, 3.—(EFE).— Tropas cubanas actualmente acuarteladas en Angola podrían pasar al país vecino, Namibia, para liberar del dominio sudafricano, comentaban hoy expertos de la OTAN.

Namibia está ocupada ilegalmente por fuerzas sudafricanas. La ONU exigió su retirada antes del 31 de agosto pasado. Esta, como otras órdenes de desocupación de la ONU dadas desde 1966, fue desatendida por Sudafrica.

Tapón entre Angola y la República Sudafricana en la costa atlántica, cuenta con 1.200.000 habitantes, de los que 100.000 son blancos.

Aloja más que una vez y media España, posee grandes riquezas mineras y pesqueras.

Los analistas estudian la declaración hecha en Sudafrica por un alto comisario de la ONU, el irlandés Sean McBride: "Si los Estados Unidos cooperan con Africa del Sur y reconocen como interlocutores los participantes en una conferencia auspiciada por Vorster sobre el tema, Namibia será liberada de todas for-

mas probablemente por tropas rusas y cubanas y batallones bajo la bandera de la ONU".

EL ENCONTRO KISSINGER-VORSTER

El encuentro Kissinger-Vorster puede evitar la guerra si el secretario de Estado norteamericano convence u obliga al mandatario sudafricano a retirarse del territorio.

Pero la postura de Kissinger en el caso no está clara para los expertos: Joseph Luns, secretario de la OTAN y generalmente adicto a las tesis de política exterior norteamericana, dijo hoy en Copenhague, en la "Asamblea Atlántica", que la Unión Soviética estaba amenazando la distensión con su participación, junto con Cuba, en Angola.

AHORCADO EN SU CELDA

EL CABO, 3.—(EFE).— Un negro de 32 años de edad, fue encontrado ahorcado en una celda de la cárcel de esta ciudad dos horas después de que fuera detenido. La policía informó que el hombre hizo tiras con su almohada y luego se colgó con ellas del techo de su celda.

Esta muerte hace el número 294 de las personas que han muerto desde que los desórdenes comenzaron en Sudafrica a mediados de junio. La mayor parte a causa de disparos de la policía.

GUERRILLEROS CONTRA CUBANOS

PARIS, 3.—(EFE).— Un artículo del periódico parisino "Le Monde" informa hoy que cientos de guerrilleros del Movimiento "Unita" están luchando contra los cubanos que en este país apoyan el régimen de Agostinho Neto.

Tanto el Movimiento "UNITA" como el "FNLA" fueron derrotados a principios de año por las tropas del "MPLA". Ambos movimientos estaban apoyados por los Estados Unidos.

Noruega quiere ampliar sus aguas jurisdiccionales a doscientas millas a efectos pesqueros

OSLO, 3.—(EFE).— El Gobierno noruego propuso hoy el establecimiento de una nueva legislación para ampliar las aguas jurisdiccionales del país de 12 a 200 millas a efectos pesqueros.

La propuesta pidió también que apruebe el Parlamento el principio de una zona económica de 200 millas, pero el Partido Laborista actualmente en el poder señaló que el límite de las 200 millas sólo afectaría a la pesca.

El Gobierno se reservó el derecho a decidir posteriormente cuándo y a qué zonas se extendería la zona económica.

EE.UU.: Cuatro periodistas encarcelados por no revelar su fuente de información

WASHINGTON, 3.—(EFE).— El arriesgado oficio del periodista llevó a la cárcel a cuatro hombres de la Prensa norteamericana por negarse a revelar sus fuentes de información.

El director y tres redactores de la revista "La Abeja", de la localidad californiana de Fresno, fueron encarcelados hoy por tiempo indefinido hasta que decidan revelar quién les entregó la transcripción de las deliberaciones de un jurado en un caso en el que un concejal fue acusado de soborno.

Los hechos ocurrieron hace dos años cuando "La Abeja" publicó un resumen de la transcripción de todo lo que se había dicho en la sala del jurado, y desde entonces las autoridades intentan que los periodistas les revelen quien se le entregó.

El proceso legal llegó hasta el Tribunal Supremo Federal, pero mientras sus jueces toman una decisión, las autoridades de Fresno han decidido encarcelar a los periodistas.

Los cuatro periodistas declararon al ingresar en la prisión, que la medida era más un castigo que un intento de que contesten a las preguntas, ya que no tienen ninguna intención de revelar su fuente.

SECUESTRA EN ITALIA POR OBSCENA LA PELICULA "VICIOS PRIVADOS, PUBLICAS VIRTUDES"

ROMA, 3.—(EFE).— El filme de Miklos Jancso "Vicios Privados, Publicas Virtudes", fue secuestrado hoy por la Magistratura en Italia, antes de las 24 horas de su estreno.

La película, que fue presentada en el último Festival de Cannes, narra en clave los amores del arquiduque Rodolfo y Maria Vetsera y la misteriosa muerte de ambos en Mayerling, que se atribuyó a suicidio doble. Jancso expone una revelada juvenil contra el poder, a través de la costura de una juventud de costumbres libertinas.

Estrenado ayer, con muy buena crítica, el filme ha sido secuestrado bajo denuncia de obsceno.

Sirios y musulmanes intensifican sus combates en El Líbano

"Es una aventura inútil que no beneficia a nadie", dijo Anuar El Sadat refiriéndose a la lucha

BEIRUT, 3.—(EFE).— Las tropas sirias y los musulmanes reanudaron hoy intensamente los combates, hasta el punto de que un diario izquierdista ha calificado la lucha del "más grave enfrentamiento de la guerra civil".

Por su parte, también las tropas cristianas se enfrentaron con los musulmanes en el centro de Beirut, al mismo tiempo que Siria convocaba a los dirigentes de ambas partes para celebrar conversaciones en Damasco.

Los libaneses izquierdistas y los guerrilleros palestinos que defienden las entradas de la ciudad portuaria de Sidón, situada a 48 kilómetros al sur de Beirut, libraron encarnizadas batallas con las tropas sirias atrinchadas en las montañas situadas al este de la ciudad, según informaciones de ambas partes.

Refuerzos sirios se trasladaron a la montañosa región meridional durante las dos semanas pasadas, con lo que constituyen una grave amenaza para la reducida y dispersa población musulmana que habita en esa zona.

"La situación en el sur del país es extremadamente grave", afirma un oficial palestino. "Los sirios han abierto un nuevo frente en las montañas situadas al este de Sidón. Por su parte, los israelíes han abierto otro al apoyar a los aldeanos cristianos que habitan y luchan a lo largo de la frontera. Hay quien se muestra optimista sobre la posibilidad de llegar dentro de pocas semanas a una paz negociada, pero otros temen que los sirios hagan antes nuevas conquistas".

Mientras los sirios atacan a los izquierdistas libaneses y a los palestinos en el sur, fuentes libanesas de la máxima autoridad afirman que Damasco le ha dado al presidente electo Elias Sarkis "carta blanca" para que negocie un arreglo entre las partes en conflicto.

Antes de esta iniciativa, la misma Siria había invitado a los dirigentes cristianos y a los musulmanes a viajar a Damasco, dando a entender claramente que deseaba hacer presiones para que se llegase a la paz.

El presidente del Parlamento libanés, Kamel Assad, musulmán, celebró hoy conversaciones en Damasco con el presidente de Siria, Hafez Assad. Por su parte, el Gran Muftí de los musulmanes sunitas del Líbano proyecta viajar a la capital siria el domingo, mientras que los dirigentes cristianos Pierre Gemayel y Camille Chamoun se dirigirán a Damasco la próxima semana.

EL PRESIDENTE SADAT INVITA A TODOS LOS PARTIDOS DEL LIBANO A QUE INICIEN CONVERSACIONES

EL CAIRO, 3.—(EFE).— La prosecución de los combates en el Líbano es una aventura inútil que no beneficia a nadie, dijo el presidente egipcio Anuar El Sadat en un llamamiento hecho ayer, con ocasión del mes sagrado de Ramadán, a todos los partidos enfrentados en el Líbano, con el fin de acabar con el drama que sufren los pueblos libaneses y palestinos.

SADAT IGNORA LA REUNION ENTRE JEFES DE GOBIERNO

EL CAIRO, 3.—(EFE).— El presidente egipcio, Anuar El Sadat, ignorará una invitación hecha por Siria y Líbano para una reunión entre los tres jefes de Gobierno, informaron hoy en fuentes diplomáticas.

El pasado mes, Sadat rechazó una sugerencia de algunos de los países árabes no alineados, que le pedían que intentase poner fin a sus disputas con Líbano. A estos países, que se ofrecieron como mediadores, les dio a entender que las relaciones con Líbano habían llegado a un punto sin solución posible.

El portavoz del Gobierno de Damasco informó que el diputado de la ciudad reunión era discurrir las supuestas violaciones de la constitución de la Federación de Repúblicas Árabes por parte de Sadat.

Esta Federación, que engloba a los tres países, fue fundada hace cinco años, y su objetivo principal era unir a los tres países frente a Israel.

Al parecer, las acusaciones que se le hacen a Sadat de violar la constitución de la unión de Repúblicas Árabes se basan en la toma unilateral de decisiones por parte de Sadat, como la de firmar el segundo acuerdo de paz en el Sinaí con Israel.

A la una de la madrugada de hoy se posó en Marte el Vikingo II

Anteriormente la base de seguimiento había perdido el contacto con la nave espacial

WASHINGTON, 3.—(EFE).— El Vikingo II se posó en Marte el domingo a las 22.58 GMT (00.58 del sábado hora española), ha anunciado el portavoz del centro espacial de Pasadena (California).

Una débil señal de radio indicó ayer a los científicos de la operación Vikingo que su segunda nave se había posado sin contratiempos en Marte.

Sin contacto directo con la cápsula nodriza que sirve de repetidor para las comunicaciones de la Vikingo II, los científicos supieron que la nave había tocado Marte al modificar la frecuencia de señales del módulo de descenso.

Este cambio estaba previsto, por lo que los científicos declararon que era "una clara señal de que todo había ocurrido como estaba planeado".

Los científicos de la base de seguimiento de Pasadena, (California), dijeron que la Vikingo II se posó en Marte a las 22.58 GMT (00.58 del sábado hora española) como estaba planeado.

La nave se posó en una llanura llamada "Utopia" situada en la parte norte del planeta. Este punto, 2.000 kilómetros más al norte del cáldido desierto "Christie" donde se posó la nave "Vikingo 5" el pasado 20 de julio, está considerado como mejor condicionado para albergar algún indicio de vida.

El corte de comunicaciones entre la base de seguimiento y la nave "Vikingo II" se produjo momentos después que esta se separase de la cápsula nodriza e iniciase su maniobra de descenso hacia Marte.

El problema afecta únicamente a la cápsula nodriza, ya que esta sirve de repetidor para las comunicaciones de la "Vikingo II".

La "Vikingo II" tenía previsto tomar fotografías del suelo marciano nada más posarse en este planeta y enviarlas a Tierra a través de la cápsula nodriza.

Estas fotografías que iban a ser transmitidas en directo por la televisión norteamericana no llegarán a la Tierra hasta la madrugada del domingo.

El director del proyecto "Vikingo", James Martin, dijo que la avería se produjo al desviarse la antena de transmisión de la cápsula nodriza.

Los científicos de la operación creen que podrán corregir la desviación de la antena por control remoto en un plazo de veinticuatro horas.

La carne en polvo podría ser producida en gran escala por Argentina

EL NUEVO PRODUCTO CONSERVA LAS PROTEINAS EN UN 85 POR CIENTO

BUENOS AIRES, 3.—(EFE).— Carne en polvo podría ser producida en gran escala por Argentina para su consumo interno y exportación.

Se trata de carne deshidratada, que adquiere características de un polvo y conserva las proteínas en un 85 por ciento.

Es una tecnología especial, que permite deshidratar la carne conservando intactos los aminoácidos indispensables que posee, informó el químico Emilio Etcheagaray, uno de los descubridores de este producto.

Etcheagaray y su hermano Mariano médico, han trabajado durante 30 años en el laboratorio para dar nacimiento a este "polvo de carne", que podría utilizarse para fabricar pan, fideos, postres, bizcochos, galletitas y otros alimentos, enriqueciéndolos con más proteínas.

El polvo de carne entrará próximamente en la etapa de investigación económica, cuando un convenio por celebrarse entre los creadores del producto y una empresa argentina ponga en marcha la elaboración de cientos de kilos para ver el rendimiento y su factibilidad desde el punto de vista operacional.

Si llega a comprobarse que la fabricación conviene económicamente, el polvo de carne estará listo para ser exportado, que es la principal meta de la secretaria de Agricultura y Ganadería.

La carne en polvo no necesita ningún tipo de refrigeración ni envase especial, puesto que es posible conservarla en las condiciones más simples, según los técnicos.

CONCURSO PERIODISTICO

El Ilustre Colegio de Químicos de Vigo, con motivo de celebrar este año el 25 aniversario de su fundación, saca a concurso los premios periodísticos San Alberto Magno, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERA.— Los premios a otorgar serán los siguientes: a) Premio de 15.000 pesetas, para un trabajo científico-periodístico sobre el tema genérico "Desarrollo Industrial y Bienestar Social".

b) Premio de 15.000 pesetas para el mejor trabajo, sobre el tema: "Industria Química en el mundo actual".

SEGUNDA.— Podrán participar en este concurso, todas aquellas personas, Colegiadas o no, que estén en posesión del título de Licenciado en Ciencias Químicas por cualquier Universidad.

TERCERA.— Los trabajos habrán de ser publicados, en la prensa regional, antes del 15 de octubre de 1976.

CUARTA.— Quienes deseen participar en el concurso enviarán por correo certificado tres recortes de cada artículo publicado, con mención del periódico y la fecha de su inserción, acompañados de carta dirigida al Colegio de Químicos de Galicia, ca-

El José Antonio, 1 VIGO, antes de las 13 horas del día 15 de octubre de 1976. QUINTA.— Los méritos de los trabajos serán discernidos por la junta directiva de esta Corporación. SEXTA.— Los premios, serán entregados en el acto que anualmente se celebra para conmemorar la festividad de San Alberto Magno. SEPTIMA.— Los premios no podrán ser declarados desiertos. OCTAVA.— Los trabajos premiados quedarán de propiedad exclusiva de este Colegio, que podrá hacer con ellos lo que estime conveniente. LOS NO PREMIADOS, podrán ser retirados en la Sede Social, durante tres meses, a partir de la fecha en que finalice la admisión de los mismos. NOVENA.— Los concurrentes, no colegiados, deberán justificar su condición de Licenciados en Químicas adjuntando fotocopia del título o resguardo del depósito. DECIMA.— Los concursantes, en el mero hecho de serlo, se entienden que aceptan las disposiciones contenidas en las presentes bases. VIGO, julio 1976. EL DECANO, José Luis Basanta Campos.

"En España van creciendo las instituciones de la democracia"

DIJO BRUNO KREISKY, JEFE DEL PARTIDO SOCIALISTA AUSTRIACO

ALPBACH (Austria), 3.—(EFE).— El canciller federal austriaco, doctor Bruno Kreisky, jefe del Partido Socialista, intervino hoy en el foro europeo de Alpbach que discute un temario sobre los límites de la democracia. Kreisky ha propugnado la línea evolutiva en el proceso democratizador de España.

"Asistimos —dijo— actualmente a la superación gradual del cambio de régimen en España, y es nuestro firme deseo que ese proceso prosiga ya que en España van creciendo las instituciones de la democracia".

Existen dictaduras superables, las de derecha, y regímenes dictatoriales definitivos, los que implanta el partido comunista, opina el canciller federal de Austria, jefe del Partido Socialista. Kreisky señaló que es posible superar una dictadura derechista, mientras que los partidos de la "dictadura del proletariado" no acatan la voluntad democrática cuando ésta les propone que abandonen el poder.

ACUSADOS DE ACEPTAR REGALOS

El director del F.B.I., Kelley, reembolsó 335 dólares a la organización

WASHINGTON, 3.—(EFE).— El director del F.B.I., Clarence Kelley, acusado de haber aceptado regalos y servicios gratuitos de la organización que dirige, reembolsó la cantidad de 335 dólares al FBI por un par de cenizas hechas por el Gobierno para su casa particular.

El ministro de Justicia, Edward Levy, al que el presidente Ford pidió un informe sobre la actuación de Kelley, no tiene la intención de pedir al presidente su destitución, según se supo por otra parte en fuente bien informada.

Estas dos noticias hicieron mejorar las perspectivas inmediatas sobre el futuro del director del FBI norteamericano, que se vio en los pasados días comprometido por la acusación de que había aceptado regalos de sus subordinados y servicios gratuitos por parte del FBI.

Ayer, el ministro de Justicia felicitó a Kelley por el "excelente trabajo" que ha hecho dirigiendo al FBI durante una revista extensa de sus actividades por parte del Ministerio de Justicia.

NUEVO REGIMEN PARA LOS MATRIMONIOS BELGAS

Para seguir casados como hasta ahora tendrán que ratificar sus lazos legales ante notario

BRUSELAS, 3.—(EFE).— Para seguir casados como hasta ahora, todos los matrimonios belgas tendrán que pasar antes de un año por el notario a hacer algo así como una ratificación de sus lazos legales.

Una nueva ley aprobada por el Parlamento y el Senado el pasado 24 de junio entrará en vigor en próximos días con su publicación en el "Monitor" del Estado.

La ley cambia el estatuto matrimonial en algunos aspectos fundamentales de defendidos por grupos feministas.

Pero si los matrimonios quieren seguir casados como hasta ahora, deberán pasar ante un notario. De no hacerlo, se supone que aceptan las obligaciones de la nueva ley.

Desde 1804 hasta 1958 el código civil consagraba la autoridad del marido. Desde entonces hasta la nueva ley se estableció el principio de igualdad jurídica de los esposos, pero fallaba, se-

Según Bresnef

Excelente cosecha de cereales en Rusia

MOSCU, 3.—(EFE).— El secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Bresnef, ha declarado hoy que la cosecha de cereales de la U.R.S.S. en 1976 es óptima, informa la Agencia TASS.

En el discurso pronunciado en una conferencia de miembros del Partido Comunista y economistas, en Alma Ata, capital de Kazajistán, el dirigente soviético resaltó que el país había iniciado con buen pie el nuevo plan quinquenal, y que la producción industrial había conseguido resultados superiores a los esperados.

Añadió que a pesar del mal tiempo ya se había recogido la mitad de la cosecha de cereales.

Oleos recuperados valorados en más de veinte millones de dólares

PRAGA, 3.—(EFE-REUTER).— Tres pinturas valoradas en más de veinte millones de dólares, robadas hace cuatro años del Museo Nacional de Praga, han sido recuperadas y entregadas de nuevo a la pinacoteca checoslovaca, informó hoy el periódico "Mlada Fronta".

Los cuadros son obras de Franz Hals, El Tintoretto y un Cristo pintado por El Greco. De momento no se han dado detalles de la recuperación, pero se cree que en breve se publicará un comunicado.

Las tres obras de arte fueron robadas durante la noche en octubre de 1972. Los ladrones salieron del Museo con su botín descendiendo acrobáticamente por la pared del Museo de Sternberg, desde una altura de cuarenta metros.

Ante el Comité de los 24 El embajador cubano en la O.N.U. denunció la ocupación militar de Puerto Rico por una potencia extranjera

NACIONES UNIDAS, 3.—(EFE).— Lamentando la deliberada ausencia del representante norteamericano, el embajador de Cuba ante la ONU Ricardo Alarón Quesada denunció hoy ante el Comité de Descolonización o "de los 24" la "ocupación militar" de Puerto Rico por una "potencia extranjera".

El comité, presidió por Salim A. Salim (Tanzania), viene debatiendo estos días la cuestión de Puerto Rico como un territorio susceptible de descolonización. Es el tercer año que lo hace. Ninguna representación norteamericana ha hecho acto de presencia.

El representante permanente de Cuba dijo que semejante ausencia limitaba el debate pues hacia imposible para el comité el clarificar los hechos con respecto a Puerto Rico y restaba claridad a la cuestión. Alarón Quesada apeló a algún "portavoz del colonialismo norteamericano" para que explicara ante el comité la significación del presente "status de Puerto Rico".

Respecto a la acusación de que Cuba interfiere en los asuntos internos de Puerto Rico y de los EE.UU., Alarón Quesada dijo que el gobernador de la isla Hernández Colón, que habían hecho tal acusación, carecía de autoridad internacional para hablar de ella.

Recordando cierto incidente del pasado junio cuando la reunión cumbre de jefes de Estado y en la cual el gobernador de Puerto Rico hubo de saltar una verja para recibir al presidente Ford y ensuciarse el traje "con el lod de las pantallas", Alarón Quesada añadió que el curso de la historia, "no viene determinado por los que se arrastran por el fango sino por los que se levantan".

Anteriormente intervino también en el debate como peticionario, un representante del Partido Comunista de Puerto Rico Franklin Izazary, que dijo que la isla era una gigantesca base militar erizada de armas nucleares para la agresión estratégica de Panamá, Santo Domingo, Venezuela y Cuba.

En su sesión de ayer habían hablado también ante el comité de los 24 peticionarios Juan Mari Bras (Partido Socialista de Puerto Rico), Arthur Kinoy (Comité de Solidaridad con Puerto Rico), Rubén Berríos Martínez (Partido de la Independencia), Eneida Vázquez (Consejo de la Paz de Puerto Rico) y el reverendo Alfredo Santiago de Jesús (Cristianos por el Socialismo).

Finalizada la sesión de hoy, el presidente Salim A. Salim anunció que el comité continuaría tratando el tema el próximo martes, día 7.

Regresa del exilio el líder sindical vasco Jon Idigoras

BILBAO, 3.—(CIFRA).— Tras la obtención del pasaporte concedido por las autoridades españolas, hoy ha regresado del exilio el líder sindical obrero Jon Idigoras.

Actualmente Jon Idigoras es el máximo representante de "LAB", Movimiento Obrero Vasco, que pretende próximamente constituirse en sindicato y que ha anunciado ya un próximo congreso en las últimas semanas de este mes.

"LAB", pretende reunir a dos mil compromisarios del País Vasco para tratar de su vinculación como sindicato al nuevo proceso sindical abierto en el país.

DEPORTES

BOXEO

Perico ganó, pero no convenció

MADRID, 4.—(ALFIL).— En un fallo miosamente protestado por el público, el campeón de Europa de los pesos superligeros, el español Perico Fernández, venció a los puntos a su compatriota Miguel Mollada, en pelea a ocho asaltos disputada esta noche en el Palacio de los Deportes de Madrid.

La pelea fue decepcionante, con un Perico Fernández (62.400 kilos) que aparentemente no quiso o no pudo y que no forzó nunca las acciones ante Mollada (61.500 kilogramos), que se limitó a bailar continuamente a lo largo de la pelea para esquivar los golpes del campeón.

En el cuarto asalto, a la salida de un cuerpo a cuerpo, Perico cayó con una contra de derecha a Mollada, que cayó a la lona. El árbitro le otorgó la cuenta de protección y amonestó a su preparador, Alfonso del Río, por subir al ring antes de sonar la campana.

El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO".

# FIESTAS EN RIBADEO

## “Quiero resaltar la preocupación del Ministro de Obras Públicas por facilitar las comunicaciones de la zona costera y su conexión con Lugo

### • “Pienso que el denominado “Puente de los Santos” no será realidad, al menos a corto plazo”

### • “DESEO QUE EL PROXIMO REGIDOR MUNICIPAL PUEDA CORREGIR LOS FALLOS QUE YO TUVE”

#### Declaraciones del Alcalde de Ribadeo, don José Nistal Paleo

#### Entrevista: Narciso GARCIA FERNANDEZ

Don José Nistal Paleo es Alcalde de Ribadeo desde el mes de diciembre de 1972. Es tiempo suficiente para hacer un análisis de lo que se ha hecho, de lo que está proyectado en el municipio que con tanto acierto ha venido rigiendo nuestro entrevistado.



Hay muchos puntos que nos gustaría tocar en esta entrevista, pero sobre todo nos agrada que el señor Nistal nos hablase de servicios dentro del municipio; esto es, vías de comunicación, infraestructura sanitaria, etc.

Recientemente los alcaldes de la costa lucense han tenido una reunión con el actual Ministro de Obras Públicas, don Leopoldo Calvo Sotelo. ¿Cuáles han sido las conclusiones de esta reunión, señor Nistal?

—Creo que las conclusiones ya han visto la luz pública a través de las informaciones que EL PROGRESO ha publicado por medio del Corresponsal en esta localidad, pero quiero resaltar la preocupación del ministro por facilitar las comunicaciones en toda la zona costera y su conexión a Lugo, de la que saldría la famosa “T” del Norte y, al propio tiempo, la solución del plan de infraestructura sanitaria de la costa lucense.

—¿No cree que esta información es poco explícita?

—La “T” viaria se hará; tanto es así que se están realizando los estudios previos para confeccionar los proyectos definitivos, estudiando los desplazamientos de la carretera, en la que se registrarán variaciones en cuanto al actual trazado para salvar tramos que afectan a localidades cuyas travesías presentan en la actualidad serias dificultades.

—¿Qué puede decirnos del tan traído y llevado “Puente de los Santos”?

—Nada puedo decir oficialmente; solamente lo publicado en el B. O. del Estado, número 303, de 1973 en donde se especifican las condiciones y toda clase de detalles para la adjudicación de las obras del puente.

—Pero, a título particular ¿cree que habrá puente dentro de un plazo razonable?

—Pues sinceramente, creo que no; esta aseveración está en base al desfase de los precios de su construcción, lo que derivaría en la modificación de las tasas del peaje que, no serían rentables para la empresa concesionaria de esta obra.

—¿Sigue creyendo que sería importante para Ribadeo y para Galicia entera la construcción de este puente?

—Sería muy importante y principalmente para Ribadeo, donde el comercio abastece a gran cantidad de vecinos de la zona asturiana; el acercarnos a esta zona aumentaría el número de clientes para el comercio de Ribadeo, uno de los mejores de la provincia, además de proporcionar una mayor fluidez al tráfico rodado.

—¿Inconvenientes para su realización?

—Además del económico, a mi juicio el principal, la flota pesquera de Ribadeo ofrece una fuerte oposición porque el puente ofrecería graves dificultades para el acceso al puerto actual.

—¿Existía mucha diferencia de presupuesto entre lo que ofrecía la iniciativa privada y la oficial para afrontar esta obra?

—Indudablemente había una diferencia y se encontró la solución para cubrirla; esto es: la iniciativa privada tenía presupuestada una cantidad aproximada a los 170 millones de pesetas y el presupuesto actual del puente rebasaría los 280 millones. La propuesta era que las Diputaciones de Galicia y Asturias sufragaran las diferencias, pero por noticias particulares, parece ser que la Diputación de Oviedo está inclinada totalmente a facilitar los accesos a Madrid, dejando en segundo término al Puente del Eo.

#### SERVICIOS

—Han sido excepcionales las tremendas restricciones en cuanto al suministro de agua a la capital del municipio sufridas durante el presente verano, o la deficiencia del servicio es un mal endémico de Ribadeo?

—No hubo tales deficiencias. Efectivamente la sequía fue muy grande, pero por un milagro realizado por el personal afecto al servicio de aguas, el noventa por ciento de las viviendas, tuvieron un suministro de aguas para cubrir las necesidades.

—¿Cuáles fueron las medidas restrictivas?

—Cierre de agua total a partir de las ocho de la tarde hasta las siete de la mañana, teniendo en cuenta que la vieja traida de aguas de Ribadeo daba suministro a todas las viviendas en su planta baja.

—¿Qué me puede decir en cuanto a las deficiencias en el suministro de energía eléctrica?

—El suministro es suficiente; quizá existan núcleos en la zona rural en los que el voltaje es insuficiente, pero en parte no achacable a “Begasa” ya que ésta suministra más de la energía contratada, pero los particulares, al instalar una serie de electrodomésticos y aparatos industriales, como son ordenadoras, etc., rebasan con mucha la potencia contratada, con la natural disminución del voltaje.

#### URBANISMO

—¿Cree que el conjunto urbanístico de Ribadeo se está sacrificando en aras de intereses especulativos?

—Rotundamente, no. En la actualidad se encuentran pendientes

de construcción más de veinte edificios cuya construcción no ha sido autorizada hasta la aprobación del Plano de Urbanización de Ribadeo, aprobación que esperamos se produzca en el plazo de un mes.

—A su juicio, ¿Ribadeo y su Ria” merecen la solicitud, por parte del Ayuntamiento de la declaración de “Paraje Pintoresco” por tres?

—Concretamente, la Ria, sí; esta declaración fue solicitada en el año 1971, pero el Ayuntamiento se vio sorprendido al aparecer en el B. O. del Estado la declaración de “Conjunto Histórico Artístico” de la totalidad de la Villa, sin que el Ayuntamiento tuviera conocimiento oficial alguno; para más detalles, en dicho Boletín, se mencionaba un plano incluido en dicho expediente, la existencia del cual no se ha podido comprobar. A la vista de ello, el Ayuntamiento recurrió contra esta denominación de “Conjunto Histórico Artístico” que, evidentemente, no fue solicitado por nosotros. El fallo del Tribunal Supremo fue, por supuesto, totalmente favorable al Ayuntamiento.

—¿Estaría dispuesto, como Alcalde, a solicitar para el núcleo urbano de Ribadeo la declaración de “Paraje Pintoresco”? En nuestra opinión sería una medida posible eficaz para terminar con algunas construcciones estéticamente muy discutibles...

—En el núcleo total, no; en la zona próxima a la Ria o en sus alrededores, me parece muy prudente e interesante todo tipo de protección, pero como va indicando anteriormente, en el Plano de Urbanización, ya está previsto para evitar la posible especulación de las empresas constructoras.

#### SERVICIOS SANITARIOS

—¿Está bien atendido médico y sanitariamente el Ayuntamiento de Ribadeo, concretamente la capitalidad del municipio?

—Sanitariamente, sí; es indudable que carecemos de medios para casos de emergencia para los cua-

les tenemos que valernos de una simple ambulancia que desplaza a los enfermos a la capital de la provincia. Por la Seguridad Social estamos totalmente abandonados.

—¿Qué hace el Ayuntamiento para intentar paliar tan serio problema?

—Estaba prevista la construcción de un Ambulatorio que reuniera las condiciones mínimas indispensables, pero nuevamente el desfase de precios dejó desierto el concurso-subasta para la realización de las obras.

—¿No tuvo parte de culpa el Ayuntamiento en este retraso en la construcción del Ambulatorio?

—Ninguna, ya que el I.N.P. tiene terrenos aduados para este fin desde hace dos años, en los cuales se había autorizado la construcción que, hasta el momento, no llegó a realizarse.

—¿Hasta cuándo será Alcalde de Ribadeo don José Nistal?

—Todo lo más... hasta las próximas elecciones...

—¿Por qué no desea continuar? —Simplemente porque mis ocupaciones particulares no me lo permiten. Deseo, esto sí, que el próximo residor municipal, pueda corregir los fallos que yo tuve.

—¿Es Ribadeo un pueblo difícil de gobernar?

—No, todo lo contrario. Puedo decir claramente que encontré las mayores facilidades, tanto por parte de los miembros de la Corporación Municipal como de los vecinos, así como por parte de determinados Organismos Oficiales en los que encontré todo el apoyo y colaboración solicitada.

—¿Es Ribadeo un municipio de escasos recursos económicos?

—Muy escasos. Puedo asegurarle que gracias a las distintas subvenciones logramos cubrir el presupuesto y las necesidades municipales.

#### TURISMO

Ribadeo es un municipio eminentemente turístico. ¿Qué ha hecho o qué va hacer el Ayuntamiento para promocionar este sector?

—El Ayuntamiento haría mu-

chas cosas, pero sus medios no se lo permiten, ya que tenemos una zona, la del Castillo de San Damián, cedida por el Ministerio del Ejército al Ayuntamiento, en donde se podría hacer un gran Mirador de la Ria, pero como siempre, la parte económica nos impide realizar el proyecto.

—¿Es quizá una deficiente labor gestora del propio municipio?

—Yo no diría que del municipio —léase Ayuntamiento— más bien podría achacarse al freno de la burocracia.

—¿Qué tiene pensado el Ayuntamiento con respecto a la playa de Los Castros?

—Dentro del Plan de Urbanización del núcleo urbano de Ribadeo está también prevista la urbanización de la playa de “Los Castros”, cuyo anteproyecto ya se encuentra en el Ayuntamiento.

#### CASA CONSISTORIAL

—¿Qué puede decirnos con respecto a la renovación de las dependencias municipales o Casa Consistorial?

—Ya está ultimado el proyecto de renovación de las dependencias; es más, hace unos diez días que ha sido actualizado el presupuesto que asciende a unos 18.400.000 pesetas, cantidad que está prácticamente cubierta. Espero que el próximo alcalde logre realizar tan importante y necesaria obra, a pesar de que algún Corresponsal de Prensa denomina la Casa Consistorial “CASA MUERTA”.



rial de Ribadeo como “obra suntuaria”. El estado en que se encuentran pueden ustedes comprobarlo...

—¿Qué hay del rumor sobre la posible construcción de un Museo en el antiguo Colegio de las Monjas?

—En este caso y como vulgarmente se dice, “tenemos el pájaro y nos falta la jaula”, ya que tenemos el compromiso del ribadense ilustre, don Dionisio Gamallo Fierros, de entregar al Museo de Ribadeo veinticinco obras de su abuelo, el pintor Fierros, así como de Prieto Coussent, que nos enviará cuadros, Suárez Couto y otros artistas locales que nos donarían obras para nutrir este Museo. Pero, al faltar “la jaula” —Museo— por impedimentos del señor

Obispo de Mondoñedo, propietario de dicho edificio, no podremos llevar a cabo la constitución del mismo. El edificio se adaptaría perfectamente para el fin propuesto, pero la Mitra no ha querido recoger nuestra demanda con excesivo entusiasmo. La petición, en presencia del que fue Gobernador Civil de la provincia, señor Barrera Masada, la hice personalmente a Monseñor Araujo Iglesias, cuya contestación sigo esperando. Nuestra demanda fue apoyada y reiterada por el ex-ministro, señor Frasa Iribarne.

—¿Algo más, señor Nistal?

—Añadir que en el transcurso del presente año han sido inaugurados siete teléfonos en la zona rural del municipio, los primeros de la provincia subvencionados por

la Diputación y cuya inauguración presidió el titular de la Diputación Provincial.

—Una última pregunta. ¿Qué pasa con el asfaltado de la carretera de Villamar a Remé?

—Fue una de las peticiones que le fueron formuladas al ministro de Obras Públicas en el transcurso de la reciente reunión con la Corporación Municipal de Ribadeo. Puedo decirle que esta obra puede ser subastada en el transcurso del presente año.

—Gracias, señor Nistal, y largos años —que signifiquen larga vida— para seguir rigiendo los intereses de Ribadeo, importante municipio de la provincia de Lugo, pese a lo que pese, lucense ciento por ciento.

## CAFETERIA BREOGAN

TELEFONOS 110160 y 110756 • RIBADEO

## RIBADEO DUERME SU SIESTA. OJEADA INEVITABLE AL “PUENTE DE LOS SANTOS”

Dice Juan Soto en su “Guía Secreta de Galicia”: “Ribadeo pasa por ser el pueblo inventor de la siesta, cosa que no es muy difícil de creer”. Partiendo de la base de que quien algo inventa es para utilizarlo provechosamente, Ribadeo se encontraría con una evidente

contradicción: si nos aprovechamos de la siesta, ¡adiós, ría! y si nos preocupamos de la ría, ¡adiós siesta! Pero además, en esta relación Ribadeo-siesta tengo una opinión paralela a la siguiente:

—El huevo.  
—La gallina.  
—¿.....?

Y ahora, ¿quién fue antes, la siesta o Ribadeo?

Si bien parece fácil pensar que la idiosincrasia ribadense produjo el efecto siesta, no es menos despreciable la posibilidad de un arraigo profundo de la siesta en un pueblo que, eso sí, posee condiciones objetivas inmejorables para tal tipo de recepción. Por eso afirmo que la relación causa-efecto es más dudosa.

Hace 100 años, cuando corrían los tiempos de la Restauración Borbónica y los insurrectos cubanos comenzaban a plantear problemas, no se leían novelas de “western” como hoy día (nótese que por aquel entonces M. L. Estefanía aún no era “el más leído y admirado autor de novelas del Oeste”), pero de todos modos, por medio de esta literatura, tenemos hoy noticias de que los mexicanos de hace 100 años habían descubierto un remedio eficazísimo contra los males producidos por el excesivo calor solar: la siesta. ¿Habría un puñado de ribadenses, émulo de Hernán Cortés, que colonizaron “sui generis” las tierras mexicanas? El aditamento de la silla y el sombrero durante la siesta es consecuencia, claro está, del amor a la artesanía indígena.

Hace 100 años, cuando Ribadeo tenía más ojos en el mar que en el comercio floreciente de hoy día, ya despertaba la idea de un puente entre Asturias y Galicia. Y hace 100 años empezamos a dormir la siesta. Y hoy la ría está bonita (o al menos de eso presuimos), y hoy gente de Ribadeo sigue mirando al mar; éstos sí, bien despiertos que están. Los demás siguen su siesta.

Pero de la noche a la mañana se puede demoler una casa, matar al prójimo o hacer una guerra, o una revolución... o ¡un puente de 8 pilares! A ver si los taladros y barrenos nos despiertan; quizás ni eso.

Y entonces llega el niño de la escuela y hace ruido, y nos despierta, y nos cabrea, y encendemos la tele, y oímos el Telediario y nos enteramos de que el puente de 8 pilares se está comenzando a levantar. Es el momento de enterarse “in situ” del acontecimiento, pero como tenemos sueño nos vamos a las obras y a la sombra de los eucaliptos continuamos nuestra siesta.

Y ya no podremos presumir ni de ría, ni de paisaje, ni de belleza, ni de bares, ni de orgullo; y algunos ni de hogar. De nada.

¿Qué hace falta para despertar? ¿El tufio de una fábrica de celulosa? ¿La radiación de una Central Nuclear? ¿No nos despierta la conciencia de pueblo? ¿No nos sensibiliza el problema?

Algo gordo se está cocinando y no somos precisamente convidados de piedra. Cocinemos todos.

CARLOS M. ALVAREZ

## EMPRESA RIBADEO, S. A.

### LINEAS REGULARES DE VIAJEROS

Domicilio Social: San Roque, 5 • Teléfono 11 00 42

## RIBADEO (Lugo)

Oficinas Auxiliares: Nicomedes Pastor Díaz, 23-2.º - Telf. 211760 - LUGO

Talleres: Clemente Martínez, 4-6 - Telf. 110291 - RIBADEO

## ADMINISTRACIONES

### RIBADEO

Clemente Martínez Pasarón, 2  
Teléfono 110287

### LA CORUÑA

Juana de Vega, 8  
Teléfono 222816

### LUGO

General Mola, 4  
Teléfono 213520

### EL FERROL

Plaza de España, 29  
Teléfono 312929

### VILLALBA

General Franco, 5  
Teléfono 144

### MONDOÑEDO

Marqués de Rodil  
Teléfono 183

### VIVERO

Plaza Caidos, 3  
Teléfono 560390

### FOZ

Carretera General  
Teléfono 140412

### PTES. G. RODRIGUEZ

Carretera Ferrol  
Teléfono 6

### MEIRA

Carretera General  
Teléfono 12

### BETANZOS

Valdolcel, 62  
Teléfono 54

### VEGADEO (Asturias)

Plaza General Franco  
Teléfono 134032

## J. LOPEZ BRAÑA

### GESTORIA

### AUTO - ESCUELA

### SEGUROS

Teléfonos 110786 y 110666

Ribadeo

# FIESTAS EN RIBADEO

**DONATO CANOURA MOGO**  
 RECÁMBIOS ORIGINALES  
 Servicio oficial en RIBADEO  
 Carretera Santander-La Coruña, s/n.  
 Teléfono 110681 • RIBADEO

CHRYSLER ESPANA  
 Barreiros - Simca - Dodge

**Gasolinera**  
**"EL JARDIN, S. L."**  
 Estación de Servicio permanente  
 Telfs. 110110 y 110822 • Ribadeo

**AUTO - RECAMBIOS CASTO**  
 LA "BOUTIQUE" DEL AUTOMOVIL  
 SERVICIO MICHELIN • ACCESORIOS EN GENERAL  
 Gral. Franco, 7 • Telf. 110877 • RIBADEO

## LORCA EN GALICIA: ESTANCIA EN RIBADEO

Por Carlos M. ALVAREZ

Existen bastantes dúbidas e fallos de información sobre algúns dos viaxes que Federico García Lorca fixo a Galicia. Desde 1916 —ano no que veu por primeira vez— deica o derradeiro no 1934, os viaxes de Lorca por terras galegas sucederáns a coitío e por diversos motivos: recitais, conferencias, representacións teatrais... Tódalas anécdotas e vivencias de ditas arribadas están recollidas nas súas prosas "Impresiones y paisajes", 1918. Moitos artigos adicou a espoxear as súas impresões de Galicia deica chegar o cume coa publicación dos "Seis Poemas Galegos", editados por primeira vez por NOS, no ano 1935.



GARCIA LORCA

No seu primeiro viaxe —outono do 16— chega Santiago cun fado de estudantes granadinos, e fai apuntes dos momentos e rairos composteláns. Non se lle vai polo alto un tema vixente naqueles intreos: as pésimas condicións de vida dos orfos do Lazareto, e fai unha acertada crítica á beneficencia municipal. Como bon andaluz que era —e dilo ben que facheñaba— e gracias a gran sensibilidade de que estaba dotado para entender e espallar o arte popular, adicouno no 1931 a dar conferencias por cáseque toda España sobre da "Arquitectura del Cante Jondo"; non se atopou alusión algunha na prensa galega, anque dase como moi probable que A Cruña fora escenario dunha destas conferencias. En maio do 1932 pronunciounas en Vigo, Santiago e na Cruña. Dempois voltou pra Madrid.

En agosto do 32. O seu itinerario é: A Cruña, Santiago, Vigo, Pontevedra, Vilagarcía de Arousa, Lugo —de paso—, e Ribadeo. Nis-ta pobo monton Lorca a escea

no Campo de Santa María. As obras do repertorio son "La Cueva de Salamanca", "Los dos Labradores" e "La Guardia Cuidadosa" de Cervantes, e "La Vida es Sueño", de Calderón de la Barca. Sobor distas situacións, un escritor anónimo, baixo o título "La Barraca en Galicia", dirá: "La Barraca es la libertad del pueblo con la imposición de sus derechos, de sentir, de sus necesidades, de su sensibilidad y espíritu. La Barraca es un pedazo del pueblo que se encuentra a sí mismo. Es la revolución". E aínda engade: "En Galicia tenía precisamente La Barraca que encontrar su escenario adecuado". Nas súas representacións "La Barraca" sorprendeu agradablemente a toda crase de xentes: os literatos apraubsaban ista iniciativa e o pobo estaba máis que contento con illa.

Fola súa parte Lorca, co seu espírito tan aberto ás masas, non se contentou coas representacións praos universitarios; tamén se facía acompañar de xóvenes escritores ós que tratou de formar como directores de escea.

En nome do 32, representou "La Barraca" en Lugo. Juan Soto no diario lugués EL PROGRESO (novembro de 1970) publicou que na súa estancia fíxose acompañar por Anxel Fole, Cunqueiro e outros. (Fole fixa ista estancia no outono do 33).

A fin do 33 chega a Bos Aires e fai amizade con Eduardo Blanco Amor; ofrece varios recitais e volta pra Madrid non sin denantes facer escala no Brasil. Xa na súa casa Blanco Amor lle recita poemas de Pondal.

En agosto do 1934 chega "La Barraca" a Santiago e amplía o seu repertorio: "La Tierra de Alvar-gonzález", "El Buriador de Sevilla", "Fuenteovejuna", etc. Aitou na Praza da Quintana.

A fin do 35 entrega en Madrid os orixinais de "Seis Poemas Galegos" a Blanco Amor, que non lles fixo a tradución ó galego, pois segun verbas propias "a miña tarefa redúcese a formalizar a ortografía, a emendar algúns castellanismos, a escoller entre as variantes que me ofrecía e a suxerirle algúns tidos". En Nadal diste ano publicounse os "Seis Poemas Galegos" prologados por Blanco Amor.

De aquí á morte do gran poeta andaluz, o 19 de agosto do 1936, só se venella a Galicia ó recitar os sonetos de Rubén Darío a Valle Inclán no enterramento diste. A mediados de xullo marcha a Granada, donde morrará. J.L. Franco Grande e J. Landeira Yrago recollen dun artigo de Ian Gibson publicado en París en 1971, o seguinte párrafo: "Cuando el enterrador llegó poco después... recuerda que el poeta llevaba una corbata de lazo. "Sabe usted, de esas que llevan los artistas".

**PELUQUERIA LUISA**  
 C/. R. Murias ■ Teléfono 110310  
 RIBADEO (Lugo)

**SOLLOSO**  
 MATERIALES DE  
 CONSTRUCCION y SANEAMIENTO  
 Teléfono 110087 • RIBADEO

**Perfumería GALVI**  
 ALTA COSMETICA  
 - Todo para el bebé -  
 San Francisco, 3 • RIBADEO

## COMIC GALLEGO

Acaban de pedirme un artículo sobre el comic gallego, y lo primero que se me ha ocurrido ha sido hacer toda una serie de anotaciones previas, con la ingenua esperanza de ordenar un poco el contenido del mismo. Como es lógico en alguien que no es escritor, y por lo tanto desconoce los "trucos" del buen hacer profesional, todas esas anotaciones sólo han servido para hacerme perder el tiempo y embarullar las cuatro ideas que tenía bien claras antes. Así que he dado marcha atrás y recomenzado el encargo a partir de esas cuatro ideas, con la esperanza de exponerlas de una forma sencilla e inteligible.

Comic gallego. Dado que soy y me siento gallego y me gusta la profesión que tengo, que no es otra que la de dibujante de comic, es lógico que desde hace bastante tiempo me haya sentido atraído por la posibilidad de realizar un comic nacional, razón por la cual he dedicado al tema una profunda atención.

Precisamente por estar dentro de la profesión conozco bastante bien muchos de los problemas que la realización y comercialización de un comic gallego presenta, especialmente si se quiere darle el mínimo de calidad y efectividad que yo considero imprescindibles en un proyecto de este tipo. Aunque no es éste el lugar más adecuado para hacer un análisis detallado (y que resultaría aburrido) de cada uno de estos problemas (mercado, autofinanciación, distribución, contenido, público al que se destina, etc.), sí quiero adelantar que son francamente importantes, pero que en manera alguna invalidan el proyecto. Los problemas son muchos y graves, pero existen soluciones para ellos, o por lo menos, caminos para buscar o dar entrada a estas soluciones. Mis reflexiones sobre este tema las pongo a disposición de cualquiera que pretenda abordar seriamente el proyecto.

Dejando, por lo tanto, de lado lo referente a la gestación del comic, pasaré a hablar del producto final en sí, del cuaderno, revista o libro que salga al público como "comic gallego".

Hasta la fecha, y según mis conocimientos, un libro y una revista han salido a la venta pública como representantes del comic gallego. Tanto en uno como en otro caso supongo una enorme carga de buena voluntad en sus autores, pero lamentablemente los resultados no responden a esa buena voluntad. No pretendo, en forma alguna, atacar dichos intentos de conseguir un comic gallego, puesto que reconozco en todo lo que vale el esfuerzo realizado, y por esto mismo los autores tienen todo mi respeto. Pero de buenas intenciones dicen que está empedrado el infierno, y lo que no podemos silenciar es el hecho innegable de su total nulidad como comic.

Porque si partimos de la base de que el comic es ante todo un medio de expresión y comunicación (y de ahí su importancia y la necesidad precisamente de un comic gallego), creo que resulta obvio que su nulidad es total cuando no sabe expresarse o no llega a establecer comunicación con el público al que teóricamente va dirigido. Y para que esta comunicación se produzca es necesario que los autores del comic tengan un conocimiento mínimo de los medios y del lenguaje que pretenden utilizar. Por desgracia, tanto en uno como en otro caso el "lenguaje de comic" brillaba por su ausencia. Resultado: el comic no gusta o aburre al público, y éste lo rechaza. Si el comic se hizo como autosatisfacción del autor, en plan "puramente artístico", queda el recurso de sentirse incomprendido y consolarse con las felicitaciones y palmaditas de los amigos. Pero si se pensó que el comic debe ser, y de hecho es, un medio de comunicación, el fracaso es claro y total.

Existe una creencia muy generalizada, y por supuesto totalmente equivocada, y es la de que cualquiera que dibuje medianamente bien puede realizar un comic ("al fin y al cabo no es más que una serie de dibujos"), de la misma forma que cualquiera que escriba o tenga una idea puede hacer un guión ("que al fin y al cabo no es más que contar la idea en imágenes"). Razonando de esa forma, cualquiera que tenga un tomativista puede hacer una película. Y, efectivamente, cualquiera puede redar unas escenas y luego proyectarlas. Y a eso puede llamarse película, ¿quién lo impide?

Pero seamos serios. El comic tiene un lenguaje propio, un lenguaje que es preciso conocer, no sólo por parte del guionista y del dibujante, sino también por los organizadores de la revista, cuaderno o libro. No nos engañemos con frases retóricas "hay que apartarse-del-estilo-americano", "hacer-un-comic-con-raices-propias", "ajustarse-al-alma-del-pueblo gallego"... o cualquier otra del mismo cariz, que lo único que pretenden es encubrir la falta de conocimiento o aptitudes. Antes de cambiar el lenguaje del comic por otro nuevo o diferente, es preciso conocer bien el viejo, de la misma forma que antes de distorsionar la figura es preciso saber dibujar muy bien. En caso contrario, en vez de figura distorsionada lo que se consigue es figura mal dibujada.

Si de veras queremos un comic gallego, tenemos que empezar por buscar dos buenos pilares para sostenerlo: un guionista y un dibujante. Mejor dicho, guionistas y dibujantes, en plural.

**HERMANOS LOPEZ**  
 Teléfono 110328 RIBADEO (Lugo)

## Galerías "La Innovación"

Nuevo y modernísimo complejo comercial de seis plantas

- SECCIONES:
- Planta Baja: Recién Corsetería Artículos de regalo
  - Planta 1.ª: Boutique de señora Novias Lencería
  - Planta 2.ª: Confección señora Punto
  - Planta 3.ª: Boutique caballero Camisería Punto Confección
  - Planta 4.ª: Confección caballero
  - Planta 5.ª: Confección niño y niña
  - Planta 6.ª: Sastrería Oficinas Almacén

Maravilloso centro del buen vestir al servicio de toda la comarca

R. Murias, 6 — Teléfono 110859 Reinante, 1 — Teléfono 110266 RIBADEO

## CASA MASEDA

BAZAR

Distribuidor de DRAGO-BUTANO • Teléfono 110032 Taller de Carpintería y Decoración • Teléfono 110670

RIBADEO

## FESTAS, CAMPO E VILA

Ar de festa se espalla, ledo polas rúas. Estalo de foguetes e sinfonía de campás pregoan o escomenzo das Festas da Patrona: anuais das aldearais que pechan o vran e agoiran o outono. Festexos de peculiar sabor vilago e mariñán nos que a conxunción duns poucos riscos tradicionais, mais ou menos evitados, caracterizan aínda como galegos pesle á ausencia doutras que cadraría agardar dado o seu orixe: Sábese que dende tempos moi recuados hía lugar cada ano o oito de setembro, perto da Colexiata, unha feira de panos e gan-do que aparece citada por primeira vez nos libros de actas do ano 1572. (Como o lector non inorará, as festas que se celebraban con mirande solemnidade no antergo Ribadeo eran as de San Roque, Corpus Christi e San Xohan.

## Programa de Festejos

- SABADO, 4  
 A las 12 horas, lanzamiento de veintín cañonazos, anunciando el comienzo de las fiestas en honor de Santa María del Campo. Salida de Gigantes y Cabezudos, acompañados de música del país.  
 A las 8 de la tarde, fiesta-verbena, en la que alternarán "Los Capris", de El Ferrol y "Lembranza", de Pontevedra.  
 DOMINGO, 5  
 A las 8 de la tarde, fiesta verbena, amenizada por "Lembranza", de Pontevedra y "Ely Forcada y su conjunto", de Valencia.  
 LUNES, 6  
 A las 10 de la mañana, pasacalles a cargo de la Banda de Música "La Popular", de Pedraiba (Valencia), fundada en 1884 y ganadora de importantes certámenes, como el Internacional de Bandas Civiles, de Valencia.  
 A las 12, concierto en el templete del parque municipal.  
 A las 4 de la tarde, "Día Infantil", patrocinado por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, con la actuación del teatro guinól "Mili Koki", de los famosos payasos musicales "Fany y Kyno" y el polifacético Julio Robledo, que hará una exhibición de ventriloquía y prestidigitación.  
 Reparto de globos, merienda y bebidas refrescantes a los niños.  
 A las 6 de la tarde, concierto en el templete del parque.  
 A las 8 de la tarde, fiesta-verbena, amenizada por "Montes" de Pontevedra y "Cobla Sensación", de Gerona (Cataluña).  
 MARTES, 7  
 A las 10 de la mañana, pasacalles, a cargo de la Banda "La Popular", de Pedraiba.  
 A las 12, concierto en el templete del parque.  
 A las 4 de la tarde, continuación del "Día Infantil", con nueva actuación del teatro guinól "Mili Koki", patrocinada por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.  
 A las 6, concierto en el templete del parque.  
 A las 8, fiesta verbena amenizada por "Montes", de Pontevedra y "Cobla Sensación", de Gerona.  
 A las 12 de la noche, lanzamiento de fuegos artificiales de "Nueva Pirotecnia Ribazo".  
 MIERCOLES, 8  
 A las 10 de la mañana, pasacalles a cargo de la Banda "La Popular", de Pedraiba.  
 A las 11, concierto en el templete del parque.  
 A las 12, Misa Solemne y Procesión.  
 A las 5, actuación de la Banda "La Popular", al principio y en el descanso del partido que se juegue en el Estadio Municipal.  
 A las 8, última fiesta verbena amenizada por "Cobla Sensación", de Gerona y "Ely Forcada y su conjunto", de Valencia.  
 A las 12 de la noche, lanzamiento de fuegos artificiales de Pirotecnia "Rocha", de Guisamo (La Coruña), patrocinada por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

## ANGEL JUSTO RIVAS

Servicio RENAULT

TALLER MECANICO Neumáticos PIRELLI

C/. San Roque, 56 • Teléfono 110029 • RIBADEO

## Talleres COSTEA

Taller asistencial SEAT • Servicio oficial núm. 05.73

Carretera San Sebastián - La Coruña, Km. 381 Teléfono 110243 • RIBADEO (Lugo)

# FIESTAS EN RIBADEO

**RIBADEO: "DE HERMOSO CIELO, CLIMA SUAVE Y PINTORESCAMENTE SITUADO EN LA PENDIENTE DE UNA MONTAÑA, JUNTO A LA DESEMBOCADURA DEL EO"**

De la "Geografía General del Reino de Galicia", tomo dedicado a la provincia de Lugo, recogemos el siguiente párrafo dedicado a Ribadeo:

"De hermoso cielo, clima suave y pintorescamente situada en la pendiente de una montaña —escrita hace años un distinguido escritor de la región—, junto a la desembocadura del Eo, que divide a Galicia y Asturias, ofrece la población de que nos ocupamos vistosos aspectos, y agrada generalmente al forastero, que encuentra, además, en sus habitantes, trato amable, agasajador y expansivo.

"Tiene muy lindos paseos —Villaseán, Castillo, carretera de la Vega—, y algunas reformas, poco costosas a la verdad, convertirían en magníficos lugares de esparcimiento el Campo de San Francisco y El Jardín.

"Hay inmediatas fértiles vegas, zotos espesos, deliciosas enramadas, que sobre las márgenes floridas del Eo se alza aquí y allá, brindando sombras, frescura, grato recogimiento, convidando a dulce siesta o sabrosa lectura bajo la alta copa de corpulentos árboles. En la estación de verano es Ribadeo una mansión muy agradable."

Y añade más adelante, sugestionado por la poesía irresistible que emanan las inmediaciones de la pintoresca villa:

"Pero lo que sorprende y atrae sobre todo, al que por vez primera visita a Ribadeo, es su bellísima ría."

"Tres pueblos —Castropol, Figueras y Ribadeo— que parecen surgir y levantarse del seno de las aguas, la arribación, Riente, con deslumbradores reflejos cuando el sol la ilumina, muéstrase grave y melancólica, llena de misteriosos rumores, maravillosamente fantástica, bajo el fulgor de las estrellas y los pálidos rayos de la luna. Entonces ¡qué admirables efectos de luz y sombra! Y aquella claridad suave, de incomparable pureza, todo lo hermosa y poética: buques anclados, edificios, contornos de la costa; ríela sobre las ondas azuladas, y allá en las fuertes rompientes de la barra chispea y remeda por intervalos torrentes y cascadas de oro. Nada más grato que ir y venir, que recorrer en todas las direcciones aquella líquida superficie, blandamente mecidos por vaivén de ligera barca, que corta rápida el agua, a impulsos de su latina vela por el viento henchida.

"Estos paseos tienen grandísimo encanto en las serenas noches del estío. En profunda calma la ría, refleja las blancas casas que en sus orillas se levantan; los acres perfumes del mar embriagan, acaricia la brisa, y es lento y armonioso el choque de las olas. El canto del pescador, que se oye lejano, canto de acentos conmovedores, lánguido y triste, causa en el alma indefinible emoción..."

Lirismos aparte, puede afirmarse, sin temor a errar que la impresión que en el ánimo produce la contemplación de Ribadeo y de su ría prodigiosa es de las que perduran, de las que tardan en borrarse —o no se borran nunca— de la memoria del que, una vez al menos, pudo considerarse dichoso al disfrutarla.

Pero no solamente de poéticas fantasías vive el hombre. Si éstas placen al alma en los instantes de hondo recogimiento, en las horas propicias a la divagación y al ensueño, al volver a las realidades amargas de la vida precisa y exige la prosaica satisfacción de éstas, con imperio tanto mayor cuanto fueron más grandes los idealismos pasados. Por eso los pueblos que saben explotar las bellezas de que los dotó el Arte o la Naturaleza, sin consentir en perder ni uno solo de sus encantos sugestivos y de sus irresistibles atracciones, saben hermanar lo prosaico de la vida ordinaria con los idealismos de una hora.

Y Ribadeo, sin presumir de ser un pueblo de inventible atracción para el turista, atento más bien a la satisfacción de sus propias exigencias y necesidades que a las del forastero, puede ofrecer a éste los regalos y comodidades indispensables. Sin ostentar pomposamente el título de ciudad, es seguro que en muchas de éstas lo pasará peor que en Ribadeo quien las visite.

Porque Ribadeo, villa, es una población que cuenta, además de un teatro muy recomendable, con dos excelentes círculos de recreo, amén de otras dos sociedades obreras exclusivamente; porque tiene, a diario, servicio de automóviles que lo pone en comunicación inmediata y rápida con Mondoñedo (capital de la diócesis) y con Lugo; porque tiene, además, servicio, igualmente diario, de carruajes a Vivero, Barreiros, Foz, etc.; por el O., y a Vega de Ribadeo, por el E.; porque dispone, para comodidad del forastero, de cuatro hoteles y fondas, de dos casas de huéspedes y varias posadas; porque cuenta con dos cafés y tres confiterías; porque puede ofrecer, en los meses estivales, una casa de baños, muy suficiente para las necesidades ordinarias, y en todo



tiempo cuatro periódicos que, aunque semanales, por los diferentes días en que ven la luz, puede afirmarse que en ellos se registran los sucesos de la comarca casi con tanta presteza como en otros pueblos donde se publique un periódico diario.

Pues si a la vida oficial atendemos, tampoco tiene nada que envidiar Ribadeo villa a muchas ciudades. La comandancia de carabineros está a cargo de un comandante y la de la Guardia civil al de un teniente; tiene inspección local de Sanidad Marítima; es cabeza de distrito marítimo con ayuda de marina al mando de un teniente de navío; tiene notaría de 3.ª clase, registro de la propiedad de 4.ª sección de la Sociedad de Salvamento de Naufragos, Aduana con jefe, administrador y, vista; una sección de Obras Públicas con un ayudante y un sobresentado; Cámara de Comercio y varios consulados y viceconsulados.

Tiene también una comunidad de religiosas de Santa Clara (de clausura), además de las Hijas de la Caridad, a cuyo cargo se encuentra el Hospital Municipal. Estas dirigen, además, un colegio para niñas. La sociedad obrera "La Concordia" sostiene también uno para niños. Con carácter particular hay otros tres colegios, tres para niñas y tres para niños, sin contar varios otros que pasan inadvertidos, por lo cual es difícil formular una estadística ni siquiera aproximada del número de alumnos —muy variable, por otra parte— que en tales colegios reciben la enseñanza.

La Excm.a Sra. D.ª Ernestina

**VOAR**  
Restaurante

**BAR GALICIA**

SANDWICH  
BOCADILLOS DE COCINA  
DESAYUNOS Y MERIENDAS

Teléfono 110635  
RIBADEO

**R I M A**

Armadores Motopesqueros "CLARICE" y "MOREDA"

Muelle del Mirasol -- Teléfono 110408 -- Ribadeo

**MADERAS «CER», S. A.**

Fábrica de Parquet y Aserraderos

Virgen del Camino, s/n.

Oficina 110629

Teléfonos

Particular 110242 - 110252

Ribadeo

**LA BUGALLA**

CONFITERIA • CAFETERIA

ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS Y MERIENDAS

Teléfono 110660

RIBADEO

vieros, 1 papelería, 2 platerías, 3 pintores, 1 taller de pirotecnia, 2 profesores de música, 6 quincallerías, 7 relojerías, 55 sastrerías, 3 sombrererías, 8 zapaterías, y en fin, todo cuanto puede considerarse necesario para la vida, e indispensable en una población de relativa importancia siquiera.

La emigración es importante. Acostumbradas las gentes del distrito, desde el nacer, a oír hablar a los indios enriquecidos que de América volvieron; familiarizados con el mar que es casi para ellos un amigo y un compañero, al mar se lanzan en pos de otras tierras y en busca del codiciado y áreo vellucino. Claro que no es la suerte propicia para todos por igual; pero la vida es lucha, y nadie piensa en los que sucumben en ella, sino en los que de ella vuelven triunfadores, felices y envidiados. Justo es consignar que Ribadeo debe a éstos algunos beneficios: escuelas, mejoras, fundaciones. Lejos del solar nativo viven añorando y pensando en él, y al regresar saben recomendar y proteger a los que a su vez emprenden el éxito que ellos emprendieron antes. Una sola de las parroquias ribadenses —la de Devesa— da acoso a la emigración un contingente tan grande como todas las otras juntas. Hasta tal punto es esto así, que existe en La Habana una sociedad compuesta exclusivamente de naturales de aquella parroquia. La Devesana o Círculo habanero de la Devesa se llama, y tiene por objeto, además de la mutua protección de los asociados, el fomento de la instrucción en el amado terruño. Saben que en pos de ellos han de emigrar los que en la vida les sucedan, y quieren que puedan emprender la dura lucha por el porvenir en las mejores condiciones posibles y mejoradas de las mejores armas para el triunfo más seguro.

Ya hemos dicho que el clima es templado y dulce; algo húmedo, pero sano. El cielo se ostenta frecuentemente nebuloso. El NE. y SO. son los vientos más frecuentes en todo el distrito.

El correo recíbase de la capital de la provincia, diariamente y en automóvil, siendo distribuido a domicilio. A las distintas parroquias llevan peatones, algunos de los cuales tienen también a su cargo el reparto domiciliario.

El presupuesto de gastos del municipio para 1921-22 arrojó, por capítulos, las siguientes cifras: Gastos del Ayuntamiento, 31.695,50 pesetas; policía de seguridad, urbana y rural, 13.921; instrucción pública, 2.439,50; beneficencia municipal, 2.474,95; obras públicas, 7.100; corrección pública, 9.513,03; montes, 2.330; cargas, 64.233,64; imprevisos, 1.500. Total, 145.017,63 pesetas.

**VOAR**  
Restaurante

**TUBOLENS**

FABRICA DE TUBOS

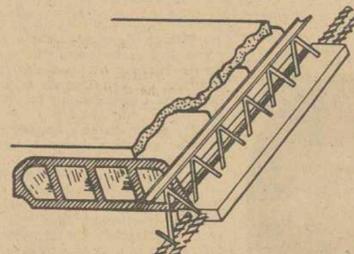
Hormigón Vibroprensados

Cilindros: desde 15 a 120 cm. de diámetro.

Campana: de 30-40-50-60 cm. de diámetro.

OVOIDES - AROS PARA POZOS

**FORJADOS DC LUGO**



FORJADO SEMIRRESISTENTE

DE GRAN CALIDAD Y PRECIO COMPETITIVO

BLOQUES

BOVEDILLAS

BORDILLOS

RIBADEO

Teléfonos Oficina 110296 - Fábrica 110304

**Astilleros VILLAVIEJA**

FLORENTINO FERNANDEZ GARCIA

Carros varaderos hasta 750 Tm. • Pinturas en general

Teléfono 110204

RIBADEO

¡Automovilistas!

GARAJE

San Cristóbal

Lavado

Engrase a presión

Reparación de neumáticos

Frente al Parador de Turismo

y Ronda de la Cárcel

TELEFONO 110158

RIBADEO (Lugo)

**Tintorería AMERICANA**

LIMPIEZA EN SECO

Nuestra tintorería

Teléfono 110431

RIBADEO

**VINOS FONTOUSAL**

Distribuidor para esta zona:

Almacenes TINO

Teléfono 110641

RIBADEO

**POBO DE TOLOS**

Nunca la autocrítica fue la más objetiva, pero sin duda que tiene un hueco en el estudio de las personas y los pueblos.

Ribadeo tiene una capacidad extraordinaria de mirar hacia dentro, aunque ello comporte en muchas ocasiones el no hacerlo hacia fuera. Esta vez, sin embargo, no ha sido la espontaneidad propia de los ribadenses para estos menesteres, sino que yo, ante mi inutilidad para escribir algo de mi pueblo —¡manda carallo!, dirían— he pedido a varios vecinos que me digan cómo es.

Es importante la opinión de los más variados integrantes del pueblo, la del filósofo, creador de toda una teoría de la existencia y la del buscador de personajes, que cuando escriba una recopilación tendrá que incluir su propia biografía; la del pescador que cogió una rumba de un kilo y la del "ligón" que no se comió una rosca en toda su vida, pero que está siempre rodeado de mujeres; la del que todo lo sabe y no sabe ni escuchar y la del más modesto de los hombres; la del que dice que bebe cincuenta ginebras y se emborracha con un tinto.

Ribadeo no es un pueblo de personas, es un pueblo de personajes, para su bien o su desgracia, pero, sin duda, para su historia.

El poeta me dijo que Ribadeo es la musa, que la belleza de su ría es inigualable, que la dureza de la costa gallega es símbolo de carácter duro de los gallegos, pero al mismo tiempo dulce, debido quizás a las montañas viejas y a la suavidad de las líneas terrestres. Me dijo que el clima le dio la tristeza y que la lluvia son lágrimas de los gallegos que ya se fueron y que ahora ven

como gente extraña maltrata su tierra.

El historiador me habló de los grandes personajes que dio a luz este pueblo, de la anterior importancia de su puerto, me habló de grandes cosas pasadas, pero no

me dijo nada de la situación actual. Quizás él vive con aquellos grandes hombres y no con los pequeños que día a día luchan por una existencia difícil.

El funcionario burocrata —por otra parte inevitable— no sé qué

cantidad de números me apuntó. Me sacó unos papeles amarillentos que decían cómo era este pueblo. No le entendía nada.

El hombre del pueblo me explicó claramente lo difícil que es su vida, me dijo que los marineros tienen que trabajar muchas horas, que se encuentran desamparados, que su jornal depende de muchas circunstancias externas y ellos y que unos días había y otros no. Que las cosechas de los campesinos son muy pequeñas, que no ganan bastante para llevar una vida digna. Me explicó que hay muchas cosas que hacer en el campo.

El filósofo me expuso varias teorías sobre las delicias del espíritu en un marco de tranquilidad, me dijo que muchas veces subía a Santa Cruz y desde allí, contemplando la entrada de la ría y la pequeñez de un pueblo que nos parece tan grande, que acudían a su mente los más complicados pensamientos con los que hacía su interpretación del mundo.

El "pregonero perenne", por llamar de alguna forma a este personaje, se acerca a los turistas y les explica cómo en los bares de Ribadeo se dan unas tapas estupendas o cuál es el mejor sitio para pescar en esta feracunda ría. Les cuenta también que él fue una vez a Madrid y como aquella ciudad no merece la pena soportarla, les dice que no hay nada comparado con la tranquilidad de un pueblo en el que conoces a todos y que todos te saludan y se preocupan de tus problemas.

Un joven me dijo que llegaba

(Pasa a la página siguiente)

**RESTAURANTE**

**OVIEDO-BAR**

Amando Pérez, 5

Telfs. 110131 y 110035

Ribadeo

# DEPORTES

AUNQUE RECONOCE QUE ES UN "PLATO" MUY FUERTE...

## Viesca, contando con el apoyo de la afición, confía en ganar mañana al Ensidesa

### Dice: "Fuera obtendremos muchos puntos, pero en casa vamos a pasar algunos apuros"

#### A LO LARGO Y A LO ANCHO, SE AUMENTARON LAS DIMENSIONES DEL CAMPO

Nos aproximamos al momento decisivo. Mañana, a partir de las cinco de la tarde, el C. D. Lugo medirá sus fuerzas frente al Ensidesa. José Luis Viesca, como es natural, está preocupado, pero al mismo tiempo con confianza, porque él a su vez confía en su gente.

—José Luis —le preguntamos ayer al entrenador rojiblanco—, ¿no es el de mañana un "plato" demasiado fuerte para empezar?

—Ya lo creo que sí. El Ensidesa dispone de una plantilla excelente. Todos sus componentes llevan dos años jugando, con la particularidad de que se reforzó con Arráiz y De Diego.

—¿La mejor del grupo?

—Hombre, en teoría pienso que sí, que es la mejor.

—Si se le gana, ¿quiere eso decir que el Lugo va a hacer una buena campaña? Si el Ensidesa es el mejor...

—Bueno, eso no tiene nada que ver. Todos nos enfrentaremos contra todos y lo que manda es la regularidad a lo largo de una campaña.

Le pedimos a Viesca, él que le conoce bien, que nos defina el cuadro siderúrgico.

—Se trata de un conjunto con un esquema muy definido, con un sistema defensivo muy bueno y muy elástico. Todos se desdoblan, como Vallina y Esteban, que es lateral izquierdo. En el centro del campo están Arráiz, nada estático y Novo, otro jugador clave. En la delantera están Torres, muy rápido y De Diego, un hombre veterano. Pero en líneas generales sobresale el conjunto, muy homogéneo, con una defensa fuerte, un centro del campo equilibrado y una delantera rápida.

—Viesca, ¿firmarías ahora un empate? Yo pienso que ante el Ensidesa no sería incluso un mal resultado...

—No, no lo sería, pero no lo firmo. Nosotros saldremos a ganar, y si el público, si la afición de Lugo, tan buena, anima a su equipo como suele hacerlo, creo que vamos a ganar.

—Hace dos temporadas el Lugo "pitaba" mejor fuera de casa que aquí. En la anterior, todo lo contrario. ¿Dónde va a dar más juego el equipo en esta que se inicia mañana?

—No lo sé, pero puedo decirte que fuera de casa vamos a obtener bastantes puntos, ya que será difícil que nos marquen un gol. En casa, lo sé y lo que nadie piensa otra cosa, pasaremos apuros para ganar, porque nos falta un hombre gol y los equipos vendrán a la defensiva.

—¿Quién va a marcar los goles del Lugo?

—Eso me da lo mismo. Por mí que los marquen incluso los defensas. Estoy preparando para que algunos se vayan al ataque.

—¿A qué no tiene que envidiar el Lugo respecto a otros equipos considerados "galillos" del grupo?

—Hoy por hoy, en cuanto a equipo, creo que en muy poco. El éxito se basa casi siempre en el trabajo y nosotros vamos a trabajar, estamos trabajando mucho. Hay otros equipos que nos superan en dinero y en otras cosas, pero ya digo, de momento no envidio a casi nadie.

#### FARIÑA ENTRARA EN EL EQUIPO

Les adelantábamos ayer que Viesca alineará mañana a los mismos hombres que jugaron inicialmente frente al Ferrol, pero nos olvidamos de hacer constar que Fariña tendría cabida en lugar de Suso Vidal.

Veiga se ha recuperado mucho y por consiguiente Viesca le citará al banquillo, al igual que Freire, Tapia y Moncho. De todos modos hoy se celebra por la mañana la última sesión, más bien teórica, y Viesca podría cambiar sus planes, aunque es poco probable.

#### SE AUMENTARON LAS DIMENSIONES DEL CAMPO

Ya han sido elevadas las porteras del campo de fútbol. Y aprovechando esta circunstancia, han sido ubicadas un metro más

atrás cada una. Es decir, que el terreno de juego tiene ahora dos metros más de largo. También se le ha dado más anchura, ya que quedaba terreno sobrante.

Viesca nos decía ayer que el nuevo campo no es de ninguna forma más reducido que el anterior, como algunos han insinuado.

#### SE ESTRENARÁ UN BALÓN

Mañana frente al Ensidesa se estrenará un balón. Un balón que ha sido donado por el directivo don Antonio Dumas Montero.

Con él se efectuará el saque inicial y esperamos que también sirva para conseguir los primeros goles del C. D. Lugo.

#### INSIGNIA DE ORO A JOSÉ MARIA RODRIGUEZ LAGO

Como anticipamos en su día, a José María Rodríguez Lago se le concedió la insignia de oro del C. D. Lugo. Justa distinción, porque si alguien se merece una insignia de oro del Club, este es José María, una institución, un hombre que siempre se entregó en cuerpo y alma. Somos testigos de ello. Y con esta insignia de oro sólo se recompensa en parte su esfuerzo en pro del equipo rojiblanco.

Mañana se será impuesta en los preliminares del partido.

#### AYER HEMOS RECIBIDO MUCHAS CONSULTAS SOBRE SI MAÑANA SE PODRÍAN UTILIZAR O NO LAS GRADAS DE GENERAL

Ayer hemos recibido muchas consultas sobre si mañana se podrían utilizar o no las gradas de general, que el pasado domingo estaban todavía en obras. Lo hemos preguntado en el Club y nos han dicho que sí, que podrán ser ya ocupadas por los aficionados.

#### LA ALINEACION DEL ENSIDESA

El Ensidesa parte esta tarde, a las dos y media, hacia Lugo por carretera con el fin de arribar a nuestra ciudad en las primeras horas de la noche.

Confirmada la baja de Antolin, el cuadro siderúrgico presentará inicialmente la siguiente alineación: Josini; Vallina, Quiros, Antuña, Esteban; Novo, Arráiz, José Aurelio; Juanjo, De Diego y Torre.

Como suplentes seguramente vienen Camuel, portero reserva; Félix, Remigio, Melilla y Chiquín.

#### MALOCA

### NOTA DEL C.D. LUGO

Iniciándose el domingo, día 5, el campeonato nacional de Liga de Tercera División, en el que se enfrentarán los equipos Ensidesa y C. D. Lugo, en el nuevo estadio "Ángel Carro", a las cinco de la tarde, registrarán para el mismo los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 ptas.
Preferencia (fémica e infantil)	250,00 "
Grada (fémica e infantil)	125,00 "
Grada (fémica e infantil)	150,00 "
Grada especial infantil	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Los niños menores de diez años tendrán libre acceso al campo, como viene siendo costumbre.

Se encarece a todos los señores socios que no hayan canjeado sus recibos provisionales por los carnets definitivos pueden hacerlo todos los días, en horas de once y media de la mañana a dos de la tarde y de cinco y media a nueve de la noche. Lo mismo que a todas aquellas personas que quieran darse de alta como socios, rogándoles a todos la presentación de una fotografía para sus respectivas credenciales.

Con el fin de dar todas las facilidades al público que quiera proveer de la correspondiente localidad, los colaboradores y taquilleros del Club estarán en el local social hoy, sábado, en horas de siete a nueve. Mañana, domingo, desde las once de la mañana a dos de la tarde y en las taquillas del estadio desde las tres y media.

#### MOTORISMO

## Se ultiman preparativos para el Gran Premio de San Froilán

### José Antonio García Alfonso: «Hay más posibilidades de que venga Nieto que Víctor Palomo»

#### ES PROBABLE QUE LA PRUEBA SEA TELEVISADA

La Peña Motorista Lucense ultima preparativos con vistas a la carrera motorista del San Froilán, una prueba que como saben es puntuable para el Campeonato de España. La última puntuable de todas las categorías.

José Antonio García Alfonso es el secretario de la Peña y tiene ya algunos datos de sumo interés:

—En efecto, ya tuvimos contacto con algunos de los pilotos que el año pasado participaron en nuestra competición, nombres como por ejemplo Carlos de San Antonio, Morante, Cortés y Navarrete, aunque este último no vino en aquella ocasión porque pedía mucho dinero. Todos éstos están contratados en firme.

—¿No habléis con Ángel Nieto?

—Ángel Nieto se dedica con prioridad a los Mundiales y aunque corría varias pruebas del Campeonato de España no sabemos por el momento si tiene pensado venir a Lugo. El problema está en que como es campeón del mundo de

cincuenta, puede pedir una cantidad desorbitada por su participación.

—¿Hasta cuánto estáis dispuestos a pagarle?

—Hombre... es una pregunta que aún no nos hicimos nosotros, pero creo que como máximo podríamos ofertarle hasta cien mil pesetas.

—¿Y Víctor Palomo?

—Víctor Palomo prácticamente no hace el Campeonato de España y además como últimamente ganó pruebas en el Mundial, su precio se cotizaría incluso más que Ángel Nieto, con lo cual es difícil su participación. Estimamos más posible que venga Nieto que Palomo.

—¿Cómo andáis de dinero?

—Las ayudas recibidas de la Comisión de Fiestas, Diputación Provincial y Patronato del Bimilenario, se pueden considerar como muy importantes, a pesar de que el montante de esta carrera es mucho más elevado. De todas formas nuestro agradecimiento a estos organismos y personas que los dirigen.

—¿Cómo se explica que haya que pagar tanto dinero a los corredores

cuando se trata de una prueba oficial? Digo yo que su participación debería de ser impuesta por la Federación...

—En este sentido nosotros hablamos con la Federación Española hace ya meses y dejan libertad total a las marcas y pilotos para su participación. Esto quiere decir que los contratos tienen que ser directamente entre club y piloto. Únicamente la Federación Española les da unas cantidades mínimas a los pilotos por su participación en los Campeonatos de España. Esto trae como consecuencia que si los pilotos se encuentran apretados de puntos, su participación sería más fácil con menos dinero, pero si holgadamente ya tienen el Campeonato de España adjudicado, los precios se desorbitan y hombres como los que hemos citado, es muy difícil de contar con ellos. En el caso concreto de Nieto, hemos hablado con su casa comercial y hasta el momento no nos han dado ningún resultado positivo.

—¿Cuál es la situación actual de los pilotos en lo que se refiere al Campeonato de España?

—Ángel Nieto en cincuenta está muy bien situado cara al triunfo final. En ciento veinticinco, a falta de tres competiciones aparte de la nuestra, se encuentra de primero también Nieto, pero a escasos puntos de los restantes. Concretamente Navarrete, que está de cuarto en la actualidad, nos decía que para la

prueba de Lugo, estaría o en cabeza o muy cerca de ella. Esto nos abre una esperanza de participación del campeón del mundo para San Froilán. Víctor Palomo está casi al final de las clasificaciones por los motivos que te explicaba antes. Benjamín Grau figura como primero en setecientos cincuenta, y sin embargo en doscientos cincuenta está bastante retrasado, aunque podemos casi asegurar su participación.

—¿La prueba, ¿va a ser por fin televisada?

—Sobre este asunto tenemos inestimable ayuda de don José Luis Hernangómez, delegado de Información y Turismo, que en todo momento se mostró muy de acuerdo con esta actividad y está gestionándolo.

—¿Cuál va a ser el orden de la competición?

—Serán dos días enteros completamente de motociclismo. El sábado, día nueve de octubre, se celebrará a primera hora de la mañana las verificaciones y entrenamientos de todas las competiciones. Y por la tarde, el mismo día, las competiciones de los juniors, en número de tres. El día diez, por la mañana, a partir de las diez, se celebrará el Campeonato de España, en 50, 125, 250 y 750 centímetros cúbicos. En juniors, como te decía, son también tres categorías: hasta 75, de 250 y copa nacional «Ossa».

MALOCA

### Pruebas para el distintivo nacional de aptitud deportiva en el CIR número 13



Se celebraron en el CIR número 13 de Santa Cruz de Parga las pruebas del Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva, en las que tomaron parte unos 400 reclusos que están efectuando el periodo de instrucción. Estas pruebas estuvieron controladas por el capitán Santiso y jueces y cronometradores de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Lugo. La prueba más dura, la de ocho kilómetros de marcha libre, fue ganada por el recluso Varela Caamaño, al que siguieron Lago Serafín y López Guizán en los puestos segundo y tercero, respectivamente. Con motivo de la celebración de estas competiciones las fuerzas del campamento de Parga vivieron una jornada netamente deportiva. (En las fotos de Moreno podemos ver un momento de la carrera de ocho kilómetros y el vencedor de dicha prueba llegando a la meta).



En primer lugar busqué un presidente. Trabajo me costó vencerle.

### D. Manuel G. Sandar, nuevo presidente de la S. D. Hostelería

#### Lage dejó el Lugo At. para salvar a su ex-equipo

José Rodríguez Lage era el portero del Lugo Atlético. Decimos era porque Lage ya no jugará con el filial del Club Deportivo Lugo. El mismo nos lo explicó ayer.

—Al dimitir la anterior junta directiva de la S. D. Hostelería este equipo, del que yo había formado parte, se deshacía. Y eso me causaba tristeza, así que decidí echarle una mano y lo hice.

—¿Qué has hecho?

—En primer lugar busqué un presidente. Trabajo me costó vencerle.

—¿Quién es?

—Don Manuel G. Sandar, que ya en otra ocasión rigiera los destinos del cuadro rojilero.

—¿Tú vas de entrenador?

—No, voy de secretario. El entrenador es Pacheco, que retorna asimismo.

—¿Jugará también?

—Sí, el Lugo me da la libertad, como espero, sí. Yo al fin y al cabo tengo que atender a mi trabajo, pues del fútbol no espero nada. Pero como sin el fútbol no puedo vivir, me es suficiente con pertenecer al Hostelería.

Lage nos facilitó la composición de la nueva junta: Presidente, don Manuel G. Sandar; vicepresidente, don Francisco Villares Vázquez; secretario, don José Rodríguez Lage; tesorero, don José Antonio Amadeo Marcos Doncos y don José Iglesias Vázquez; entrenador, don Santiago Pacheco Vadillo.

—¿Dónde vais a jugar, en Castro de Riberas de Lea?

—Sí, tenemos contrato para dos temporadas más.

Así que empieza una nueva etapa para la S. D. Hostelería. Es digno de resaltar este refuerzo de Lage, un muchacho joven que

#### I. C.

#### S. D. HOSTELERIA

Se ruega a todos los jugadores juveniles de esta sociedad se presenten mañana, domingo, a las 11 de la mañana en el local social.

Asimismo se ruega a la junta directiva saliente se presente a las 12 de la mañana del mismo día.

### Carlos Alberto fichó por el Deportivo de La Coruña



SARRIA. — (De nuestra correspondencia, VICTOR L. VILLARABID). — Hoy se desplazaron a nuestra villa, técnicos y directivos del Deportivo de La Coruña para ultimar el fichaje por el Club coruñés del jugador de la Sarriana, Carlos Alberto.

Carlos Alberto tiene 17 años y ha estado a prueba por el Real Madrid. En la próxima semana, el jugador ya se incorporará al equipo coruñés y el domingo, por lo tanto, no jugará con la Sarriana.

## SE CASO TAPIA



Tapia, el excelente jugador del C.D. Lugo, que pronto marchará a cumplir el servicio militar, ha contraído matrimonio el pasado día 29 de agosto en la iglesia parroquial de San Pedro con la señorita lucense Mary Carmen Castro Fernández. Muchas felicidades deseamos a la feliz pareja, que aparece en esta fotografía de Barreiro

#### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE FUTBOL

## España no intervendrá en los Juegos Olímpicos mientras no se den garantías de igualdad para todos

### SE FIJA EL ESTADIO «SANCHEZ - PIZJUAN» DE SEVILLA, COMO ESCENARIO DEL PARTIDO ESPAÑA - YUGOSLAVIA

MADRID, 3.— (ALFIL).— Sanciones económicas y suspensión temporal de jugadores que hayan protagonizado incidentes en los torneos veraniegos, España y el Mundial de Fútbol del 82, las vallas, la no intervención del fútbol español en los Juegos Olímpicos y torneos europeos mientras que no se den garantías de igualdad para todos, son algunos de los temas tratados por el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta en una conferencia de Prensa ofrecida esta tarde tras la reunión de la junta directiva del máximo organismo del fútbol español.

Al referirse a los incidentes de los torneos veraniegos, tenía que haber sido tratado en la reunión de la junta directiva, Porta especificó que podría haber sancionado económicamente, desde 5 a 25.000 pesetas, para los jugadores, así como suspensión temporal. Esto se refería a los jugadores nacionales, y no a los extranjeros, a cuyos clubs, en lo sucesivo se les va a exigir un depósito para caso de que sus jugadores sean sancionados económicamente.

Por lo que se refiere al mundial de fútbol, Porta afirmó que en Montreal informó al Comité de la FIFA como estaba la situación española y que desde ahora se bajará con más intensidad, «porque es el momento justo de empezar, ya que queremos que sea un campeonato ejemplar».

También informó que se han enviado cuestionarios a diversos alcaldes de ciudades que pueden ser, pueste que hasta el momento sólo Madrid y Barcelona son sedes fijadas.

Asimismo informó que, mañana la Federación registrará las propiedades intelectuales de 23 ó 24 nombres del Campeonato Mundial, nombres

que van desde el Campeonato Mundial «FIFA», y que nos cuesta registrar más de dos millones de pesetas que pueden representar luego unos 40 ó 50 mil onces de dólares».

De otro lado, al referirse si se haría un gran estadio para el Campeonato Mundial, afirmó que «no ha llegado hasta el momento ninguna petición, porque la mayoría de los campos españoles están capacitados para realizar un mundial, haciendo en ellos una pequeña infraestructura, más que nada referida a los comunicaciones».

Por lo que se refiere a las vallas, Pablo Porta dijo que todavía no se había decidido nada, porque los clubs no han decidido nada al respecto, aunque a Federación ha recontestado que se pongan en los estadios.

Por lo que respecta a los Juegos Olímpicos el presidente informó que desaparecía la selección de aficionados y que en su lugar se creaba la Sub-21. Y que en cuanto la participación, España no lo hará en los Olímpicos y torneos europeos, si no se dan garantías de igualdad para todos los participantes.

En lo referente al Mundial Juvenil de Tónex, aseguró que «no se había programado nada aún», porque estamos en expectativa de lo que sea la postura de la UEFA con respecto a este Mundial».

Dijo que el calendario internacional de la sección española era exiguo, porque los intereses económicos de los clubs no permiten calendario internacional más amplio y que se había elegido Sevilla para el encuentro contra Yugoslavia porque Madrid y Barcelona no conjugan con la selección y porque lo ha pedido el seleccionador nacional.

Finalmente informó que tendrá

una reunión con los árbitros de Primera División en Sevilla, el 10 de octubre próximo, que habrá una reunión con la Federación alemana, para cambiar puntos de vista, que el cuarto grupo de la Tercera División estará integrado solamente por 19 clubs, por la renuncia del Melilla al que no se puede sustituir porque ya estaba hecho el calendario y que hasta ese momento, siete de la tarde, se habían registrado en la Federación 16 jugadores extranjeros y 3 oriundos en la presente temporada.

En la reunión celebrada en el día de hoy, por la junta directiva de la RFEF, bajo la presidencia de don Pablo Porta, se adoptaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

Tomó posesión de su cargo de vocal don Antonio Álvarez Rodríguez, elegido por la última asamblea general en representación de los clubs de Segunda División.

—Confirmar en sus cargos el vicepresidente primero y tesorero, a don Gregorio Paunero y don José Luis Peréz-Pla.

—El señor presidente informó sobre su asistencia a la reunión de la comisión de organización del Mundial-78, de la que es miembro, en la que expuso los trabajos que está llevando a cabo la Federación Española en orden a la organización del Campeonato-82.

—Se ocupó la comisión de los llamados torneos veraniegos y de las incidencias ocurridas en algunos partidos, sobre las que se pronunció el Comité de Competición, acordándose actualizar la normativa que rige estos partidos amistosos para cubrir todos los aspectos, principalmente el disciplinario.

—Se acordó una atribución de facultades entre los técnicos fed-

dislao Kubala, aparte de ejercer la inspección y dirección de todos los equipos nacionales, se ocupará preferentemente del equipo A; Gustavo Biosca dirigirá el equipo Sub-21, y Jesús Pereda tendrá a su cargo el equipo nacional juvenil, actuando Pedro Eguituz como coordinador.

—Nombrar a don José Gonzalvo Falcon, director de la Escuela Nacional de Entrenadores.

—El presidente del Comité Nacional de Fútbol Aficionado, informó sobre la Liga Nacional Juvenil, que empezará a jugarse el 3 de octubre.

Fijar el estadio Sánchez Pizjuán, como escenario del partido España-Yugoslavia, grupo octavo del Campeonato del Mundo-78 y previsto para el 10 de octubre próximo.

—Tomar conocimiento de un acuerdo adoptado por el Comité Nacional de Jurisdicción, revisando decisión anterior a la vista de la nueva documentación aportada y por el que la suspensión dictada contra nueve jugadores pertenecientes al C. D. Manresa se reduce a tres meses de suspensión, a partir del día de la infracción, condescendiendo al club a satisfacer a los interesados las cantidades adeudadas.

—A propuesta de la Comisión de Campos, aprobar expedientes de construcción de nuevas instalaciones por un total de 68.910.000 pesetas.

—Finalmente, el señor presidente exhortó a todos los miembros de la organización, incluidos clubs y jugadores, para que extremen al máximo la deportividad en todas sus relaciones y manifestaciones, a fin de que la temporada de juego que se inicia el próximo domingo, discurra por los cauces adecuados,

### TIRO AL PLATO

#### El día 5, se celebrará el I Trofeo Fiestas "Divino Ecce-Homo" en Rubián

En Rubián se celebrará el 5 de septiembre el primer trofeo "Fiestas Divino Ecce-Homo" de tiro al plato en el campo de tiro de "O'Poste".

Dicho día, a las once horas, tendrá lugar la tirada de prueba, con inscripción de 300 pesetas. El 70 por ciento de las inscripciones, será para premios.

A continuación la gran tirada, con el "Trofeo Divino Ecce-Homo", segundo año, valorado en 40.000 pesetas, a ganar en dos años consecutivos o alternos, en 2 series de 25 platos, con inscripción de 1.500 pesetas.

Los premios serán los siguientes:

- 1.º — Trofeo reproducción Di-
- 2.º — Trofeo de plata y 3.000 pesetas.
- 3.º — Trofeo de plata y 2.500 pesetas.
- 4.º — Trofeo de plata y 2.000 pesetas.
- 5.º — Trofeo de plata de 2.000 pesetas.
- 6.º — Trofeo de plata y 2.000 pesetas.
- 7.º — Trofeo de plata y 1.500 pesetas.
- 8.º — Trofeo de plata y 1.500 pesetas.
- 9.º — Trofeo de plata y 1.000 pesetas.
- 10.º — Trofeo de plata y 1.000 pesetas.

### DURAN PONDRÁ EN JUEGO SU TITULO EL 8 DE OCTUBRE

MADRID. — (ALFIL). — El campeón mundial del peso welter, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, José Durán, pondrá su título en juego frente al argentino Castellini, el próximo 8 de octubre en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Ya están firmados los contratos de ambos boxeadores, registrado en la Federación Española y se han mandado a la Asociación

## Lea HOJA DEL LUNES

# DEPORTES



## BALONCESTO

### TODOS LOS CLUBS ESTAN PONIENDO SUS FUERZAS A PUNTO.-SORIANO FIGURA EN LA PLANTILLA DEL ESTUDIANTES.-JUVENTUD Y BADALONA DEBUTARAN EN EL TORNEO CIUDAD DE HOSPITALET.-UNA CARTA ENTRAÑABLE

Aviso para rezagados: hoy es día 4 de septiembre y faltan exactamente 26 días para que concluya el plazo señalado por la comisión gestora de La Casera-Breogán, en orden a su continuidad o no de cara a la temporada próxima. Confiemos en que el equipo de Arias Núñez, a quien ciertamente le ha tocado bailar con la más fea, no fracase en su empeño y que por fin surjan los apoyos que tanto se están echando de menos, pero por lo de pronto bueno será recoger la oferta opcional que los gestores han hecho en el sentido de que ellos estaban dispuestos a afrontar el pago de la deuda a Adolfo Beneyto —que ya se hizo en su día— y las cantidades que tienen pendientes los jugadores, brindando así la posibilidad de que surgiera algún otro grupo capaz de hacerse con las riendas breoganistas. No habrá ninguno, sin duda, pero es oportuno señalar igualmente que este mes de septiembre ya es de nómina para los jugadores, correspondiente a la temporada 76-77, cuando aún no se han pasado recibos al cobro.

#### LOS CLUBS A PUNTO

Oportunamente les dimos cuenta de la plantilla barcelonista, integrada por López Abril, Víctor Escorial, Flores, Guyette (norteamericano), Epi, M.A. Estrada, G. Estrada, De la Cruz, Ansa y Mendiburu, con Solozábal en calidad de "junior" y bueno es que sepamos que en el Real Madrid se cuenta con Vicente Ramos, Cabrera, Corbalán, Walter, Luyk, Rullán, Paniagua, L.M. Prada, Cristóbal y Brabender, con los internacionales "junior" López Iturriga y Romay cubriendo las plazas correspondientes, mientras que en el Juventud estarán L.M. Santillana, Filibá, J.M. Margall, Fernández, Cairó, Costello, los Ferrer... Y faltarán Bosch y Mulá, en el servicio militar, así como Ernesto Delgado (19 años, 1,91, que ha caído bajo). Finalmente, el Estudiantes está a punto con Gregg, como jugador importado, al lado de los Gil, Beltrán, Cambrero, Pinedo, López Rodríguez —ocupando ya plaza de "senior"—, los hermanos Sagi-Vela y Soriano, que es jugador estudiantil, aunque haya sido también perseguido por La Casera-Breogán. Quedará un jugador fuera: ¿será Mariano García? ¿Podrá ser Andrés Soriano?

El C. D. Manresa parece será la revelación con Ed Johnson otra vez en sus filas y los Juan Martínez, Mesas, Salamá, Figueras, Iradier, Viñas, quizá Soler, quizá Segarra, en sus filas. Se avecina, pues, un torneo potentísimo tanto en la cabeza, que debe estar a cargo de los clubs citados, más el Circolo Católico de Badalona, como en los puestos de abajo, en los que la emoción presidirá cada jornada.

Y el Juventud y el Badalona van a participar de inmediato en el III Trofeo Ciudad de Hospitalet, juntamente con el club local y otro extranjero. Lo organiza el Ayuntamiento de la ciudad hospitalense, que siempre se distinguió en su apoyo a su equipo representativo y que constituye un ejemplo muy digno de imitar en otras latitudes, que no es necesario citar.

#### UNA CARTA ENTRAÑABLE

Aún cuando hemos prometido silenciar el nombre del remitente, nos parece del caso el recoger en estas columnas, en momentos de deserciones y de faltas evidentes de colaboración, una carta que dirigió un aficionado a la comisión gestora breoganista. Dice así:

"Quiero que estas simples palabras mías sean para vos, junta gestora, el testimonio de mi más fiel adhesión y espíritu de colaboración y que contéis con mi aliento, afecto y colaboración desinteresada en la difícil tarea en la cual ponéis tanto anhelo y cariño hacia el C. B. Breogán, con el que me siento identificado porque:  
Me gusta el baloncesto.  
Representa "algo bueno" de Lugo, y  
Yo soy de Lugo.  
Seguramente que no en todos los que vivimos en Lugo concurren estas tres características, pero... una sola de ellas bastaría para seguir esta línea de ayuda. Y, ¿quién hay en Lugo que...  
Ni sea lucense.  
Ni le guste el baloncesto.  
Ni sienta el gusanillo de "Breogán, Breogán", como algo que estimule su vanidad?

Pleno que, si alguno hay que no camine en alguna de estas directrices no participa en la vida de Lugo. No pretendo molestar a nadie, ni hacer periodismo fácil, ni tampoco publicidad, ni promoción personal de ningún tipo. Pido que mis palabras duerman en el anonimato. Solamente está en mi intención el animaros a continuar en la brecha que se abrió que no estáis solos... que yo soy un granito de arena, una voz que cada domingo alienta al BREOGÁN... y ahora os ofrezco mi colaboración más callada y desinteresada. Si en algo puedo ayudaros no dudéis en llamarme, o en ponerlos en contacto conmigo. ¡Aupa Breogán!

Sólo cabe un comentario por nuestra parte: Gracias.

J. M. G.

## Presentación del Versailles C.B.

### MANOLO JATO, ENTRENADOR DEL EQUIPO

Ayer tuvo lugar la presentación del Versailles C. B. Como saben el Versailles milita en la Tercera División, y sus pretensiones son las de hacer una decorosa campaña. Para ello ha reunido un buen plantel, amén de lo que enrolen más adelante, y han contratado los servicios de Manolo Jato, según manifestación de la propia directiva. Jato es un buen conocedor del basket, entrenó al Breogán y a La Casera, y no cabe duda de que es la persona idónea para dirigir este equipo. Además sabemos de sus dotes pedagógicas baloncestísticas, que es lo que realmente interesa para hacer cantera.



MANOLO JATO

dos los medios dejar el nombre de Lugo a la mayor altura posible. M. Mw

El Versailles emprende una nueva trayectoria, que puede ser muy fructífera para el baloncesto lucense. Ahora sólo falta que el público haga su pequeña aportación, para de esta forma poder afrontar los gastos que exige la competición.

Esperemos, pues, que las cosas salgan como está en las intenciones de esta animosa junta directiva y entrenador, que intentarán por todo lo posible.

### U. D. CHANCA

Se ruega a los jugadores juveniles pertenecientes a este Club, se personen hoy, a las cuatro de la tarde, en las pistas, provistos de material de entrenamiento.

#### C. D. LUGO

El C. D. Lugo advierte a los señores directivos que la reunión que iba a celebrarse hoy, sábado, a las ocho y media de la tarde, comenzará a las nueve y media, ante la imposibilidad de poder hacerlo en la hora prevista.

Minusválido: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, n.º 22. Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

## CHISMORREO LEMISTA

Por OTERVALD

El Lemos disputó en Lugo al Club Milagrosa el "Trofeo Fiestas" de la barriada lucense.

El Milagrosa disputó en Monforte al Lemos el "Trofeo Fiestas de Santa Lucía".

Y como buenos amigos, se repartieron los trofeos.

De jugadores y entrenador lealista de la pasada temporada, habría mucho que decir y contar de su valor y méritos en el terreno de juego.

Pero en materia de finanzas al parecer, son unos linces...

Tanto de ... y tanto de ... saldo a nuestro favor 433.333 pesetas con 33 céntimos.

Si a la vista de tanto saído en contra, al Lemos se le ocurre dar el cerrojazo, suspendiendo sus actividades...

Jugadores y entrenador tendrían que ir a cobrar sus flacos servicios al City Bank y de verdad que algunos lo merecían.

Dicen que el cariño se demuestra andando y que los amigos se ven en las ocasiones.

El Club Lemos y los lelistas deben de sacar de las desinteresadas y cariñosas demostraciones, las debidas consecuencias y enseñanzas.

Con excesivo orgullo no sé va a ninguna parte. Por eso, recordamos hoy a los buenos de la parroquia, que vestirán la camiseta lealista jóvenes valores de nuestra cantera.

Frente al Barallobre necesita-

rán el estímulo cariñoso de los aficionados. Con el Lemos-Lemos de siempre, si de verdad, queremos que nos luzca el pelo.

## VUELVEN LAS QUINIELAS



LAS quinielas, con su secuela de ilusiones y de frustraciones, de sobrecargas y de alegrías, de taquicardias y de esperanzas, han vuelto de nuevo a la vida española y, naturalmente, a la vida de nuestro pueblo, de Lugo. No

vamos a hablarles de su diferencia de color ni de sistema, ni siquiera de que cuestan más, entre otras cosas porque si cuestan más también el jugador puede ganar más dinero. Hablan hasta de 160 millones por un boleto, y la cifra da escalofríos...

En fin, las quinielas han vuelto y Vega ha recogido en su máquina esta instantánea del público depositando sus boletos en la oficina correspondiente. Que haya mucha suerte y a ver si este año, Lugo, por esto de las quinielas, es noticia.

## ROBERTO BARRIENTOS, ENTRENADOR DEL LEMOS

### "CON LA GENTE QUE TENGO, ME CONFORMO CON QUEDAR ENTRE LOS DIEZ PRIMEROS"

### «PEDI A LA DIRECTIVA SEIS JUGADORES VETERANOS Y DE MOMENTO SOLO ME TRAJERON UNO»

### «VUELVO A REPETIR QUE LOS MILAGROS SOLO LOS HACE DIOS»

Un año más, y a pocos días del comienzo de una nueva edición del campeonato de fútbol, el aficionado monfortino se pregunta qué hará su Lemos esta temporada en la Primera Regional Preferente. Para ello nada mejor que preguntarle a su entrenador, Roberto Barrientos, con el cual hemos dialogado.

### Hoy, quedará constituida la Peña Deportivista de Rábade

Hoy, sábado, día 4, tendrá lugar en Rábade, la constitución de la Peña Deportivista. A tal fin se convoca a todos los simpatizantes del Club Herculino, a una reunión que tendrá lugar a las veintinueve horas, en el Café-Bar Vicente. A la misma asistirá el presidente de la Peña Deportivista de Lugo, así como un directivo del R. C. Deportivo de La Coruña.

### Con muchos problemas...

## El Lemos inicia mañana la Liga recibiendo al Barallobre en el "Luis Bodegas"

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía). Con muchos problemas, algunos de no muy fácil solución, el Lemos, en su nueva categoría, iniciará mañana, la temporada, disputando el primer partido frente al Barallobre. Apenas si se ha hablado de este encuentro, lo que posiblemente denote una crisis monfortina respecto al fútbol que da a los problemas una amplitud que abarca a todos los aficionados.

En el encuentro Lemos - Barallobre, que se iniciará a las 5,30 de la tarde, allí estarán los buenos aficionados, que todavía quedan muchos, los que siempre están dispuestos a ayudar al Lemos cuando las cosas marchan apuradas, y no cuando todo va sobre ruedas, que siempre resulta mucho más fácil. ¿Al igual que otros muchos aficionados, también nosotros nos preguntamos qué ocurrirá al final de todo esto? Sin ánimo derrotista, y poniendo por delante que hay que ayudar al Lemos pase lo que pase, faltaríamos a la verdad si no añadimos que las perspectivas no son de momento muy halagüeñas. Pero como las esperanzas, dice el refrán que nunca deben de perderse, también podemos decir que las negras perspectivas de hoy, pueden cambiar muy pronto de color si el aficionado como siempre, alarga y abarrola las gradas del "Luis Bodegas".



Como entrenador, ¿cuál es tu historia?

—Estuve desde su fundación, cuatro años entrenando al Independiente, y no hemos ascendido a Categoría Regional porque no interesa económicamente. —¿Cómo ves este comienzo de temporada? —Si he de ser sincero, no lo veo muy clara. La competición donde estamos metidos es muy dura. Hay equipos "peleones" que en su campo es difícil ganarles, sino que se lo pregunten al Compostela. Vamos a tener muchos problemas y cada partido va a ser una final para nosotros.

—La directiva dice que sus aspiraciones son el retorno automático, ¿pero con qué ilusiones y aspiraciones viene Barrientos al Lemos?

—Todo cuanto diga la directiva me parece muy bien, pero no creo que a estas alturas haya que enganchar a alguien. Si es así, los engancharé a los jugadores que con la gente de que dispongo en la actualidad, me dará más que suficiente con estar entre los diez primeros. Tengo jugadores muy buenos, que dentro de un año o dos pueden dar su fruto, pero de eso a ascender y pretender quedar campeones, hay un largo camino.

—¿Con cuántos jugadores cuentan en la actualidad? —De momento tengo un portero, Varela; cinco defensas, Vázquez, Morandeira, Tatá, Gerardo y Carpante; dos medios, Coutado y Demetrio, y nueve delanteros, Javier, Lis, Losada, Eiriz, Coque, Milán, Miguel, Fernando y Seara. En total 17 jugadores, casi todos producto de la cantera.

—¿Son suficientes estos fichajes realizados, o has pedido algún refuerzo? —Suficientes son los jugadores de la cantera. Los del Independiente y

algún otro jugador similar a éstos, pero insuficientes si se aspira a conseguir algunos de los puestos de ascenso. A la directiva le he pedido seis jugadores veteranos. A saber, un portero, tres defensas, un medio y un delantero. De momento sólo tengo un jugador considerado como un veterano. Los demás los estoy esperando, y no dudo en el buen hacer de la directiva para conseguirlo.

—No crees que es muy difícil que un entrenador local triunfe en el Lemos?

—Para algunas mentalidades y algunos informadores, sí es difícil, pero no creo que haya que venir de Vigo o de La Coruña, tener algún pseudónimo, cobrar cifras astronómicas para luego pasear por el campo y no sudar ni el chandall que lleva puesto. Yo si tengo material humano no lo desperdicio. Lo vuelvo a recordar, que los milagros sólo los hace Dios.

—¿Cuántos partidos lleváis de pretemporada?

—Llevamos tres partidos, uno que jugamos en La Rúa, otro aquí con el Lugo y el último en Chantada.

—Al parecer este año se ha contado en principio con jugadores de la cantera; pero, ¿cómo son?

—Son auténticas promesas. Juegan muy bien, pero esto sólo no es suficiente. Se necesita una experiencia que sólo la da la compañía de jugadores veteranos. Me conformaría que llegaran a jugar cuanto en el equipo titular. Sería un éxito si se tiene en cuenta que llevamos varios años sin verlos.

—¿Cómo aceptaste preparar al Lemos?

—Fue más un auténtico sacrificio, pero con qué ilusiones y aspiraciones viene Barrientos al Lemos? Me habló el presidente de que el Lemos se deshacía y que tanto los jugadores como el entrenador del Independiente teníamos que echar una mano. Y aquí estoy, pero que conste que tanto a mi familia como a mí, no nos hace mucha gracia.

—Barrientos, ¿algo más?

—Quiero decirles a los aficionados, a la prensa y demás medios de difusión, que los jugadores de la cantera, a la larga, son los que más provecho dan al Club. El jugador no se hace en un partido sino en una competición. Harán cosas buenas y malas, pero... ¡por Dios, que no se ensañen con ellos, porque cuando pierden son los que lloran de verdad, sienten la derrota; animarlos y perdonarles errores, y exigir al que está de vuelta en el fútbol. Hacer críticas que construyan algo y que no enturbien y dificulten la labor de todos cuantos estamos poniendo el corazón, el trabajo al beneficio del Club Lemos.

MOURELO

## VII SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA DEPORTIVA

BASES CONCURSANTES

Todos los fotógrafos, profesionales o aficionados, sin distinción de nacionalidad ni residencia.

TEMA Exclusivamente el DEPORTE en todas sus manifestaciones.

OBRAS Monocromas, con dimensiones únicas de 30 x 40 ó equivalente, montadas sobre cartón del mismo tamaño que las fotografías, sin limitación de número.

PRESENTACION Al dorso de cada obra se indicará el título de la misma y el lema bajo el que se presenta. Irán acompañadas de un sobre cerrado, en cuyo interior y en una cuartilla se especificará el título, lema y datos del concursante. En el exterior del sobre figurará solamente el lema.

ADMISION Ultimo día el 10 de diciembre. Un jurado de Admisión seleccionará las fotografías, admitiendo solamente aquellas que se ajusten a estas Bases.

JURADO Estará integrado por don Jesús de Perceval, don José María Arieiro García, don Carlos Pérez Siquier y don Federico Castiello Rincón. Su fallo será inapelable.

ENVIO Los envíos deberán remitirse libres de gastos a la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

PREMIOS 1.º Premio de honor. 15.000 pesetas y trofeo. 2.º 5.000 pesetas y trofeo. 3.º 3.000 pesetas y trofeo. PREMIOS LOCALES 1.º 1.000 pesetas y trofeo. 2.º 3.000 pesetas y trofeo. 3.º 1.500 pesetas y trofeo. EXPOSICION Con las obras admitidas se celebrará una exposición, editándose un catálogo del Salón. Esta exposición, será inaugurada en el mes de enero de 1977. DEVOLUCION Dentro de los 15 días siguientes a la clausura de la exposición, por cuenta de la Organización. IMPREVISTOS Serán resueltos por la Comisión Organizadora. Las obras premiadas quedarán de propiedad de la Junta Provincial, que podrá utilizarlas en la forma más conveniente. La participación en el Concurso presupone la absoluta aceptación de las presentes Bases.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

†  
EL ILMO. SEÑOR  
**DON JOSE VILARES QUINTANA**  
(Profesor de E.G.B. Jubilado, Medalla de Alfonso X el Sabio y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Becerreá)  
Falleció el día de ayer, en su casa de Becerreá, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
El alcalde, Corporación y funcionarios del Ayuntamiento de Becerreá,  
AGRADECEN la asistencia a las exequias que por su eterno descanso tendrán lugar en la iglesia de San Juan de Becerreá mañana, día 5 del actual, a las CINCO de la tarde.  
Becerreá, 4 de septiembre de 1976

EL SEÑOR  
†  
**DON JOSE VILARES QUINTANA**  
(Maestro Nacional)  
Falleció en su casa de Becerreá, el día 3 de los corrientes, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Su esposa, Obdulia Arias Otero (Maestra Nacional); hijos, María-Luisa (Maestra Nacional en Eijibrón) y José; hijo político, Miguel-Angel Pardo Vivero; hermanos políticos, Virgilio, Socorro, Benilde, Raúl, Araceli y Dolores Arias Otero; Purificación Ferreiro, Antonio García, Esteban Moreno, Pedro Ortiz, Fausto Abeledo y Consuelo de Arias; nietos, sobrinos, primos y demás familia,  
AGRADECEN una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales que tendrán lugar mañana, domingo, día 5, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Becerreá y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de El Santo.  
Becerreá, 4 de Septiembre de 1976

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pídanme lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26.

LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE

AUTOS JARAMA COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS

Avda. La Coruña, 97 Teléfono 21-78-47 - LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRU con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos-Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SE VENDE Seat 1500, buen estado. Razon Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

TURISTAS! VERANEANTES! SPORT AUTO le vende su coche para estas vacaciones, con recompra asegurada.

Avda. Coruña, 83 Fray Plácido, 9 LUGO

VENDESE furgoneta DKW, seminueva. Nicomedes Pastor, 10.

VENDEMOS camiones Avia y furgones Sava 3.500 Kg., carnet 2°, impecables, furgonetas D.K.W. 1.000 Kg. o 5 plazas. Talleres Vázquez-Rivas. Avda. de Madrid, 1.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

TALLERES Dekavot: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09

PARTICULAR, Seat 1430, impecable, a toda prueba. Telf. 22-01-76.

CASTANAL tiene el coche que usted desea. Visítenlo. General Mola, 38. Teléfono 21-67-00.

TALLERES DOMINGUEZ. Venden: Renault-12, 8 y 4-F. Seat 1430, 600 D y E. Dyane 6 y A. K. S. Sava J-4 (Plataforma), D. K. W., Land - Rover 1300.

Alquileres

ALQUILASE bajos y entrepuerto comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

LAYBE, alquila entreplanta en Avda. Coruña. Infórmese en Ruanueva, 13.

ALQUILASE bonito piso, situado, calefacción y garaje. Teléfono 22-00-02.

SE ALQUILAN habitaciones dobles, para señoras. Infórmese en teléfono 21-29-40. Lugo.

SE ALQUILAN habitaciones. Sólo dormir. Llaman al teléfono 212155.

SE ALQUILA piso amueblado, con nevera y televisión. Infórmese: Teléfono 22-31-75.

ALQUILO piso amueblado, económico o habitaciones. Telf. 223797.

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado. Teléfono 21-59-64.

ALQUILO piso zona parque. Calefacción individual. Infórmese: C/ Cruz, n.º 18-bajo.

SE ALQUILAN bajos; piso siete habitaciones, calefacción central. Infórmese: Dr. Fleming, 5-1.º (Izquierda).

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse sus anuncios de agentes legiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

MADERISTAS. Se arrienda aserradero autorizado y en marcha, en zona de abundantes maderas, bien instalado y movido por corriente eléctrica. Infórmese: Gestoría Rico en Lugo y Luis Vila en Trascastro de Incio.

ALQUILASE piso amueblado y habitaciones a chicas, frente Institutos. 22-39-03.

PAZ GONZALEZ alquila primer piso a estrenar, con amplia terraza y calefacción, situado. Teléfono 21-42-70.

ALQUILO bajo céntrico, 130 metros cuadrados. Infórmese: Teléfono 21-57-65.

SE ALQUILA piso en Catedral, 22. Razón: Almacenes Martínez.

SE ALQUILA oficina - almacén. Razón: Nórreas, 15. Portera.

ALQUILO buhardilla temporalmente. Infórmese: Avenida Madrid 23 - 1.º.

SE ALQUILA bajo 950 metros cuadrados. Teléfono 21-55-05.

SE ALQUILA piso amueblado 113 metros cuadrados a estrenar en Foz. Servicio electrodomésticos y calefacción por mes o temporada. Teléfono 23-06-40 ó 28-22-09. La Coruña.

SE ALQUILA piso. Telf. 21-27-81.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Infórmese: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con 3.000 m.². San Pedro, 4-2.º.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m.². San Pedro, 4-2.º.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

VENDEMOS finca, inmediaciones esta ciudad, 4 hectáreas. Infórmese: Telfs. 22-24-52 ó 22-26-05.

SE VENDEN varias fincas entre 6 y 8 kilómetros de Lugo. Razón, sábados a la mañana en el teléfono 22-27-09.

NO COMPRE piso sin visitar a Rodríguez Loido, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92.

CAMBIO piso Gijón, por piso Lugo. Teléfono 47-13-42, de 9 a 2. Ramiro, Mieras.

VENDO bajo 200 m.², en Avda. Coruña. Apto para cualquier negocio. Teléfono 21-65-10.

LAYBE, vende magníficas parcelas. Sin entrada. A pagar en tres años.

LAYBE, vende bajo en Doctor Gasalla. Terrazo, entreplanta e instalación eléctrica.

LAYBE, vende magnífico bajo en Avenida Coruña. 300 m.². Precio: 5.000.000 de pesetas.

LAYBE, vende bajo en calle Muñoz Grandes. Infórmese en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende bajo y entreplanta en calle Río Navia.

LAYBE, en Ruanueva, 13. Dispone de pisos céntricos para profesionales: calefacción, agua caliente central, ascensor, garaje, trastero. Construcción primera calidad. Acogidos a beneficios.

LAYBE, vende pisos entrega próximo enero: calefacción, ascensor y garaje. Precios desde 1.750.000 hasta 2.100.000 pesetas.

LAYBE, vende piso totalmente exterior en calle Primavera 14,5 metros fachada. Calefacción, garaje, ascensor y trastero. Acogido. Facilidades de pago.

LAYBE, vende pisos en Avenida Carrero Blanco: garaje, ascensor, calefacción, trastero. Acogidos. 640.000 pesetas entrada. Resto, facilidades.

SE VENDEN naves industriales en Monforte, 1.200 m.², con casa dos plantas y jardín. Propia para cualquier industria. Situación inmejorable. Informa su propietario. Teléfono 40-07-44. Monforte (Lugo).

LAYBE, vende pisos en Ronda de Las Mercedes. Calefacción, ascensor, garaje, trastero. 116 metros cuadrados útiles. Acogidos. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy. Acogidos. Construcción primera calidad. Garaje y ascensor.

SOYUVE asesoramiento y promoción inversiones inmobiliarias. Nórreas, 15-2.º. Telf. 21-13-26.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Nórreas, 15-2.º.

VENDESE piso, amplia azotea, en San Prolián, 15-1.º.

SOYUVE. Vende apartamento en Alicanté.

SOYUVE. Vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

VENDO o traspaso bajo, con sótano, piso posterior y azotea, total 320 metros. Infórmese Cañeteira Madrid.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Dynam (frente Estación Autobuses). Calefacción, garaje, etcétera.

LAYBE, vende piso en calle Ancares. Calefacción, ascensor. Acogido. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDEN dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garage. Infórmese: Calle Conde, 3-bajo.

"RIVAS" Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, Campo Castiello, 16-1.º-C. Telf. 21-59-98.

"RIVAS" vende gran cantidad de pisos; nuevos, usados y en construcción; todas las situaciones, todas las superficies, todos los precios. Visítenos en Campo Castiello, 18-1.º-C.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla. 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

VENDO solar 640 metros cuadrados y 30 de fachada en calle Prolongación Concepción Arenal. Informa: Domingo Paredes, calle Fontevédras n.º 50.

VENDESE piso. Calle San Isidro Labrador, 10-3.º. Infórmese: mismo.

PAZ GONZALEZ es una garantía para su inversión en pisos y locales comerciales, a precios afianzados y sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78-2.º-izquierda. Telf. 21-42-70.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos en construcción, 5 habitaciones parquet, dos servicios, balcones ambas fachadas, carpintería aluminio, calefacción, llave noviembre 1977. Inversión segura. Aún puede elegir planta. Plaza del Ejército Español, 78-2.º-izquierda. Teléfono 21-42-70.

LAYBE, vende pisos en calle Río Navia.

LAYBE, vende pisos en calle Ortiz Muñoz.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Coruña.

LAYBE, vende piso en calle Juana La Loca.

LAYBE, vende piso en calle Primavera.

LAYBE vende pisos en calle Sierra Gañidoira.

LAYBE, vende pisos en calle Picato.

LAYBE, vende pisos en calle Rúa das Anduriñas.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy.

LAYBE, vende piso en calle Pilar Primo de Rivera.

LAYBE, vende pisos en calle Moncho.

LAYBE, vende pisos en calle San Isidro Labrador.

LAYBE, vende pisos en calle Ciudad de Vigo.

LAYBE, vende pisos en calle Ancares.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Anduriñas, Primavera.

VENDESE casa, calle Calvo Sotelo y solar 2.º Ronda. Calvo Sotelo, 15 - 2.º.

SE VENDE finca de dos hectáreas, con regadío, a diez kilómetros de Lugo. Infórmese: Telf. 21-68-15.

VENDESE casa con finca y monte de 4 a 5 hectáreas en Vilela (Otero de Rey). Infórmese: Su propietario Manuel Varela Folguera.

VENDO ático 7 habitaciones, terrazas. Doctor Fleming, 6 - 5.º. Teléfono 22-28-53. Precio interesante.

LAYBE, vende piso en la Ronda de Las Mercedes.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Carrero Blanco.

LAYBE, vende pisos en calle Travesía Ruiseñor.

LAYBE, vende pisos en calle San Fernando.

Trasposos

SE TRASPASA Bar Barreiros. Infórmese: Plaza del Campo, 11.

TRASPASO bajo céntrico 500 m.², renta antigua. Infórmese: Teléfono 21-35-83 (de 4 a 6).

TRASPASO bonita mercería y paquetería, buena situación, renta baja. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

BUENA ocasión, traspaso dos hermosos bares. Bonita instalación, mucha venta. Uno de ellos con vivienda. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

SE TRASPASA local comercial. Céntrico gran aparcamiento. Infórmese: Teléfono 21-81-09.

GRAN OCASION bajo comercial, traspasamos. Infórmese: "Garalva", Conde Pallares, uno, 46.

SE ALQUILAN habitaciones, con derecho a cocina. Telf. 21-79-28.

DISPONEMOS habitación para empelados. Llamar: Telf. 21-78-30.

HOSPEDAJE, sesenta diarias. Ortiz Muñoz, 122. Teléfono 21-11-99.

ADMITENSE huéspedes, sólo dormir. Teléfono 21-70-62.

HABITACION muy céntrica, para una o dos señoritas. Teléfono 22-12-60.

SE TRASPASAN los dos mejores negocios de hostelería de la costa lusenese. Para concertar entrevista e información: Escribir al Apartado número 37 de Foz.

Demandas

SE NECESITA chica con conocimientos de peluquería señoras. Presentarse en Ronda General Sanjurjo, 12-2.º-izquierda.

NECESITASE señora fija. Sueldo 6.000 pesetas. Infórmese: Teléfono 21-49-04 (tardes). Carretera Coruña, 374 y 376.

A NUESTROS ANUNCIANTES Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

SE NECESITA representante, con vehículo, introducido en la rama del calzado. Infórmese: Almacenes Camba.

SE NECESITA matrimonio para granja de pollos. Infórmese: Calle Vivero, 2-bajo.

SE NECESITA empleada del hogar. Catalol, 25-4.º-izquierda.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Alta, (Alicanté).

PELUQUERIA, necesita oficiala. Teléfono 21-82-31.

SE NECESITA chico 15 - 16 años, para almacén. Infórmese: Droguería Sanal.

NECESITO chica fija, sueldo a convenir. Anduriñas, 23-5.ºA.

OPORTUNIDAD de ganar 100.000 pesetas o más durante un mes, interesante para profesores de E. G. B. Imprescindible tenencia de coche. Infórmese: Teléfono 21-42-19.

GANE dinero con direcciones mano o máquina, para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona - 6.

SE NECESITA chica fija para Madrid, vacaciones en Lugo. Infórmese: Calvo Sotelo, 13 - 1.º.

SE NECESITA chica para todo el día. Infórmese de 4 a 7. Ruanueva, 32 - 3.º.

NECESITO representantes en las plazas de Monforte, Foz, Monterroso, Chantada y Quiroga, que estén muy introducidos en la industria y comercio. Buenos ingresos. Interesados escriban a Vicente González y Alvarez Juan Montes, 1 - Bis - 3.º. Lugo, para concertar entrevista.

SE NECESITA señorita oficina 15 - 17 años, para trabajar por las tardes. Presentarse en SAGON Publicidad.

SE NECESITA empleada servicio doméstico para casa particular en Cataluña. Sueldo de 13.000 a 20.000 pesetas. Inútil sin informes. Dirigirse a Isaura García Munin. Calle Sáez Díez, 20-6.º-A. Orense.

MATRIMONIO sin hijos, necesita chica para todo. Buen sueldo. Teléfono 22-29-52.

SE NECESITAN chicas para fábrica de confección. Interesadas: Llaman teléfonos 21-42-51 y 21-38-96.

Enseñanza

C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases de E.G.B. Llamar teléfono 21-71-94.

Huéspedes

FAMILIA admite señoritas estudiantes. Pensión completa, con calefacción central. Calvo Sotelo, 13-1.º.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE ALQUILAN habitaciones, con derecho a cocina. Telf. 21-79-28.

DISPONEMOS habitación para empelados. Llamar: Telf. 21-78-30.

HOSPEDAJE, sesenta diarias. Ortiz Muñoz, 122. Teléfono 21-11-99.

ADMITENSE huéspedes, sólo dormir. Teléfono 21-70-62.

HABITACION muy céntrica, para una o dos señoritas. Teléfono 22-12-60.

RIBADEO EN FIESTAS TEJIDOS - CONFECCIONES - SASTRERIA LLAU ¡VISITENOS! - Novedad y Calidad RIBADEO

POBO DE TOLOS (Viene de la página anterior) un momento en que Ribadeo se le hacía muy pequeño, que este pueblo no podía satisfacer ninguna de las inquietudes culturales, artísticas o humanas que él sentía. Me dijo que Ribadeo lo atrahía, que no podría pasar otro invierno "encerrado" aquí, que era imprescindible salir. Me explicó que la juventud "sólo puede tomar vasos", que no puede ir al cine porque "sólo echan españoladas", que no hay teatro, que no hay conferencias, que no puede andar por la calle con espontaneidad porque mucha gente coñe; que la juventud se muere en un pueblo que se preocupa muy poco de las cosas de la juventud. Lo que no hay duda es que en Ribadeo el tiempo anda muy despacio, y ello no tiene nada que ver con que el otro día metí el reloj en el agua, mientras me bañaba. La velocidad del tiempo depende de la velocidad con que los hombres viven, y en Ribadeo se vive muy despacio, lo que por una parte puede ser una ventaja, si con ello se tiene más tiempo para hacer las cosas. Hay, de todas formas, una época en que, empujados por los de fuera y un poco en plan de aventura, los ribadenses aceleran y dan un par de traspases; es ahora, en las fiestas. Parece que es tiempo de dar cuerda al reloj de la vida y el mecanismo, ya un poco viejo, aumenta sus revoluciones. La vida clara, se consume antes. Es igual que si se le da una "calada" profunda a un cigarrillo, el placer es quizás mayor, pero cuando nos damos cuenta, el cigarrillo nos quema los dedos. Los ribadenses quieren que el cigarrillo de la vida tarde en quemarles los dedos, y por eso fuman muy despacio. Por eso, en cuanto acaban las fiestas, todo vuelve a su antiguo paso lento. Me imagino que algún poeta, haciendo un aarde de colorido, nos habrá llamado "pobo de tolos", habrá tenido réplicas, pero seguramente todas ellas remitidas desde un psiquiatra. JUAN LOPEZ RICO

VOAR Restaurante TALLER ELECTRICO SEVERIANO LOPEZ ELECTRICISTA AUTORIZADO Carlos III, 9 Teléfono 110380 RIBADEO

Cupón de Ciegos Nº 932 TV COLOR LAVIS VISITE TELELUGO B. Rivadeneira, 14

SE VENDE salón-comedor, casi nuevo. Infórmese: Telf. 53-01-33. Sarria.

VENDESE cocina de butano. Teléfono 21-30-83.

SE VENDE amplificador Fender. Interesados: Llamar de dos a tres y media al 21-4806.

VENDESE máquina tejer. Infórmese: Teléfono 21-57-55.

Agenda HOY, SABADO, DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1976 Luna cuarto creciente, llena el día 8. El Sol sale a las 6,44 y se pone a las 19,43 TELEFONOS DE URGENCIA Ambulancia Cadrón del Valle Teléfono ordinario 21 14 40 Teléfono de urgencia de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10 CRUZ ROJA Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8 18 de Julio (Dispensario) CRUZ ROJA y AMBULANCIAS LUGO Permanente ... 212299 PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131 PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 390393 PUESTO DE SOCORRO DE NADELA Diurno ... 221627 PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ... 782

Ambulancias Fernández Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23 Guardia Civil 21436 Rente 22141 G. Civil de Tráfico 223584 C. de Policía 213440 Cruz Roja 212299 Bomberos 212000 Casa de Socorro 220628 P. Municipal 214488 y 214502 Juzgado n.º 1 221325 Hospita 220250 Juzgado n.º 2 223626 R. del SOE 215840 ESTACION DE AUTOBUSES 222985 TELEGRAMAS POR TELEFONO 222000

PARADAS DE TAXIS Puerta de Santiago 221080 P. de la Milagrosa 218827 Fuente dos Ranchos 218825 Barrio del Puente 215046 Fervedoira 221030 Plaza de El Ferrol 218880 P. de Sto Domingo 214536 Plaza de Avilés 220022 Casas Sindicales 218828 P. Comandante Manso 221006 P. de A. Fernández 214504 Tolda 222660 SERVICIO NOCTURNO Ayuntamiento Gda. 214488 y 2.4502 Ambul. García Permanente 211016 y 211415 AMBULANCIAS FERNANDEZ 212256 y 218966 Ambulancia L. Roja 212299

TRENES LLEGADAS TRAYECTOS SALIDAS Lugo a Vigo, via Monforte Om. ferrobús) 6,50 Lugo a Coruña (Omni ferrobús) 7,45 8,46 Irún a Coruña (Exp.) (literas) 8,53 9,13 Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C y lite.) 9,20 10,21 Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús) 10,28 10,27 Orense a Coruña (Omnibus ferrobús) 10,30 11,01 Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (I) 11,03 13,30 Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.) 13,37 14,32 Coruña a Monforte (Semidirecto) 14,42 15,05 Monforte a Coruña (Semidirecto) 15,15 15,47 Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.) 15,54 17,02 Coruña a Hendaya 17,15 19,15 Coruña a Orense (Omnibus ferrobús) 18,22 18,42 Coruña a Barcelona (Directo) 18,47 19,12 Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús) 19,13 19,43 Madrid a Ferrol y Zamora-Astorg. (TER) (I) 19,44 20,32 Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C y lit.) 20,36 22,15 Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús) 22,36 Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús) -

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA" Agencia de Viajes (G. B. T. 106) Juan Montes, 3 Teléfonos 211542 - 212708 • LUGO

SERVICIO AEREO SANTIAGO/MADRID Iberia Diario a las 07,45 y 20,00 horas Boeing 727. Diario a las 13,30 y 17,10 horas DC-9. Sábados a las 15,00 horas Boeing 727. Lunes y viernes a las 19,15 horas Boeing 727. SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Martes, jueves y sábados a las 10,10 horas Boeing 727. SANTIAGO/OVIEDO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 9,15 Boeing 727. SANTIAGO/LONDRES Iberia Lunes y viernes a las 09,20 Boeing 727. SANTIAGO/BILBAO/LONDRES Iberia Martes, jueves y sábados a las 12,00 horas Boeing 727. SANTIAGO/BILBAO/PARIS Iberia Lunes y viernes a las 12,00 horas Boeing 727. SANTIAGO/PARIS Iberia Domingos a las 10,20 horas Boeing 727. SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT Iberia Miércoles a las 12,00 horas Boeing 727. SANTIAGO



• "Djalikyah",  
nuevo grupo de  
investigación  
(José Ares Iglesias)



Los componentes de «Misión Rescate», con sede en el Colegio de los H.H. Maristas, van desde ahora a trabajar por su cuenta. O algo así. Estarán capacitados, como siempre, por el hermano Ricardo, y han formado un grupo de investigación: «Djalikyah». Hemos hablado con uno de sus componentes, José Ares Iglesias.

—¿Por qué ese nombre?  
—Pues verás, así se escribe en árabe el nombre de nuestra tierra, y como queremos investigar exclusivamente en Galicia, ahí viene la explicación.

Le acompaña otro de los integrantes, Luis Paramio Gutiérrez. El grupo «Djalikyah» no lleva ni un mes de vida como tal, y antes, como ya decíamos, pertenecieron sus componentes, José Ares Iglesias, del Comando 53 ó del 56.

—¿Se acabó «Misión Rescate»?

—«Misión Rescate» abrió unos horizontes amplísimos en nuestro colegio. Los chicos entendieron perfectamente lo que significaba la conservación del patrimonio artístico nacional. Lo atestiguan los 28 premios logrados durante cinco años. El espíritu de «Misión Rescate» vive en el colegio y nosotros hacemos una promesa solemne de conservarlo.

—Es decir, que sólo se cambia un nombre por otro...

—No es eso exactamente. Mantendremos lo esencial de «Misión Rescate», pero nos resultará imposible seguir formando parte de sus cuadros.

—¿Y no os importará que os sigan llamando «los chicos de la Misión Rescate»?

—Claro que no.

—¿Habla del grupo.

—Actualmente lo formamos diez, todos de COU. Pretendemos que se integren en el los alumnos de segundo de BUP, que fueron también de «Misión Rescate». A todos nos dirige el hermano Ricardo López, y la pertenencia al grupo quedará siempre determinada por la actividad arqueológica e histórica.

—¿Proyectos?

—Muchos, pero por ahora uno muy concreto: estudio del Camino Viejo de Santiago, el que desde Francia venía en paralelo con la costa cantábrica y pasaba luego en nuestra provincia por Fonsagrada.

—¿Por qué razones os enfrentáis con este trabajo?

—Pensamos encontrar a nosotros con los más interesantes vestigios del prerrománico.

—Oye, ¿y a quién destináis el fruto de vuestras investigaciones?

—A todos los interesados en los temas históricos y arqueológicos. De EL PROGRESO esperamos la misma ayuda de años anteriores para la divulgación de los hallazgos.

—Dado por hecho. Me quedan algunas dudas. Por ejemplo, ¿cómo ha de leerse «Djalikyah»?

—Jalika.

—¿Lo consideraréis acertado?

—Sí. Los gallegos mejor se llaman así de Galicia que de Galicia. Y en cuanto a la «G» o la «J» inicial, a nadie se le ocurre que en nuestra región las preferencias fonéticas quedan en empate.

Añade:

—¿Queréis considerar miembro del grupo?

—Con mucho gusto, pero si no hay que trabajar mucho.

—Hay que trabajar.

—¿Uf, entonces...

LOPEZ CASTRO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

**ELECTRODOMESTICOS**  
Transistores • Planchas eléctricas • Vajillas  
de acero inoxidable • Artículos para el hogar  
**DROGUERIA CENTRAL**  
Reina, 8

## Los «resucitados» no tienen miedo a morir de nuevo

- CIENTOS DE PERSONAS QUE ESTUVIERON AL BORDE DE LA MUERTE HAN MANIFESTADO QUE SE HALLARON EN UN ESTADO DE PAZ Y DE TOTAL AUSENCIA DE ANGUSTIA O DOLOR
- PARA LA DOCTORA KUBLER-ROSS ESTAS EXPERIENCIAS SON UNA EVIDENCIA DE LA EXISTENCIA DEL MAS ALLA
- Otros tanatólogos dicen que lo que se demuestra es el último esfuerzo de la mente por negar la realidad de la muerte

Por Russell CHANDEER

La muerte no es sólo una sensación de bienestar, es una «experiencia de tal tranquilidad y belleza que aquellos que la han probado no quieren volver a esta vida».

«Ni una sola de las personas que lo han experimentado han vuelto a temer la proximidad de la muerte», dice la doctora Elisabeth Kubler-Ross, psiquiatra de Chicago y una autoridad en el campo de la muerte y su proceso.

La doctora durante una reunión de dos asociaciones de profesionales cristianos relacionados con la psicología, dijo que las experiencias de «cientos» de personas revivificadas después de estar «clínicamente muertas» la han convencido «sin ningún género de dudas de que existe otra vida después de la muerte».

Se ha observado una notable semejanza entre las experiencias independientes de los supervivientes en cuanto a las imágenes y sensaciones recogidas no sólo por la doctora Ross sino también por otros conocidos tanatólogos (dos doctores que estudian la muerte).

«Pero no todos los investigadores están dispuestos a admitir que existe un mas allá, si existe, que todos los que se hayan encontrado un fugaz vistazo lo encuentren como la suma reacioada».

La propia doctora Ross admitió durante una entrevista que los datos no han sido aún científicamente verificados y que algunos observadores de la conciencia humana dicen que la evidencia, aunque sorprendente, ejemplariza de nuevo el último esfuerzo de la mente por negar la realidad de la muerte en vez de ser indicaciones de la existencia de una vida en el mas allá.

Según la doctora Ross, que habló durante una reunión pública patrocinada por la Asociación Cristiana de Estudios Psicológicos y la Asociación Oeste de Cristianos pro Estudios Psicológicos, hay varias experiencias con «denominador común» en las manifestaciones de personas de todas las edades que han vuelto a la vida después de estar casi muertas:

—Están completamente conscientes del momento de la «muerte».

—Flotan sin dolor, en absoluta paz fuera de sus cuerpos.

—Experimentan una sensación de «totalidad» física.

—Son siempre ayudados en la transición por una persona que les haya precedido en la muerte.

La doctora dice que en las entrevistas efectuadas por ella durante un período de 10 años, muchos pacientes describen como flotan saliendo de sus cuerpos físicos y mirando hacia el personal médico que está esforzándose por resucitarle.

«Siempre hay una total ausencia de angustia o dolor», dice la doctora. La mayoría dice que era una experiencia de paz y belleza y algunos aseguran que no querían volver a la vida».

La doctora Ross, que ha escrito varios libros sobre la muerte y su proceso, continuó diciendo que es invariablemente un ser amado que les ha precedido en la muerte es «la figura clave» en facilitar la transición del moribundo al cruzar el umbral del mas allá, que el «ayudante» es a menudo un paciente.

«SE QUE ESTABA MUERTO»

La doctora dijo que una niña de 12 años le había contado que durante su experiencia de muerte aparente fue acompañada por su hermano mayor, a quien describió detalladamente. Pero, añadió la doctora, el hermano en cuestión había muerto tres meses antes de que la niña naciera y sus padres no le habían hablado jamás sobre la existencia de aquel hermano.

En otro caso, un niño de dos años fue trasladado a un hospital sin señales de vida alguna después de sufrir lo que se describió como una reacción alérgica a un medicamento. Los doctores resucitaron al niño de la «muerte».

«Se que estaba muerto, mamá», cuenta la doctora que el niño dijo a su madre. Y añadió que durante su muerte había visto a Jesús y María y que «era tan bonito estar allí» que no deseaba volver.

Pero, según las manifestaciones de la doctora, «María insistió en que su tiempo en la Tierra no se había agotado, y le atrajo suavemente por una muñeca... y dijo: «Peter, tienes que volver, tienes que rescatar a su madre del fuego».

Cuando la información sobre sus investigaciones en el campo de la inmortalidad salieron a la atención pública hace varios años, dice la doctora, otros investigadores del mismo campo se pusieron en contacto con ella para hablar sobre sus descubrimientos, que eran «asombrosamente parecidos».

El doctor Raymond Moody, de Augusta (Georgia), por ejemplo, ha copiado en un libro titulado «La vida después de la muerte», cincuenta de sus casos.

Moody llegó a la conclusión de que independientemente de las creencias religiosas de una persona, una figura religiosa siempre aparece en la experiencia del «mas allá». La doctora Ross, por su parte, dice que tal figura puede aparecer, pero no invariablemente.

El doctor Markham Berry, del Colegio de Medicina de la Universidad Emory de Atlanta (Georgia), manifestó que se mostraba «receloso» de los descubrimientos de la doctora Ross.

«Estas experiencias a mi me suenan a algo muy semejante a los sueños», dijo. «Son reales, o un profundo sueño?»

(FIEL - Servicios Especiales de EFE - L.A.T.)



La radiante sonrisa con que esta buena señora sale de su ataúd, podría muy bien simbolizar ese estado beatífico que describen muchos de los que han vuelto de un fallido viaje al «otro barrio». (Foto EFE - FIEL)

momento de la muerte es material actual de fascinación para quienes trabajan en circuitos científicos y psicológicos además de en los religiosos.

Se ha observado una notable semejanza entre las experiencias independientes de los supervivientes en cuanto a las imágenes y sensaciones recogidas no sólo por la doctora Ross sino también por otros conocidos tanatólogos (dos doctores que estudian la muerte).

«Pero no todos los investigadores están dispuestos a admitir que existe un mas allá, si existe, que todos los que se hayan encontrado un fugaz vistazo lo encuentren como la suma reacioada».

La propia doctora Ross admitió durante una entrevista que los datos no han sido aún científicamente verificados y que algunos observadores de la conciencia humana dicen que la evidencia, aunque sorprendente, ejemplariza de nuevo el último esfuerzo de la mente por negar la realidad de la muerte en vez de ser indicaciones de la existencia de una vida en el mas allá.

Según la doctora Ross, que habló durante una reunión pública patrocinada por la Asociación Cristiana de Estudios Psicológicos y la Asociación Oeste de Cristianos pro Estudios Psicológicos, hay varias experiencias con «denominador común» en las manifestaciones de personas de todas las edades que han vuelto a la vida después de estar casi muertas:

—Están completamente conscientes del momento de la «muerte».

—Flotan sin dolor, en absoluta paz fuera de sus cuerpos.

—Experimentan una sensación de «totalidad» física.

—Son siempre ayudados en la transición por una persona que les haya precedido en la muerte.

La doctora dice que en las entrevistas efectuadas por ella durante un período de 10 años, muchos pacientes describen como flotan saliendo de sus cuerpos físicos y mirando hacia el personal médico que está esforzándose por resucitarle.

«Siempre hay una total ausencia de angustia o dolor», dice la doctora. La mayoría dice que era una experiencia de paz y belleza y algunos aseguran que no querían volver a la vida».

La doctora Ross, que ha escrito varios libros sobre la muerte y su proceso, continuó diciendo que es invariablemente un ser amado que les ha precedido en la muerte es «la figura clave» en facilitar la transición del moribundo al cruzar el umbral del mas allá, que el «ayudante» es a menudo un paciente.

«SE QUE ESTABA MUERTO»

La doctora dijo que una niña de 12 años le había contado que durante su experiencia de muerte aparente fue acompañada por su hermano mayor, a quien describió detalladamente. Pero, añadió la doctora, el hermano en cuestión había muerto tres meses antes de que la niña naciera y sus padres no le habían hablado jamás sobre la existencia de aquel hermano.

En otro caso, un niño de dos años fue trasladado a un hospital sin señales de vida alguna después de sufrir lo que se describió como una reacción alérgica a un medicamento. Los doctores resucitaron al niño de la «muerte».

«Se que estaba muerto, mamá», cuenta la doctora que el niño dijo a su madre. Y añadió que durante su muerte había visto a Jesús y María y que «era tan bonito estar allí» que no deseaba volver.

Pero, según las manifestaciones de la doctora, «María insistió en que su tiempo en la Tierra no se había agotado, y le atrajo suavemente por una muñeca... y dijo: «Peter, tienes que volver, tienes que rescatar a su madre del fuego».

Cuando la información sobre sus investigaciones en el campo de la inmortalidad salieron a la atención pública hace varios años, dice la doctora, otros investigadores del mismo campo se pusieron en contacto con ella para hablar sobre sus descubrimientos, que eran «asombrosamente parecidos».

El doctor Raymond Moody, de Augusta (Georgia), por ejemplo, ha copiado en un libro titulado «La vida después de la muerte», cincuenta de sus casos.

Moody llegó a la conclusión de que independientemente de las creencias religiosas de una persona, una figura religiosa siempre aparece en la experiencia del «mas allá». La doctora Ross, por su parte, dice que tal figura puede aparecer, pero no invariablemente.

## LA VIDA ES ASI

★ NO SE ADMITEN LEONES

Los habitantes de la pequeña localidad de Herstal (Bélgica), sintieron cierto alivio al enterarse de que el ministro de Salud Pública había ordenado la expulsión de Simba y Rheni, dos tremendos leones, propiedad de un vecino.

El señor Paques, su dueño, lo había educado dentro de las mejores costumbres durante ocho años y, desde hace varios meses, combatía en solitario contra todo el pueblo para conservar a los que él llamaba «sus hijos».

Según Paques, Simba y Rheni son «dos bichos entrañables, cariñosos y perfectamente pacíficos. Sólo el dolor de muelas los vuelve algo irritables».

Los vecinos del pueblo, que no querían arriesgarse a encontrar cualquier día en la calle a uno de los leones con caries dental, apelaron al Ministerio de Salud Pública.

La respuesta del Ministerio ha sido la expulsión de los dos «hijos» del señor Paques por razones de seguridad e higiene.

★ EMPENA A SU HIJO

«Voy a buscar el dinero y mientras tanto te dejo a mi hijo» dijo Fabian Rainié a un acreedor de Vichy (cerca de París).

Desde entonces no se tienen noticias de él y el niño, de seis años de edad, fue entregado por el acreedor al comisario de Policía y llevado a continuación al Hospital de Saint Vicent de Paul.

La suma que busca el padre de la criatura asciende a 100 francos (unas 2.600 pesetas).

★ OVNIS VISTOS EN HONG KONG

El Real Observatorio de Hong Kong, informó que se encontraba inundado por más de 30 informes de haberse observado un objeto volador misterioso sobre la colonia.

Un portavoz del observatorio dijo que el objeto volador no identificado «era calificado de objeto brillante como la Luna, provisto de una cola reluciente desplegándose por detrás». Los informes también decían que se asemejaba a «un proyector volando marcha atrás y a un cohete encendido por la parte posterior».

La última vez que el observatorio recibió información acerca de objetos voladores no identificados fue en el año 1970» dijo un portavoz del mismo.

★ MANIFESTACION POR EL CIERRE DE UN CINE

Los vecinos de Santo Domingo de la Calzada han obtenido autorización gubernativa para manifestarse públicamente el próximo domingo, día 5.

El motivo de la manifestación es singular: protestarán por el cierre del cine Avenida, única sala de la ciudad.

Expuesto su deseo al gobernador civil de la provincia, José María Adán Yarza, nada más regresar de la reunión de gobernadores celebrada en Madrid, la primera autoridad logroñesa no puso el menor obstáculo para atender la petición del pueblo calceatense.

★ PROBLEMAS EN LAS GRANDES CIUDADES DEL MUNDO

Las mayores ciudades del mundo, y no los Gobiernos nacionales, podrían solucionar los problemas de crecimiento urbano y de la población, ha declarado en Toronto uno de los fundadores de el Club de Roma.

En un discurso de inauguración de un simposio en el que se hará una comparación entre los problemas existentes en Milán y en Toronto, Aurelio Peccei dijo que las mayores ciudades del mundo podrían tratar de solucionar sus propios problemas en lugar de las naciones, que son muy celosas de su soberanía y tienen demasiados problemas en qué preocuparse.

★ PROLIFERAN LOS «MINI-BILLETES» DE 50 FRANCO

Los «mini-billetes» de 50 francos, confeccionados por un procedimiento especial y meticoloso, han aparecido en el puerto atlántico de Le Havre.

Los falsificadores utilizan ocho billetes auténticos para poner en circulación nueve. Recortan en bandas los primeros y se las arreglan para que el noveno, constituido con trozos pegados de billetes verdaderos, salga impecable. El único inconveniente es que tanto unos como otros, son más cortos que los originales.

Los comerciantes apresurados —el falsificador trata de hacerlos pasar en almacenes con gran movimiento de venta— no se dan cuenta de esta particularidad.

La Policía hizo saber que el «mini-billete» circula ya en ciudades como Clermont Ferrand, Limoges y en toda la región de Dordona.

★ INTELIGENCIA Y SEXUALIDAD

La mujer cuanto más inteligente, más sexual, es la conclusión de una encuesta realizada por el profesor universitario Matthias Wenderlin, en Bonn.

Preguntadas 400 mujeres «¿qué significado tiene para usted la sexualidad?» y haciendo relación con el coeficiente intelectual de las mismas, los resultados han sido los siguientes:

—Para mujeres con un coeficiente de 90 puntos: «Muy chisimo», el 13 por ciento; «mucho», el 34 por ciento; «poco», el 53 por ciento.

—Para mujeres con un coeficiente de 100 puntos: «Muy chisimo», el 17 por ciento; «mucho», el 57 por ciento; «poco», el 26 por ciento.

—Para mujeres con un coeficiente de 110 puntos: «Muy chisimo», el 24 por ciento; «mucho», el 52 por ciento; «poco», el 14 por ciento.

## Los residuos radiactivos

PARIS.—(Servicio especial).—Una de las etapas básicas en el desarrollo y la explotación de la energía nuclear es el procesamiento del combustible (plutonio y uranio) y la eliminación segura de los desechos radiactivos. Los Estados Unidos y Gran Bretaña, actuando en forma independiente, han encontrado una solución que satisface a todos.

Gracias a las nuevas técnicas, que deberán estar totalmente desarrolladas y en funcionamiento antes de siete años, los desechos radiactivos quedarán convertidos en una sustancia vítrificadas, en formaciones de sal o de granito. Allí podrá permanecer durante 250.000 años sin sufrir alteraciones, y con la absoluta seguridad de que luego de ese lapso, casi inconcebible para la mente humana, se habrá tornado por completo inofensiva.

Los Estados Unidos han destinado ya 60 millones de dólares para el perfeccionamiento del sistema, e Inglaterra, invertirá prácticamente otro tanto: 30 millones de libras. Pero, mientras llega al final, vale la pena recalcar que todos los países nucleares tienen en la actualidad muy buenos y seguros sistemas de almacenaje de sus desechos radiactivos. Hagamos un repaso de los más importantes:

En Francia, los centros de reciclaje y almacenamiento están en Marcoule y en La Hague. En Marcoule los desechos se vitrifican, y el nuevo material se guarda durante dos años en depósitos refrigerados con aire, hasta que se enfrían. Después se entierra en formaciones geológicas. En La Hague (cerca de Cherburgo, en Normandía) se pueden reprocesar 800 toneladas anuales de desechos radiactivos, tanto de Francia como de otras partes del mundo. Los franceses tienen actualmente 10 centrales nucleares en funcionamiento, y su capacidad de reciclaje supera con mucho el producido en esos centros. Por eso, junto con Alemania Occidental y Gran Bretaña, han constituido una empresa llamada United Reprocessors que dentro de diez años absorberá casi todo el combustible nuclear usado en Europa.

Lo más importante es que el mundo conoce ya perfectamente toda la tecnología necesaria para desarrollar un plan perfecto de reprocesamiento y almacenaje seguro de los desechos nucleares, y que en los próximos diez años esa tecnología estará aplicada en todos los países que han elegido a la energía nuclear como la única solución viable para mantener el abastecimiento energético.

## PROMESAS DE INDULTO



Jimmy Carter, candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, se dirige a la Convención Nacional de la Legión Norteamericana, en Seattle. Carter fue aplaudido con entusiasmo por cientos de miembros de la Legión, cuando afirmó que, en caso de salir elegido presidente, indultaría a los desertores de la guerra del Vietnam. Para dar mayor crédito a sus palabras, Jimmy Carter se ha tocado con el típico gorro de los soldados yanquis. (FOTOFIEL)



Jimmy Carter, candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, se dirige a la Convención Nacional de la Legión Norteamericana, en Seattle. Carter fue aplaudido con entusiasmo por cientos de miembros de la Legión, cuando afirmó que, en caso de salir elegido presidente, indultaría a los desertores de la guerra del Vietnam. Para dar mayor crédito a sus palabras, Jimmy Carter se ha tocado con el típico gorro de los soldados yanquis. (FOTOFIEL)

## NUEVO METODO DE REEDUCACION DE LA VISTA

### ES IMPORTANTE CUIDAR LA VISTA DEL NIÑO

PARIS.—(Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Lucien Meret, en exclusiva para nuestro periódico).—Es en la escuela maternal donde se forma esencialmente la visión del ser humano. De ahí surge la necesidad de medir convenientemente, en ese momento, todos los elementos reveladores de la visión del niño.

En realidad, existen tres elementos esenciales a considerar: la ametropización, que se refiere a la concentración de la imagen percibida claramente en la retina; la binocularización, que concierne a la superposición exacta de las dos imágenes formadas por cada uno de nuestros ojos y la identificación de los objetos o de los colores.

Test de una duración total de 7 a 12 minutos fueron concebidos por el Instituto de Visiología de Francia, a fin de descubrir las eventuales anomalías de estas tres funciones principales. Incluso los niños muy pequeños están en condiciones de responder correctamente a estos «test».

El entrenamiento se efectúa bajo la dirección de especialistas llamados «optometristas». La optometría no es una rama médica sino una reeducación física del ojo y de la visión. Por ejemplo, la corrección de imperfecciones ópticas u orgánicas del ojo incumben exclusivamente al oftalmólogo, que recomendará el uso de un determinado cristal de anteojos, así como la selección de los lentes de contacto.

★ TEST

Test de una duración total de 7 a 12 minutos fueron concebidos por el Instituto de Visiología de Francia, a fin de descubrir las eventuales anomalías de estas tres funciones principales. Incluso los niños muy pequeños están en condiciones de responder correctamente a estos «test».

El entrenamiento se efectúa bajo la dirección de especialistas llamados «optometristas». La optometría no es una rama médica sino una reeducación física del ojo y de la visión. Por ejemplo, la corrección de imperfecciones ópticas u orgánicas del ojo incumben exclusivamente al oftalmólogo, que recomendará el uso de un determinado cristal de anteojos, así como la selección de los lentes de contacto.

El entrenamiento se efectúa bajo la dirección de especialistas llamados «optometristas». La optometría no es una rama médica sino una reeducación física del ojo y de la visión. Por ejemplo, la corrección de imperfecciones ópticas u orgánicas del ojo incumben exclusivamente al oftalmólogo, que recomendará el uso de un determinado cristal de anteojos, así como la selección de los lentes de contacto.

★ TEST

Test de una duración total de 7 a 12 minutos fueron concebidos por el Instituto de Visiología de Francia, a fin de descubrir las eventuales anomalías de estas tres funciones principales. Incluso los niños muy pequeños están en condiciones de responder correctamente a estos «test».

Test de una duración total de 7 a 12 minutos fueron concebidos por el Instituto de Visiología de Francia, a fin de descubrir las eventuales anomalías de estas tres funciones principales. Incluso los niños muy pequeños están en condiciones de responder correctamente a estos «test».

Test de una duración total de 7 a 12 minutos fueron concebidos por el Instituto de Visiología de Francia, a fin de descubrir las eventuales anomalías de estas tres funciones principales. Incluso los niños muy pequeños están en condiciones de responder correctamente a estos «test».

En los casos difíciles se prevén dos ejercicios cotidianos, los cuales duran de 10 a 15 minutos por sesión. Frecuentemente se comprueba que este entrenamiento tiene igualmente una buena influencia sobre las otras actividades del niño, particularmente sobre la expresión oral y la escritura.

Todos los defectos ópticos orgánicos no son corregidos con el mismo porcentaje de éxito por este entrenamiento. Por ejemplo, los reflejos de compensación son corregidos en un 90 por ciento de los casos. Los estrabismos son mejorados en un 70 por ciento de los casos y, parcialmente, en un 15 por ciento. Los dolores de cabeza causados por imperfecciones de la visión desaparecen en un 80 por ciento de los tratados.

A continuación de los problemas de nutrición y las infecciones crónicas, en los niños vienen a menudo, en tercera posición, las dificultades visuales, que conciernen aproximadamente al 52 por ciento de los escolares.

★ EJERCICIOS DOS VECES POR DIA

En los casos difíciles se prevén dos ejercicios cotidianos, los cuales duran de 10 a 15 minutos por sesión. Frecuentemente se comprueba que este entrenamiento tiene igualmente una buena influencia sobre las otras actividades del niño, particularmente sobre la expresión oral y la escritura.

Todos los defectos ópticos orgánicos no son corregidos con el mismo porcentaje de éxito por este entrenamiento. Por ejemplo, los reflejos de compensación son corregidos en un 90 por ciento de los casos. Los estrabismos son mejorados en un 70 por ciento de los casos y, parcialmente, en un 15 por ciento. Los dolores de cabeza causados por imperfecciones de la visión desaparecen en un 80 por ciento de los tratados.